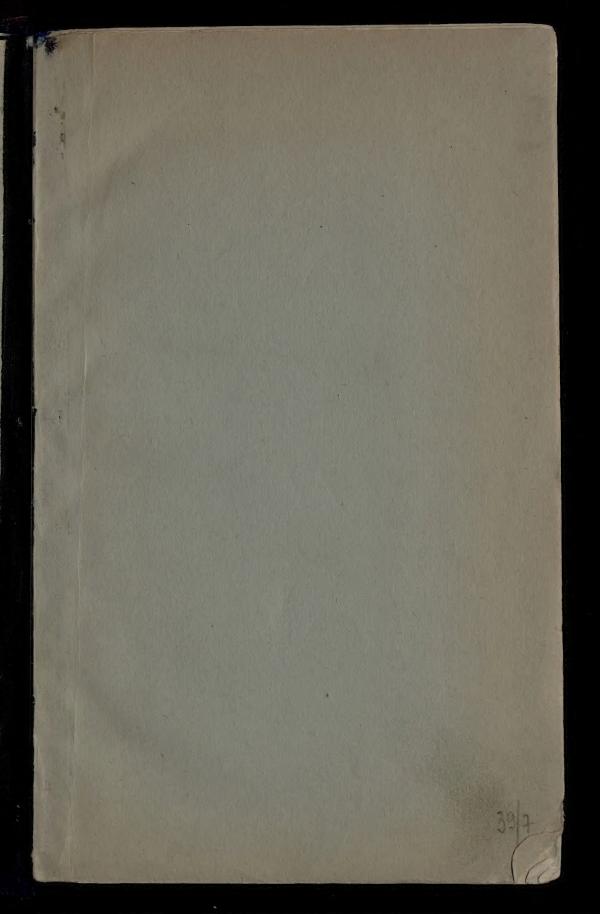
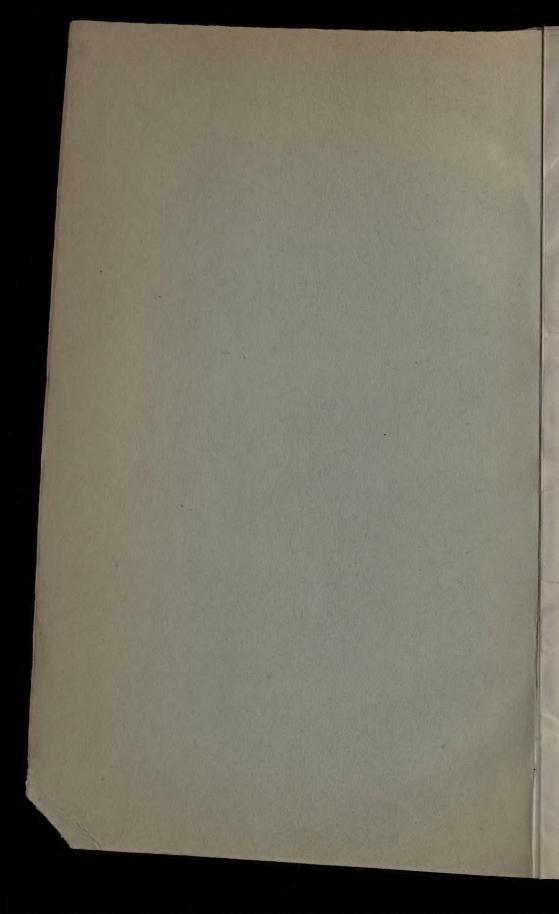


100040 4.3





сочинения

ПРЕПОДОБНАГО

MAKCIMA PPEKA,

изданныя

при

КАЗАНСКОЙ ДУХОВНОЙ АКАДЕМІИ.

часть третія.

КАЗАНЬВЪ ТИПОГРАФИ ГУБЕРИСКАГО ПРАВЛЕНИЯ.

2 Cm 34

Изъ Православнаго Собесъдника 1862 года.



100000 @ 40 180 mg 180

III.

PASHDA COUNDIIA

MARCHMA TPERA.

II E K

H

ИНОКА МАКСИМА ГРЕКА ПОСЛАНІЕ КЪ НЪКО-ЕМУ ДРУГУ ЕГО, ВЪ НЕМЪ ЖЕ ТОЛКОВАНІЕ НЪ-КОИХЪ РЪЧЕНІЙ НЕУДОБЬ РАЗУМЪВАЕМЫХЪ ВЪ БОЖЕСТВЕННОМЪ ПИСАНІИ.

Господину Ивану благоразумному и върному другу радоватися!

Въмъ, яко вельми желаешь пріимати отъ мене, малыми ученнаго, наставленіе нъкое кратко къ разуму нъкихъ писаныхъ ръченій, неудобь разумъваемыхъ, ихъ же извъстное недоумьніе и самъ жадаю учитися и со сладостію пріяль быхъ убо есмь, аще убо обръль быхъ нъкоего презъльна толковника сицевыхъ тайныхъ недоумьній. Обаче елма божественно неложно есть объщаніе, подвизающее насъ къ сказанію къ чюдесныхъ его и къ пользъ слышащихъ, еже глаголетъ: отверзи уста твоя, и наполню й, сиръчь, отрини всякія боязни и сомивніе и восхоти глаголати, яже на пользу людій моихъ, и азъ исправлю все, наполню бо умъ твой премудрости и разума высокаго и

твой изыкъ воздвигну, аки бы кто бряцаломъ біеть гусли доброшумны: на томъ убо божественномъ неложномъ объщании уповая и самъ, наче же повинуяся ему, прикоснуся сущимъ, паче достиженія моего, и твое доброе желаніе исполню, поелику Господь вразумить мя. Начну же, откудуже и праведно начати, отъ самаго сиръчь перваго неалма, достойно взысканию немалу, еже въ томъ глаголемое: не тако, рече, нечестивін, не тако, но яко прахъ, егоже отмътаетъ вътръ отъ лица земли (1), таже приглаголеть: сего ради не воскреснуть нечестивін на судъ и прочая (2). И аще сице есть, како убо самъ Господь глаголеть во святыхъ евангелінхъ: и соберутся предъ Нимъвен языцы, и разлучить ихъ другь оть друга, и прочая (3)? Како убо соберутся предъ Судівю вси языцы, елма убо не воскреснуть нечестивін на судъ, ниже гръшницы на совъть праведныхъ? Яко вси востають и нечестиви и гръшницы, явлено и отъ иныхъ многихъ показаніихъ, и наиначе отъ нихъ же самъ Владыка объявляеть, глаголя: и изыдуть сотворшен благая въ воскресение животу, а сотворшен злая въ воекресение суду. Еда убо противосло-

⁽¹⁾ IIcaa. 1, 4.

⁽²⁾ Heas. 1, 5.

⁽³⁾ Mare. 25, 32.

віе сице вся суть? да не будсть. Но яко воскреснуть убо нечестивін и гръшницы, но не въ воскресеніе животу, но въ воскресеніе суда, спрвчь, не да паследствують животь ввчный, якоже благочестивии праведнии, по да яко суду праведному бывшу о нихъ осудятся, слышаще опо: идите отъ мене проклятіи во огнь кромешный, уготованный діаволу и аггеломъ его, (1) якоже и индъ божественный пророкъ объявилъ есть, рекъ: да возвратятся гръшинцы во адъ, вси языцы забывающін Бога (2). Двоимъ же некоимъ о сихъ учими бываемъ досточюднымъ догнатомъ, яко и даже до втораго пришествія судінна во адъ держими суть нечестивыхъ души и гръшныхъ, яко наки тамо возвращаются, да во ежи мучими бывають. Гдв убо суть глаголющи безъ ума огнемъ чистительнымъ очищаемымъ душамъ гръшнымъ преходити въ животъ въчный? ниже бо во время, еже прежде суда мното минувше, чиститися возмогоша, ниже поеже во адъ возгращении очищения прочее получать, отъндуть бо, Судія глаголеть, грешницы въ муку въчную, а не въ привременнос очищение, а правединны въ животъ въчный. а не огнемь очистительнымь получивше сего,

⁽¹⁾ Мато. 25, 41.

²⁾ Ilcan, 9, 18.

якоже латинская блядь утвержаеть, послъдствующи Илатону еллинскому философу и Оригену, ересемъ начальнику, но всякою правдою и святынею и дъяніи боголюбивыми Судін угодивше, якоже самъ о нихъ свидътельствуетъ, глаголя: взалкахъ бо ся и дасте ми ясти и вся, иже по ряду, боголюбная ихъ исправленія исчитая. Но о семъ убо толика довльють, пынь же ко второму псалму, аще годв есть, пріндемъ и разсмотримъ, аще убо зрится что въ немъ взысканию достойно. Азъ же поставленъ есмь, рече, царь отъ него надъ Сіономъ горою святою его, возвъщая повельніе Господие (1). Достойно убо есть изъяснити, кто есть сія и о коемъ глаголей. И убо глатолемъ, яко самъ блаженный Давидъ Духомъ Святымъ озаряемь предглаголавъ повыше, сже отъ Бога и Отца, упичижение и посміяніе восхотівша отринути честь едипороднаго Сына его, имиже безума хвалящеся глаголютъ: расторгиемъ узы ихъ и отверземъ отъ насъ иго ихъ, сихъ предрекъ божій тайноглагольникъ приводитъ, въщая отъ лица самого едипороднаго: азъ же поставленъ есмь царь отъ пего надъ Сіономъ горою святою его. Достойпо убо здъ взысковати два сія: како царь поставляется отъ Отца нарь сый всъхъ аки и

⁽¹⁾ Цсал. 2, 6.

содътель и съцарствуяй присно Отцу и Духу Святому, якоже Богъ собезначаленъ имъ и съприспосущенъ, и второе по семъ взысковати льно есть: аще убо вся языки вкупъ достояніе прівмлеть отъ Отца подержаніе свое конна земли, якоже въ последствующихъ слышимъ, како наки глаголетъ: азъ же поставленъ есмь царь отъ него надъ Сіономъ горою святою его. Въмы же, яко Сіонъ гора, на нейже создань бъ Вышнему Соломономъ царемъ пресловутый храмъ, внутрь есть Іерусалима, егоже ради іюдейскія страны точію сказуется царь, а не всъхъ языцъхъ. И къ первому убо взысканію глаголемъ: зане яко Богъ сый равенъ Отцу и Духу Святому имать приспосущить парствіе встхъ, пріемлеть же сіе отъ Отца и яко человъкъ уже бывъ почесть и маду, аки много трудився челов вкольни и добръ подвигся на земли и смерть вкусивъ за славу Отца своего и за спасеніе ветхъ человъкъ. По сіе убо сице разръшися, а еже глаголеть по семъ: надъ Сіономъ горою святою его, сице подобаеть писати же и чести: азъ же поставленъ есмь царь отъ него, здъ точка большая да поставится, да будетъ глаголемое сицевое: азъже, рече, яко человъкъ бывъ совершенъ, царь поставленъ есмь отъ Отна моего, достояніе прінмъ и удержаніе всю подсолнечную, а не точію іюдейскую землю, а

носл'в точки яже зд'в глаголати, яко отъ иного начала: надъ Сіономъ горою святою его, возвыщая новельніе Господне, еже есть во Іерусалниъ во храмъ Бога и Отца моего уча подейскій языкъ и открывая имъ повельная миж оть Отца моего глаголати къ нимъ съ необиновеніемъ, якоже самъ глаголеть: азъ заповъдь пріяхъ отъ Отца моего, что реку, что возглаголю; по еже убо писати и глаголати: азъ же поставленъ есмь царь отъ него, точка совершенна да поставится; таже писати и глаголати: надъ Сіономъ горою святою его возвъщая повельние Господне. Толика и о семъ довивнотъ. Время къ г псалму прішти и еже въ немъ пеобычнъ глаголемое изъяснити, глаголеть бо, аки хваляся: не убоюся оть темъ людій, окрестъ нападающихъ на мя (1). Како сіе глаголеши, о блажение пророче? пбо лъта довольна бъгалъ еси, гонимь отъ Саула, убити тя ищущаго, и прихожаше отъ дубравы въ дубраву и отъ горы въ гору и отъ языка иноплеменника во языкъ инъ, ловленій Сауловыхъ и навътъ избывая? Но не о себъ, рече, сія глаголю, нохаалинся, о чтену! азъ бо не токмо Саула бояхся и бъгахъ и крыяхся въ горахъ и въ пещерахъ и въ дубравахъ, но и Авессалому сыну моему воставшу на мя не стериъхъ

⁽¹⁾ Hcas. 3, 7.

прость его, по бъгунъ отъщохъ нъшъ, оставивъ всю царскую славу мою, но сіл глаголю аки отъ лина самого воплощьшагося Бога Слова Господа Бога моего, на ньже ин единъ ниже два царіе, якоже Сауль и Авессаломь на мя, но иже вездъ во всей вселеннъй царіе изычестін и князи и велможи и избъгшійся нань языкъ іюдейскій восташа, тщашеся единодушно истребити отъ лица всел вселенныя божественное и покланяемое имя его, не его самого, въ тълъ суща, гоняще, -сіе бо единою оть подеехь подъять крестомъ осудившихъ сго,-но върующими въ него благочестивыми языки, ихъ же не престаша гопяще и всякими различными муками озлобляюще ихъ, богочгочыя ради въры, яже въ онь, о нихъ же глаголетъ Господь: обыщедше обыдоша мя аки ичелы сота, и резжегошася, яко огнь въ теринят, азъ же, рече, именемъ Господнимъ противляхся имъ (1), и паки глаголетъ, моляся ко Отну и Богу своему: востани Госноди, спаси мя, Боже мой, яко ты поразилъ еси вся враждующая ми всуе, зубы гръшникомъ сопрушиль еси (2). И дебрь субы гръшниковъ именуеть испетовыхъ благочестивыхъ гонителехъ царя и властеля и богоборныя киязи ноборинковъ явльникся изащитителя службъ

⁽¹⁾ Head. 117, 12.

² Head. 3, 8.

бъсовъ, ихъ же и гръшники скверныхъ именуетъ, имиже аки зубы нъкими гонительми тщахуся истребити отнюдъ благочестивый языкъ върующихъ во Христа Бога; но Богъ и Отецъ сокрушилъ есть таковыя губительныя зубы ихъ, върующихъ же во Христа Бога благочестивыхъ людій и возвысилъ и прославиль есть; тыть же и глаголеть: ты же Господи, заступникъ мой еси и слава моя и вознося главу мою, и приводить, глаголя: Господне спасеніе и на люди твоя благословеніе твос. Тому слава во въки въковъ. Аминь. Смотри же инде: въ ке-мъ исалив, при концъ, глаголетъ: нога моя ста на правотъ, во церквахъ благословлю тя, Господи. Ищу учитися, каково убо исправленіе и похвала священнъй пророчестьй души, яко нога тълеси его ста въ правотъ, спръчъ на равнъмъстъ п гладив, ни едино бо намъ ниже исправление елико въ Бога, ниже паки осужение или на равив и правъ, или на перавив и стропотив мъств погу нашу утвержаемь: что есть убо тайнъ глаголемое блаженнымъ пророкомъ, разсмотримъ же сице. Всъмъ псалмомъ симъ исповъдаяся Господеви и яже по Бозъ исправленія своя предъ нимъ исчитая, яко благоугоди ему во истипъ, еже есть по святыхъ заповъдъхъ его всяку правду содъявъ и возненавидъвъ всъхъ, иже дукава и нечестива помыщалющихъ, яко не составти николиже съ ними, ниже снити съ ними въ беззаконныхъ дъяніихъ, приводитъ глаголя: Господи, возлюбихъ благольніе дому твоего и мьсто селенія славы твоея. Селепіемъ же м'встнымъ славы его и благольніемъ дому уразумьемъ горній Іерусалимъ, о немъ же глаголетъ апостолъ Евреомъ (1): но приступисте Сіону горъ и граду Бога живаго, Герусалиму пебесному, емуже благольніе и красота неизреченна, тмы ангелъ окружающихъ его и торжество и соборъ первородныхъ писаныхъ на небесъхъ и духи праведныхъ совершившихся. Сихъ всъхъ желая получити, блаженный сей пророкъ молится, глаголя: да не погубиши съ нечестивыми лушю мою и съ мужи кровей животъ мой; таже, аки сказуя, которін суть сін, глаголеть: ихъ же въ рукахъ беззаконія и десница ихъ исполнися мады, тацы же суть вси обидливін а лихопицы и хищницы чюжихъ имъній, иже безъ сытости лихоимствуютъ нищія и убогія, вловицы же и спроты и всякія козни и клеветы помышляющи на неповинныхъ, да имънія ихъ разграбять. Оле нечестія ихъ! горе имъ во истину! зане и нечестивыхъ горчайше мучими будутъ, аще убо неложно есть покланяемо владычнее слово, глаголющее (2): рабъ,

⁽¹⁾ Esp. 12, 22.

⁽²⁾ Ayr. 12, 47.

увъдъвый волю господина своего, и не сотворь ея, біенъ будеть много, спръчь многими горкими муками пострадати будеть, не избавять душа своея отъ негасимаго огня (1): отпрывается бо, рече, отъ небеси гийвъ Божій на велко нечестіе и пеправду челов'єковъ н прочан. Да не погубини мл, рече, о Владыко, съ сицевыми, зане азъ въ незлобін моемъ ходихъ, сиръчь, николиже виколиже зла не хотъхъ, ниже содъяхъ, всякою правдою ходихъ; пабави мя, рече, Господи, и помилуй мя. Пога мон ста на правотв, спрвчь благочестивый помысль души моей выпу въ правотъ, еже есть въ правдъ твоихъ святыхъ заповъдей утвердися неуклонно и пиколиже преступихъедину твоихъ спасительныхъ заповъдей; сего ради и азъедину сію противу прошу благодать отъ твоен благости, не ногуби съ нечестивыми душю мою и съ мужи кровей животъ мой, по еуди ми, Господи, запе азъ въ незлобіи моемъ ходихъ, и на тебе, Господи, уповахъ, и не изпемогу. Сихъ сице изъявленыхъ, посмотримъ, аще годь сеть и глаголемое въ лг-мъ неалмъ: богатів обнищаща и взалкаша, взыскающів же Госпоза не лишатся отъ всякаго блага. Како убо сіс уразумънмъ и правъ разсудимъ, за явинея не гинствующе, а не лжуще? аще бо-

^{.1)} Римл. 1. 18.

сице прость пріемлемъ, лжа явится проявлена, ниже бо Авраамъ, ни Исаакъ, ни Іаковъ, ниже той самъ глаголяй сія, обнищаща коли, сопротивно же наче преизобиліемъ всяченихъ стажаній киняху и обливахуся, ниже накивен взыскающін Господа всякаго блага наполнинася. И свидътель неложенъ глаголяй (1): даже бо до настоящаго часа и алчемъ и жаждемъ и наготуемъ и скитаемся. Како убо се примъ разсудимъ? Духовнъ сіс уразумъимъ, можеть бо и сице уразумьтися: богатыхъ убо преже бывшихъ въ духовныхъ дарованіи(хъ) языкъ іюдейскій глаголатися иже въ сытость богатяху въ догматъхъ, яже о неблазненомъ богоразумін и пророчестьй благодати, свыше сходящей на священныя пророки ихъ, ихъже встхъ обнажишася опосль за нечестіе пхъ, еже дерзнуша на Спаса всъхъ и Бога Христа; взыскающихъ Господа, преизобилующихъ всякими благими духовными, да разуменив веровавшихъ во Христа: апостоли, пророки, мученики, преподобныхъ и праведныхъ всъхъ вкупъ христоименитыхъ людехъ, на нихъ же пришедъ всесвятый Духъ исполниль и всегда наполняеть веяческими дарованіи божественныя премудрости и разума. Можетъ же и инако разумьтися: богатыхъ убо собирающе въ жи-

^{(1) 1} Kop. 4, 11. 12.

тін семъ сокровища велія себъ отъ хищенія п неправды и всякаго лихопманія и всякою блудною пищею и сладостьми плоти себе скотольнив пренитающихъ, иже въ будущемъ всёхъ сихъ лишени будуть и воспрінмуть, вивето сихъ, лютая мученія, якоже неложная уста неумытнаго Судін глаголють:) горе вамъ, богатымъ, яко отстоите, спръчь воспріемлете, здв ваше утвшеніе, горе вамъ насыщаемымъ, яко взалчете, горе вамъ смъющимся, яко восплачете и возрыдаете, взыскающихъ же Господа и всякаго блага духовнаго въ сытости исполняемыхъ разумъемъ тъхъ, елицы красныхъ міра сего и маловременнаго житія самовольнъ не брегуть, полученія ради и наслаженія соблюдаемыхъ праведныхъ на небесъхъ неизреченныхъ благъ, яже око не видъ и ухо не слыша и на сердце человъку не взыдоша (1), ихже буди намъ получити со всъми праведными. Аминь. Достойно же и сіе изъяснити тебф, еже глаголется въ м-мъ псалмъ: возвратихся на страсть, егда унзе ми тернь. Есть же глаголемо сппево: побъжденъ бывъ похотною сътію, блаженный сей царь и пророкъ въ жену Урінну согрѣши, беззаконновавъ, и самого Урію неправедною смертію житія сего изведе, каяся о немъ же беззакон-

^{(1) 1} Kop. 2, 9.

новавъ, исповъдуется Содътелю и Владыцъ всьхъ, глаголя: возвратичея на страсть, сиръчь, не не радимъ о беззаковін моемъ, ниже вабыхъ его, инже по брогохъ, но возвратимен на страсть, решие, велисии образы и нопалнія себе изпурвал и ослобленимъ, ненувнимъ, неснаність, на вемли леганість, слевами и BORLDINARIA HEMPECTARILLUM, ASO CRATA LIATOлеть ниде (1: весь день сттуя чождахь, сирвчь, но всему житію мосму начатуя безрановіе мое, пепрестаппа нечаль и спорбь иставелеть серине мое и не дасть ин отдюдь чюти ин eannoro becenia muteficiaro. Cero pain 03.10бихся зъло, рече, и смирихся рыкахъ отъ воздыханія сердца мосто; и пиде той же глаго-Tett, nenorblynen (2: Trylunca boshmaniemb монмъ, изимно ма вся пощи одръ мой, въ слезахъмонув ностелю мою омочу. Се совершенпо и исложно и Вогу благовріятно покаяніе, о предобрый, еже не во единомъ воздержани оть брашень и питій упованіе спасонія своего оставляеть точно, но къ симъ и слезами тепличи всегда себе обливаеть и степанін вепрестандыми и нечалію сердечною себе томить, еже прочее возненавидь везпую сладкую нишу и наслажденіе плотьское и покой,

⁽¹⁾ Псал. 37, 7.

⁽²⁾ Hear. 6, 7.

возлюби же самонзвольно всякія скорби п твеноту, попошенін же и уничиженіе, гръха ради своего. Въ лъноту убо териъ именова дерзнутый гржхъ свой, якоже бо териъ улзвить ногу или инъ некій удъ телесиый, бользнь пестеринну влагаеть тьлу всену; тыть же образомъ и дерзнутый гръхъ праведнымъ, по навождению лукаваго бъса, острыйними бользими стръчетъ думу его безпрестани; сего ради не престаетъ, каяся всею душею, дондеже прішеть оть Бога отпущеніе гразу своему. Тъпъ же и приводить, глаголя: безнаконіе мое познахъ и гръхъ мой не скрыхъ, спръчь безъ стыда объявиль есмь предъ тобою отцу духовному, и ты, Господи, отпустиль еси нечестіе сердца моего. Таже, уча насъ, како избудеть екверны сея, глаголеть, за то номолится къ тебъ всикъ праведенъ, во время блатопріятно, спръчь дондеже дается намъ время покаянія при временнъй жизни, якоже глагометь Господь самъ Исаіемъ пророкомъ (1): во время благопріятно услышахъ тя и въ день спасенія помогохъ ти, время благопріятно п день снасенія глаголя Господь время миогоболъзненнаго, еже въ тълъ, житія нашего, въ оно же мощпо есть намъ каятися и Господа умолити, по разлучени бо души и тълу покаяния

€

.

1

0

71

⁽¹⁾ **Ucain** 49, 8.

ивсть прочее, якоже учить насъ явственив ботонзвъстная притча Спасова, яже о нищененавидцъ богатъ ономъ, иже, аще много помоливъ страннолюбивйшаго Авраама патріарха, ни малыя капли воляныя сподобися отъ него, по слышаль горькій онь отвъть, глаголющь (1): чадо, восномяни, яко воспріяль есн благая твоя въ животъ твоемъ, и прочая вълома суть чтущему. Къ симъ же приглаголеть: надъ всеми же сими пропасть велія утверднея между нами и вами, яко да хотящен принти отсюду къ вамъ не возмогутъ, ниже иже оттуду къ намъ преходять, въчное отлученіе гръшныхъ отъ праведныхъ являя патріархъ пропастно веліею, наче же самъ иже встхъ Творенъ и Судія страшный. А еже по сихъ приглаголемое во неалив: обаче въ полосканін водъ многъ къ нему не приближится, явствени объявляеть многобезуміе влазащихъ по еже согръшати въ банъхъ и омываніемъ многихъ водъ и мыль мнящихъ омывати скверну гръховную; внутрениее чаши и блюду подобаетъ очищати теплыми слезами и покалніемь прилъжнымь, да и внъщиее чисто булеть. Но и о семъ толика довлеють ныпер же время ко пному прейти взысканию. Во ома мъ псалм'в писано есть таково что: на пути

⁽¹⁾ Лук. 16, 25, 26.

еемь, по немуже хомахъ, скрыша съть мит. Сіе глаголется аки оть лица всякого мужа преподобнаго и благочестиваго, иже всегда уодить во вебув святых заповъдеуь Владыки и Солетеля вевхъ, смуже всегда богоборин бъен венческія съти составляють, оставити сего хотяще спасеннаго дъланія запов'єдей Божінхъ, завидують богоборнін благовърнымь тщащимся всякою добродьтелю и праведными дъянін достигнути сана ихъ и м'йсто, откуду они отпадоша, но опи убо сицева составляють на праведнаго, тщащеся отставити его оть нути, водящаго къ Богу, той же, Бога своего благодатно соблюдаемь и вразумляемь, глаголеть со многимъ благоговъчиствомъ и дерзповеніемь: смотряхь въ десная и возглядахъ, и не бъ знали мене, спръчь, они убо не престають навътующе на мя и запяти стонамь монмь всяческими козньми тщащеся, азъ же, намятуя глаголющаго: о да быша исправилися стоны моя, яко да сохрано оправданія твоя, тогда не посрамленъ буду, внегда аръти ми на вел заповъди твоя, сего ради не престахъ, ниже престану разумъвая и взгляная въ лесная, спрвчь, познавая и въ памать мою присподержа силу заповъдей Господа и Бога мосго; въ елико бо держуся ихъ, не точію незнаемъ бываю ратующимъ мене, по н бъгствомъ погиблють отъ мене и не будуть

нознавающей мене; невидими ратинки опого бо нознавають, спрвчь порабощають себв и нодручника имуть, иже преслушаниемъ Кожіихъ зановыдей во вея изслушаетъ ихъ, а разумболя и возглядя въ десная, спричь въ зановъдехъ Господиихъ, ин одольють сму, ин знають его, десная же глаголются божественныя заповъди, понеже одесную праведнаго Судін поставляются преподобныя дълателя во второчь пришествін его. Аще убо разумъвающаго и возглядающаго въ десная не познавають сего певидими ратички, но бъгствомъ отъ него ногибають, инже субь взыскающен душу его, горе прочее горе воистиму зрящему всегда въ лъван и вседушно прилежащему къ дълню зимхъ и виколиме отступающу отъ еже лихомствовати убогія и сироты и вдовы и грабити чюжая всяческими козньми У и клеветами и многообразными нечистотами и скверненін, аки евиція, себе несытно скверинти! безъетивтенъ венстину сицевый, самоосужденъ есть, аще не спорве нопается достойнь своихь богомерзскихь беззаконій; таковаго, аки не возгладаща зъ десная, нознають всегда богопротивній бъси и бъгствомъ отъ него не погибають, но о немь, аки о возлюблешьмъ брать и пърномъ друзь своемъ, почивають и веселятся и душю его прилъжив взыскують. Избави насъ Господи Інсусе Хри-

ете Боже нашъ отъ таковыя ногибели и гивва, сподоби же насъ, Господи, разумъвати всегда прилежно и возглядати въ десная, сирвчь святым заповеди твом совершати дъломъ и истиною, со всякимъ благоговъйнствомъ и теплымъ желаніемъ, зане, якоже во еже собмодати ихъ воздание много есть отъ тебе соблюдающимъ я, спце паки прещеніе страшно есть и осуждение и погибель въчна понирающимъ й, со многимъ презорствомъ и безуміемъ. Сіе тебъ отъ мене, о предобрый друже, малодуховно наслаждение, понеже доброхотить ко мит прилъжищь и всякія любви сподобляеши. Пріемъ убо сіе, прочитай частве и наслажайся духовив, и, аще негдв погрубныв есмь тебъ, прости мя, друга твоего. Угусне (1), еже есть, здравствуй.

⁽¹⁾ **Ppeu:** Sylonia,

инока максима грека толкованіе отъ неалма ўг-го строка: обновится якоже орау юность твоя (1).

Блаженный царь и пророкъ Давидъ во рг-мъ неалмъ, воздвизая душу свою на хвалу и благодареніе Владыки всьхъ и Содътеля, глаголеть: благословляй душе моя Господа и не забывай всъхъ возданній его. Таже, исчитавъ ей вся дарованія Божія, приводить: обновится якоже орлу юпость твол. Сіе дарованіе совершенство есть всего блаженства, егоже ждуть праведній получити, по реченному святымь Павломъ апостоломъ въ посланіи, еже къ Филиписсіяномъ (2): наше бо жительство, рече, на небестхъ есть, отнюдуже и Спасителя ждемъ Госнода нашего Інсуса Христа, иже преобразить твло сипрепія нашего, сиръчь, обновити будеть худое и тлъющее всякимъ образомъ бользиеннымъ и смертію, въ еже быти ему сообразну тълу славы своея, спричь пресвытла будуть тыла святыхъ во второмъ пришествін Спасовъ, якоже и самъ

⁽¹⁾ Hean. 102, 5.

⁽²⁾ Филин. 3, 20. 21.

Іпсусъ Христось извъствуеть нась, глаголи: тогда праведнін возсілють, якоже сольце, во usperoin Orga casero. Il namu anocto, in Maрель пиде ,1: ина слава солицу, и ина слава лунь, и ина слава звъздамъ, звъзда бо звъздъ препробилуеть во славъ, сице и воскресение мертвыхъ, свется, спртвы погребается, во табије, востаетъ въ нетабије, ећетси невъ честь, востаеть въ чести, стется вънемощи, востаеть въ славъ, съется тъло душевисе, возстаетъ тъло духовное. Ивлено убо отъ сихъ божественныхъ реченій, яко тылеса праведных востають нодобно-образна тълу славъ Христовой разумнаго орла, глаголемаго святымъ инсаніемъ пророческимъ и божественою апокалинсіею, идъже глаголеть: и даны бымла женть два крила орла великого, да летить въ пустыню (2). Орелъ великъ Христосъ есть, крила же его новый и ветхій завъть, имиже Аристова церкви Божія подымаєма и подмогаема, превыше л'ьтаеть вебхъ козней бъсовскихъ и живеть въ пустыни, епрочь въ типнить и безмольін, не боящием еретических в шаганій и бурмых в навътъ ихъ. Незъ ума убо иъщый спираются и юность орлову глаголють орла итичнаго и нернатаго, обясыление бо нтицы перпатыя на всяномъ году бываеть и обетшаеть, а юность

^{(1) 1} Kop. 15, 41.

⁽²⁾ Anok. 12, 14.

орла разумнаго, великаго спръчь Христа и вебхъ праведныхъ единою бываетъ и пребываетъ во въки мива, ядрена и необетшаема, еся ме благодати да сподобить насъ Господь Богь нашь Інсусъ Христосъ. Аминь.

Paris of the Paris

инока максима грека сказаніе отчасти на її псаломъ.

О нихъ же по многу твоему смиренномудрію изволиль испросиль мя еси толкь реченій инсаній, и ведно разсудикь малыми, слико виветить мысль мон худан, разръщити тебъ, сже с шкъ недоумъне. Въдомо убо да сечь тебв, яко испличь сей, и сый числомь, два ивкая изра и предве "пцасть, глаголю же, проновыл свангельскию, и ч но всей вселенийй святыми апостолы проповіданную скоро, имь же глаголеть: небеса вовлетвують славу Божно, творение же руку его возпыщаеть твердь; таже новиже глаголеть: во всю землю пзыле въщание ихъ и въ концы вселенныя глаголы ихъ Исбеса убо, глаголеть, божественныхъ апостоль, аки возсіявшихь вездъ луча разуннаго солица правдъ и научившихъ соблюдас-

мая праведнымъ, яже на небеськъ, благая, твердь же разумый соборную церковь Спаса Христа, о нейже глаголеть блаженный апостоль Павель во еже къ Тимооею въ первомъ посланін: сія теб'є пишу над'єя прінти скоро; аще же умедлю, да въсп, како подобаеть дому Божін водворятися, яже есть церковь Бога живаго, столиъ и утвержение истины (1), та возвъщаеть твореніе руку Божію, спръчь Спаса Христа, иже воздъяніемъ, еже на креств, пречистыхъ рукъ своихъ идольскую многообразную прелесть отвеюду истребиль и яже дотолъ разлученныя языки всяческими бъсовскими прельщении во едино неблазнено благочестіе собравь совокупиль, и еже преже отриновено естество человъческо паки жительства божественнаго рая сподобнят и едино житіе сотвориль ангеломъ и человъкомъ, то есть твореніе, спръчь исправленіе воздъянія, еже на кресть, пречистыхъ рукъ Спаса Христа. И о семъ убо толика довлеють. По семъ же учить насъ священный сей исаломъ, еже на небеса возпесение его и еже одесную Отца съдъніе его, пиъ же глаголеть: въ солнцы положи селеніе свое, селеніе же его разумьй благовърно, еже одесную Отца, съдъніе, солнце же разумъемъ не чювственное сіе свъ-

^{1) 1} Tam. 3, 13.

тило, якоже ереспики армени непщуютъ, по самого безначальнаго и приспосущнаго Бога и Отна его, а еже и той яко женихъ исходя отъ чертога своего превосходящую и неизръченную показуетъ сладость же и радование разумнаго жениха святыхъ и пречистыхъ душъ, яко спасительного и полною страстію своєю сущая на небесехъ безчисленныя обители Отца своего исполнилъ духъ святыхъ совершенныхъ и перкве первородныхъ написанныхъ на пебесъхъ; сего ради приводить глаголя: возрадуется, яко исполниъ тещи путь, отъ конца небесъ псходъ его, исполина же разумъй здъ не звърь нъкій дивій и нестернимь, якоже ивцыи грубін и непаказаннін непшуютъ, исполина бо, иже и гиганти, якоже слышимъ отъ священнаго писанія писаннаго Монссомъ боговидпемъ, мужіе быша превсліп же и толстыйши твлеснымъ возрастомъ и ногами скорфини, но путемъ скоротекущаго неполина разумъй силу и скорость евангельскія пропов'вди, яко па малъ времени вею подеолнечную облистало силою пресущественных чюдодъйствій расиятаго, сильнаго наче исполнновъ и всякаго созданнаго естества, понеже единъ силенъ и кринокъ есть яко Богъ вседержитель. Сей возрадоваен яко же неполинъ тещи нуть, сиръчь со благоволеніемъ и непсчетного благостио, яже о человъческомъ родъ, нотщался

крынць всвяти и вкоренити въ человъческомъ естествъ тайну неблазневнаго богоразумія путь, приточив глаголечий; таки же и приводить, глаголи: от в понець небесь паполь его и доптіс его до конца дебесе, спрычь оть тыхъ востокъ чюветзеннаго солица, даже до экнадъ облистание благодати его достиже; и сіе явегвенъе показа, рекъ: и преть иле утантея теплоты его, спрвив вен, иже вездв по вселенива, услышать странцию тайну вочеловъченія его и просв'ятишася. Аще же не вси върования, не подобаетъ дивитися, понеже инже вен, иже чювственнаго сего солида тенлоту чюють, уже и свътлости его раземогрити могуть, елины очесехъ своихъ зеницы предви имутъ. По и о семъ твоемъ взысканін толика довлиють въ настоящемъ, нышь же о второмъ взысканін твоемь да речечь. Ищещи бо разумъти, кая убо сила есть священнаго словеси, глаголющаго: даль еси бранио людемъ ефіопекных? о семь и глаголю ти, разучно убо да есть тебъ, яко блаженный сей царь и пророкъ, предувидьвъ Духомъ Святымъ хотищая наноследокь былы достигнути израильтескій языкъ, глаголю же запуствые града Герусалимскаго, храма разореніе и илімесіе языка подейскаго, и Сельтеля и Владыц, вебять призвавъ, да яко челосордъ будетъ и востанетъ на помощь языка его, и де не даеть до конца врагомъ ихъ хвалитися на паслъдіе его, таже

апомительный благодати просвъщень бывъ, предвозвъщаетъ еже на послъдняя времена съ плотио явление всеть Сольтели и Владыки, глаголя: Погъ же царь нашъ преже pint corbia cancusie no serb semia, norasya сине яже спасительного страстию его и погребеніемь и поскресеніемь и на пебеса вознессијенъ на бъсы нобъды, смерти умерщвеніе, адово разореніе и человъческое обновленіс божественнымъ крещеніемъ, импже глатолеть и самому Спасу: ты сокрушиль еси зміевъ на водъ, ты стерль еси главу зміеву. даль еси брашно людемъ ефіонскимъ, главы змісвы глаголя различно лукава д'вянія богопротивныхъ бъсовъ, имиже прельщаху окаянный родъ человъческій, не тотію же козни ихъ сокрушилъ еси, рече, на водъ, спръчь божественнымъ крещенісмъ, но и самую главу зміеву стерль есп, спръчь простертую вездъ богомерскато идолослуженія прелесть, сюже богоборный змій яко богъ поклопясмъ бываше и превозношашеся зъло прегордъ; губительную главу его сокрушиль есть, крещение примы во струяхъ Горданскихъ, не точно же главы ихъ и главу самого змія сокрупилъ сеть на водъ, сиръчь силою божественнаго крещенія упраздинать есть до конца, и по самого сатану даль есть брашно, сиръчь на истребление люденъ ефіонскинъ: ефі-

опляне же разумъваниъ не точно въровавиня во Ефіонін, по песъхъ, пже вездь огнемъ божественныя любве горящая благовърныя люди, сія бо ръчь Ефіопія елински сущи пословица толкуется въ вашей беседе сожжена страна; елицы убо беспрестани горять душами своими нетленнымъ огнемъ божественныя любве и молитвами непрестанными, и бажніп и пощенін и священнымъ безмолвіемъ очишающе себе, тыть вонстину дань есть злоначальный змій, спрачь отъ нихъ попираемъ есть и, аки худая птица, удобь поругаемь бываеть, а подобныхъ мит ленивымъ и студенымъ и небрежливымъ и плоти и похотемъ ся работающимъ не брашно обрътается имъ, но левъ рыкая и поглотити ихъ всегда ища. О глаголюшемъ же священномъ словеси: положилъ еси тму и бысть нощь, въ нейже пройдуть вси звърје дубравнін скимни рыкающе поглотити н испросити отъ Бога пищю себъ, слыши внятно и разумъй извъстно, отложивъ егоже слышалъ еси отъ нѣкихъ ненаказанныхъ дѣтскаго толкованія, въдомо убо да есть тебъ, честивний отче, яко весь священный сей псаломъ пъніе есть къ Содътелю встхъ и стронтелю, повъствуеть бо со славословісмъ содътелевымъ строеніе встать сотворенныхъ отъ него видимыхъ же всъхъ и невидимыхъ, не точно же строению ихъ учитъ послушателя, по еще

учить и еже къ коей потребь сотвориль есть кождо ихъ, якоже егда глаголетъ: горы высокія еленемъ, камень прибъжнице заяцемъ (1), тъмъ, еже прирещи: еленемъ и прибъжище заяцемъ, научилъ есть сихъ сиръчь, да елени убо отъ ловителехъ взыскуеми и гоними, снасаются на высотахъ горнихъ непроходимыхъ сущихъ ловителемъ, такожде и заяцы отъ человъкъ же и всякаго звъря взыскуеми прибъжище да имуть отъ теоего любощедраго промысла каменныя щели и вертены, въ нихъ же входяще спасаются. Симъ полобно есть и глаголемое: положилъ еси тму и бысть нощь, въ нейже пройдуть вси звърје дубравпін: се научиль есть, къ коей потребъ пощь бысть, да въ ней, рече, проходище вся звъри дубравній пищю себъ просять оть сотворшаго ихъ, почиваютъ въ ложахъ своихъ; сице Содътелю устронвину, да безбоязненно и безбъдно и невозбранно бываетъ человъкомъ, еже на дъла ихъ, хождение пебоящемся звърскихъ срътеній; и сіе показа, глаголя: возсія солице, и собращася звърп, сиръчь дубравныя и въ ложахъ ихъ лягутъ, тогда человъкъ исходить на дъло свое и на дъланіе свое до вечера; негли прочее, яко звърми дубравными и скимни пророды и праведній разум'вваются,

⁽¹⁾ Псал. 103, 18.

ихъ же Христосъ, во адъ същедъ, сподобилъ есть изведъ ихъ оттузу, не точно бо ложно и дътеко таково есть толкованіс, по и зъло смъхливо. Пигание бо во святемь инсаніи обрящени звърсив дубравнымъ и скимномъ рыкающимъ прикладаемыхъ богодохновенныхъ пророковъ и праведныхъ, но ангеловъ именуемыхъ; и о основани святаго Сіона-се азъ, рече, посылаю апрела моего предъ лицемъ твоимъ, крестителя Іоанна, ангела свесго глаголя, и наки: се азъ полагаю во оспованихъ сіонскихъ камень избранъ честепт, основанихъ глаголя посланиямъ преже Снача Христа богодохновенныхъ пророкъ, камень же избранъ честенъ самого Спаса Христа, принедина не разорити, по неполняти закона и пророки. Такоже не глаголи треми именовании именоватися звърю льву, дътеко бо и зъло смихливо есть таковое толкованіе; звірь бо сей левъ именуемъ послашски леонъ (*) всегда и есть глаголется, аще младенствуеть, аще состаръетъ, и не премъняетъ именование свое, якоже ньцын грубін учать и мулретвують. А еже скимии рыкающе-еллинска пословица, и та сущи не точно львова млада щенята сказуеть, но и всякаго звърд млада дътища скиман ноеллински именуются, аще медвъди, аще волцы,

^(*) λέω:

аще рыси суть сія вся, дощеже млада суть, скимни глаголются посланнеки и во святомь писаніи: и сія, рече, преходять въ нощи цехитити и испросити отъ Бога пищю себѣ; исходять же оть нужи, понеже родившій ихъ не интають ихъ, сего ради обходять въ нощи, рыкающе и вопіюще къ сотворшему ихъ, и той, всещедръ сый, послушаєть ихъ и питаеть ѝ обильно, имиже образы самъ вѣсть; тому слава во въки. Аминь.

IV.

ИНОКА МАКСИМА ГРЕКА СКАЗАНІЕ РЪЧИ: СТУ-ПАЙТЕ ЛЮДІЕ МОИ И ПРОЧАЯ (Исаін 26, 20).

Божественныя ръчи пророка Исаіи, глаголющыя: ступайте людіе мон внидите въ клъть вашу затворите дверь вашу и прочая, таковъ есть толкъ, елико мощно мит достигнути. Понеже мало повыше помолился пророкъ рекъ: Господи Боже нашъ, даждь намъ миръ, вся бо отдалъ еси памъ, Госноди Боже нашъ, притяжи насъ и прочая (1), сиръчь елицъхъ скор-

⁽¹⁾ Heain 26, 12. 13.

бъхъ и казнехъ должин бяхомъ теритти, гръхъ ради наимут, отъ тебе неумытивго и страшнаго Судін подъ сграхомъ уже, и градъ бо евитый твой Терусалимъ разориль еси, и храмъ пресловутый божественный Сіонъ истребнав еси, и царя наша и священики и лоди твоя навнены въ земли дальнъй и поганъй отпустиль еси; ныпъ же молимъ та, милостиваго Господа, умилосердися с насъ и приори милостивымъ окомъ и покой насъ, возвративъ отъ павненія и многольтны работы вавилонскія и всели пасъ въ землю твою, юже обътовалъ еси отцемъ пашимъ Аврааму и Исаану и Ганеву, возлюбленнымъ тебъ. Сими и сицевыми умиленными моленін умоленъ бывъ многомилостивый Богь отв'вщаеть имь и завъщаеть милостивно, глаголя: ступайте людіе мон, сиръчь ходите устройте житіе ваше соблюденіемъ и исполненіемъ всъхъ заповъдей монхъ; ступаніе бо здъ не движение глаголеть, еже отъ мъста на мъсто ногами прехождение, по еже отъ добротели на большую добродътель преситяние п восхожение. И сему учить насъ самъ Господь, глаголя къ іудеомъ (1): ходите, дондеже свътъ имате, не мъстно хожение завъщавая имъ, но добродътельное преспъяние святыхъ заповъ-

⁽¹⁾ Іоан. 12, 35.

лей сто, якоже и псалмонваецъ глаголетъ о спятыть чучения: ходинен хомдаху и плачюще метаху съмена свой, еже есть держищеея жиры и мобии Христовы, терпаху съ радостію венческій муки и спорби, и попеже ко ступанию селу требуемъ еще и большаго бреженія и вишанія, приводить, глаголя: виндите во клъть свою, затворите дверь вашу, укрыйтеся мало и прочая, спръчь, всею вашею мыслію п помыелы соберите вашего всего ума въ сокровенный дълательницы сердецъ вашихъ, и не оставляйте его скитатися безпутіемъ съмо и овамо, но затворяйте его дверми вашими, спрвчь прилежнымъ хранспісмъ пятихъ чювствій вашихъ, имиже входитъ умная смерть и убиваеть впутренняго челов'вка, укрыйтеся мало елико елико, спрвчь утишитеся отъ лишиыхъ и неполезныхъ и суетныхъ міра сего суетнаго попеченій, въ нихъ же безпрестани привязаны суетеся, и миъ, новелъвающу вамъ упраздиитися и разумъти, яко азъ есмь Богъ, инкакоже внимаете, а вся ваша мысль и тщаніе н желаніе въ земныхъ и маловременныхъ стяжаній и въ богатство гиблющее. Аще убо хощете истиною насладитися въ монхъ благихъ, ихъ же уготовахъ любящимъ мене, ходите всегда въ заповъдехъ монхъ правою и совершенною мыслію и желанісмъ, отстунивше всякихъ суетныхъ житейскихъ илищехъ и молвахъ, упрыйтеся убо отъ спцевыхъ вашихъ сустныхъ тщаній мало сирвчь на маловременномъ семъ житін вашемъ, дондеже пріндеть гибвъ Госнодень, хотящін аватися за вся грашники въ день судный, егда возданийе будеть всякому по дъломь его. По о семъ убо толика. Да разсмотримъ же и се, что есть реченное тыть же пророкомъ въ той же пъсни: мертвіп же жизнь да не узрять, ни врачеве да воскресять, рекъ повыше пророкъ, зависть пріпметь людій пенаказапныхъ и нынъ огнь супротивныхъ поястъ. Въ сихъ пророкъ явственив пророчествуетъ и безумную ревность саддукеовъ и фариссовъ, иже затворишавъ темницы апостоловъ возвъщающихъ воскресение мертвыхъ о имени Тисусовъ такоже пророчествуетъ и конечную погибель всеродну распениихъ Господа, въ нихъ же глаголеть: сего ради навель еси и погубиль и взять всякь мужескъ поль ихъ; сіе же бысть, внегда предаль ихъ воемъ римскимъ при Веспасіань и Тить царемь римскимь и разевяль ихъ ильненныхъ по всей подсолнечнъй. И чесо ради таково всегубительство напустиль на ин Божій судь праведный? Запе глаголаху противницы книжницы и фарисен со беззакопными своими архіерен. Мертвін же жизнь да не узрять и врачеве да не воскресять мертвыхь-глаголеть безбожныя прежде языки, запеже пепричастны отнодъ бяху жизни въчныя; врачеве же суть послани во всю вселеную святін апостоли воскресити умерщвеныя душа смертоноснымъ пдолослуженіемъ. И сіе явъ сказустъ Навель апостолъ, въ первомъ съ Солупяномъ, глаголя: яко таяжде пострадаете и вы отъ соплеменники, якоже и они отъ подеехъ, иже Господа убища и насъ и своя пророки изгнаша и Богу не угодиша и встыь человекомъ противляются, возбраняюще намъ глаголати языкомъ, да спасутся, постиже на ня гибвъ въ конецъ (1), якоже и въ Дъянінхъ апостольскихъ тожде является глаголющихъ ко апостоломъ: не прещеніемъ ли запретихомъ вамъ не учити о имени семъ, и се исполнисте Герусалимъ ученія вашего п хощете навести на ны провы человъка сего (2). Такоже о немъ беззапономыслицимъ пророкъ божественною ревностію жегомь молится на ня Господу и въщаетъ: приложи имъ зла, Господи, приложи зла славнымъ земли, еже есть ищущимъ славу отъ человъкъ на земли, а не отъ Бога въ будущемъ; таже попиже въщаетъ, радулся: воскреснуть мертвін и востануть лежащен въ гробъхъ, спръчь языцы погребени во веннихъ богомереныхъ гръсъхъ оживуть

^{(1) 1} Con. 2, 14—16.

⁽²⁾ Дван. 5, 28.

божественымъ познаніемъ и возвесслятся земнородній, опроневшеся росою, яже отъ тебе,
Воже, яже есть святое прещеніе и причастіє
даровъ Святаго Духа и святыхъ инеаній
наслаженіе. А земля нечестивыхъ еже есть
евъть ихъ и нечестивое мудрованіе, еже умышлина на тя, Госноди, надетъ, спръчь не
станетъ, но якоже дымъ изчезнетъ и якоже
прахъ, егоже отматаетъ пътръ етъ лица земли;
наде бо на нихъ намень просугольный, на исгоже надый сопрушается, а на исгоже надистъ,
етрыетъ ѝ. Того же и мы дадержился прънцъ,
ла яко обращемся основани о исмъ и ненозвижни во въш. Амиць.

11 5

THORA MARCHMA I PERA CIFORA TO IROBAHHA
OTT EBAHFEJIS, EIKE OFT IOANNA: HIL CAMOMY
MINO BEEMV MIFY BUTCHITH HIRCYELLIS KRIIFIL
(19.10. 21, 25.

Не доувнотся мнози, суть же иже и нев'прио миять, реченное божественным в сван-гелистомъ Гоанномъ о множесляв многахъ чудось вон ющьмагося Бага Слева яко ин саме-му весму віру могущу вубетити писусмым

кипти, аще по единому нисана будуть Спасова чюдеса. Въдомо же да есть, яко къ прочинь инванию обычаень обычай есть божествениому инсанію се, яко предвосходнымъ образочь глаголаніе показати не точію превосходащее чножество божественныхъ благотвореній и богочестивых мужей, по еще и малость ихъ и ръдкость. И сіс ивственно есть оть нихъ же самъ, иже всьхъ Содътель, объщаваеть блаженному Аврааму, глаголя: и будеть свил твое, якоже звъды небесныя, и якоже несокъ въскрай моря, не яко толико венко будеть безчисленнымь числомь, сіе бо близь есть невърія, по яко пречного зъло п преизлишно и наче всякого числа человъковъ; тому же полобно есть и глаголемое во рли-мъ псалив: иль же зъло честии быша други твон, Боже, зъло утвердинаси владычествія ихъ, изочту ихъ и наче неска умножатея (1), не яко изличній сущаго по веей вселений неска бузуть, но яко премнози и абло преизлишин булугь други Вожін, спрычь иже оть въка и даже до скончанія его угодившей ему. Тычь же превосходимих образом в и ръдкость ихъ представляетъ божезтвенное слово, а не совершенное оспудание, за инхъ же глаголеть: вен уклопинися пкунъ, аспотребни быша,

⁽¹⁾ Head. 138, 17.

ивсть творяй благостыню, ивсть до единаго (1). А яко то но превосходному образу глаголанія речено бысть, явлено ссть, зане благовърномъ царъ Давидъ и при семъ премнози были благочестивит угожающи Боту во языць подейстьмъ; и свидътели тому иже о божественомъ Самунлъ ликъ пророческій такожде и по Давидь Плія и Елисей и нже о нихъ пророческій ликъ не малъ Псаія же и Геремія и о нихъ же глаголеть самъ Богъ ко Илін оставихъ себф седиь тысящь мужей, иже не преклониша кольна Ваалу, и Псаія же и Ісранія, Амось же и Авлій, и Малохія и Аввакумъ и въ преселенін вавилонскомъ Данінль и тріе отроцы и Езекінль и ний мнози и вкратить рещи ин во единомъ родъ обрящени, ища оскудъвшихъ до конна благочестивыхъ, ниже въ томъ богоборна антихриста губительномъ пришествін оскудъють. и тогда бо обрътаются не мали, иже мучеинчески ополчатся противу богоборца твердыми оружін въры и любви, яже въ Спаса Христа и посрамять нечестиваго въ силь Христовъ и мученическими вънцы вънчани будутъ, евътлъйними древнихъ святыхъ мученикъ, поелико эвърнвъйшему и суровъйшему гонителю всъхъ, иже преже его мучителей, противу-

⁽¹⁾ Hear. 52, 4.

ополчащеся горчайшихъ мученій потериятъ. Ръдкость убо, а не конечное оскудъние исправляющихъ добродътель представити хотя превосходящимъ образомъ глаголанія реклъ есть: нъсть творяй благостыню, нъсть до единаго, еже есть зъло мали. Тъмъ же образомъ божественный евангелисть Іоаннъ не еже отнюдъ безчисленное, но премногое чюдодъяніе Спаса Христа восхотъвъ представити намъ сицевымъ предивнымъ словомъ, списалъ есть. Да не удивлянися убо о семъ ниже лжуща и чрезъ естество словуща божественнаго евангелиста да миимъ, чюже бо отнюдъ и вражебно благочестию есть, еже лгати и чрезъ естество словити, силу же божественныя ръчи сея уразумъвше, благочестивъ прочее и благоговейнъ недоумънная божественнаго писанія да разумъимъ, овъ убо отъ себе и собою взыскующе глубину священных словесь, елико возможно есть нашей силь, а еже есть паче ея отъ иныхъ мудръйшихъ учитися да не стыдимся, глаголющему божественному писанію повинующеся: вопроси отца твоего, и возвъстить ти, и старъйшихъ тебе, и рекутъ ти (1); ивсть бо студь, еже вопрошающу учитися отъ инъхъ, но срамъ, еже невъдущу мивти въльти.

⁽¹⁾ Brop. 32, 7.

ВНОКА МАКСИМА ГРЕВА СВАЗАНЕ ОТЧАСТИ ВЕДОУМЪЦИБАТЬ ИТВИНКЪ РЪЧЕНИ ВЪ СЛОВЪ ГРИГОГИ БОГОСЛОВА.

Сущее: на фрасійстін уставы сія. Толкопаніе. Кои ли сіл? спръчь тапиства вонлощенія Комія Слова, яже суть рождество его и прещение и прочал. Сущее: таже приводить: ихъ же върование икоже слово есть невърованіе: африскія (1) пословица есть древиян елипека, а толкустен служба идольская, а не върованіе, кое бо върованіе въ невърныхь плоленовленицитьхъ? А еже глаголеть: и ковли мендиенскихъ честивании, таково что есть? Менди градь есть преславсть египстекъ, въ немъ же грамдане прельстинася бъсы, яко выбираху дучнаго козла и хранище его въ хавинь честив, и кормище общьев служаху и попланахуся ему, ани Вогу. Поругаяся убо безумно ихъ презышему, богословъглаголетъ: на козан честобими самбув живущихъ въ Менди. Сущее: таке приводить, глаголя: ин онагидо изатыстатиза высо иго обичено

^{1) 0.301070.0.}

мемфиговъ буйствомъ. Толкованіе: есть поврсть спрева: Менфи градь есть преславень егинстекь, а грамдане того же града мемфитине до повща прельстишася бъем, юща огранивне во ислъхъ честно дъланъхъ, кормаку его обильно и молицея ему, поклоняющеся ани Бегу, егоже и парицаху своимъ языномь эминъ (1,. Таже глаголеть (2): ин елика Имла почитающе ругаются илододателя наринающе его и доброкласта и жъряща гобсованіе лопотин; разумы же сихь сицевь сеть: егинтане, из прочина премногима ихъ безумнымъ прельщениемъ, и Пала ръпу, обливающо весь ETHIETE HUADAGENTE TROPPING II, MOUNTARY IO R илодолателя и добровляена нарищаху ю, и мърящу лангии котлидее быти или гобзование или меженику, есть же разумь сицевъ: егиитипе млоголъгнымь непусонъ разумъвше, колицемъ пребываність поды Инловы гобзованіе бываеть, со ублана по брегу его степены паменици, и не и локти нарицаху; номеже мапо то падетолние бълше пролежь стененемь, и, егда разливанием вода до верхляго степеин, то угадалу, япо гоблованіе будеть темь нлодомь эгинымъ. Еже бо чрезъ Гадиръ непрепловие Родина едини мудрены наричотъ

¹ Aunte.

⁽²⁾ т. е. Грагорій богословь.

конецъ земли веспенаго запада, идъже море узко якоже ръки быстръйше, егоже со обоихъ странъ береги принам высочайны аки горы, ихъ же и столны правлейски именуютъ, зане Праклей крвикій и преславный во храбрыхъ еллинъхъ до того мъста прінде, очищая всюду всю вселенную отъ всякого звъря лютаго и разбойника и злодъя человъка. И древніп убо людіє чрезъ Гадиръ плыти не умъяху, паче же не дерзаху; иынъшніп же люди португальстін, испанстін, со всякимъ опаствомъ выплывають корабли великими, не давно почали, лать тому м, или п, по совершении селмыя тысящи, и нашли острововъмного, иныхъ убо обитаемыхъ людии, а иныхъ пустыхъ, п землю величайшу глаголемую Куба, сяже конна не въдають тамо живущен. Нашли же еще, общедше около всю южскую страну даже до востока солица зимнаго ко Индін острови семь Молукиди нарицаемыхъ, въ нихъ же родится и корица и гвоздики и ниы благовонны ароматы, которыя дотоль не были въдомы ни единому человъческому роду, ныпъ же всъми выдомы королемь испанскимь и португальскимъ, иже и тамошнихъ людехъ не знающихъ дотолъ Бога истинна, кланяхужеся твари наче Творца, ныпъ же наставили ихъ въ въру свою, рекше латынскую, отпустивше къ нимъ епископи, и учители, и священники, и всякое

ремество, и всяка съмена здъшняя; и нынъ тамо новый міръ и ново составленіе человъческо. Опве же ептапилы, еже есть седмовратнін, во гречестви земли суть градъ преславенъ и древній и прекрасенъ, а другій виве екатонтанилы, еже есть стовратнін, во египетстей земли были, о нихъ же повъствуютъ еллини, яко толь многолюдии были, яко съ конждих врать градских ф мужей вооружени готови на брань исхожаху, стъны же вавилонстін превысоки и превелики были, и сей есть Вавилонъ старъ, въ немъ же царствоваль Навуходоносоръ, о немъ же и превознесеся гордостію превеликою, преложися на звърскій образь, Божіннь праведнымъ судомъ. Мавзоловъ же мраморный гробъ, и тотъ въ седиихъ предивныхъ видъніи всего свъта спричитается, многоцъннаго ради украшенія его. Мавзоль бо царь бысть карійскій преславенъ и богатъ, и преже смерти своея потщался всею силою своею такова гроба предивна себъ доспъти, яковъже не бысть преже ниже потомъ мощи кому чинити. А о колоссъ мъдяномъ сицева нъкая есть повъсть: въ бълое море островъ есть, Родосъ именуемъ, а жители еллини быша, спръчь греки, якоже и нынь тоть островь въ старая времена еще до римскія державы обладаль есть многими островы и ближними и далними, и многа одоль-

иня возденже на исдруги своя, и по многихъ noChan's noctabume by accep commy mycheaile copart reneal to things of problems брезиль, изы же содилали поды примы, сущимъ предъ враты града ихъ, сдику ногу на сапномъ брезъ, а другую на другочъ мугъющъ то пружену; толь же велико бысть разстояние ихъ и высета стегновъ его, яко мощи кораблю проити подъ кего съ пътриломъ. А пирамиды BO BEHALD II HON'S CYTE, THE BYL. COBJAMERCся первая и большая иныхъ Сезогкозомъ (?, древивишимъ даремъ отнистенимъ, на удивлепіс в'вчное, а другія двів меньши имы царіс, ихъ же имена занаметоваль, создавы же суть uctrepovioutable masy muporn, a repty yaun; твув образомъ инрина инжила болийя инрамиды у сажень, по р сажень на косйждо страмъ, а стеневей число премного вельми, а сказати не упрю, забыхъ бо, не всякъ же смъсть ити вверхъ, лишие кто велии силенъ твломъ всемъ, а сгда хощеть опять на низъ обратився лицемъ иъ стененемъ и руками опиранен хрентомъ верхъ слезетъ, не малу и со страхочь, высота бо безмърна и частость стененей омрачасть ума и очи. Агамемнону нарю слинскому, волному на многа лъта на Трою, царица Каптеминстра, жена его, отчаявин возвращения его, живяне прочее съ етроителемъ дому Агамемнонова, емуже имя

Егисть. Таже по 1-тихь льтьхъ и разворенія Трои, примемых Азилениопу во паретво свое, и варына въ баро път на парина Пличениястра привеела къ вслу сорочку безъ ворота; уже бо сообловала съ своимъ гнусодъсмъ Егистомъ убити Агамемнова; царю же Агамениому, хотину облещиен въ серочку, не могунцу, Егнетъ свипрою убилъ его, и тако взять царство его. Осталь-же-ся Оресть сынъ Агамемионовъ младъ звло, сестра же его Илектра, двенца сущи, отпустила его по иному царю, да не убіснъ будеть Егисточь; Оресть же, вознужавъ ужь гораздо, восномянувъ горкіл смерти отца своего Агамемнона, и восхотъ сотворити отмиценіе отцу своему, вземъ же съ собою присичаннаго друга своего Пилада, сына суща велможи пъкоего, прінде во градъ свой, емуже имя Микинъ, и тай показа себе сестръ своей Плектръ и бъсъдовавъ съ нею о еже како отметити смерти отца своего, (въ) нощи влезь во дворъ Егистовъ, помогающи ему сестръ его Илектръ, убилъ и матерь свою и Егиста, спящихъ. По убіснін же ихъ, лукавынъ духонъ объять бывъ и бъсяся, скиташеся по землямь льта цеколика, таже педълъвъ, прінде во Одрисы, еже есть Фракія, идъже и градъ ноставиль, егоже и именоваль есть Орестіадь, се же есть, иже ныпъ именуется Андріануноль, оть Ангріана варя

римскаго и обновленъ и преименованъ, Константинь градъ четыре дии. Въ повъстъхъ римскихъ повъствуется таково пъкое: В иму и Картагенъ, на многа лъта воюющимся вражебнъйше межи себе, юпоша пъкій, великаго вельможи римскаго сынъ, утанвся родителехъ своихъ и всего Рима, достиже Картагену и самому властемо картагенскому сказався и солгавъ ему, что изгнапъ бысть отъ римлянъ, о немъ же бытьто думаше имъ миръ взяти съ картагенскимъ, пріятъ бысть отъ властеля картагенскаго честно, и въровавъ сму еще и виля его юношу добра суща и тъломъ и возрастомъ воеводу яви его большаго противу римлянъ. Времени же минувшу не миогу, посла втай въ Римъ ко отпу своему единого върнато слугу своего сказа ему славу и честь, юже получиль у картагенскаго властеля, вкунь же и вопрошая отца своего, что подобаетъ ему чинити; слузъ же пришедшу въ Римъ, и грамоту давшу отцу его, и мало дин пожившу у него, введе его въ огородъ свой вельможа тоть, и, ходя по огороду, воследующу слузе сына его, батогомъ обиваще главы большимъ маковицамъ, и ни остави ин единыя съ головою, и тако отнусти слугу къ сыну своему безъ всякого отвъта; пришедша же слугу вопрошаше, аще есть грамота къ нему, пли слово которое отца его? и слузъ отвъщавшу:

нъсть пичтоже, что же, рече, отецъ мой двяще? спаза сму, какъ его въ огородъ взяль съ собою, и како батогошь обиваще главы всёхъ высокихъ маковицъ, и не остави ин единыя съ головою. Разумъвъ же сія сывъ его, яко хотя отецъ его утанти тайну отъ слуги сына своего, не гранотою ин отвътомъ приказываетъ, что велитъ, чипити въ Картагенъ сыну своему, но якоже при слузъ ходя во огородъ всъмъ высокимъ маковицамъ батогомъ главы поотбилъ и ин остави ин единыя съ головою, такоже велитъ и сыну своему всъмъ воеводамъ картагенскимъ главы посъщи.

John.

ТОЛКОВАНІЕ НЪКОТОРЫХЪ МЪСТЪ СВ. 11И-САНІЯ (1).

Вопросъ: сей день егоже сотвори Господь. Толкъ: сей есть господская насха кр марта мъсяца. А аще въ г день воскресе Господь нашъ Інсусъ Христосъ, якоже самъ глаголеть (2):

⁽¹⁾ Толкованіе это ном'вщено безъ всякаго заглавія въ списк'в сочинененій Максима Грека подъ № 495.

⁽²⁾ Jyr. 9, 22.

подобаеть сыпу человьчю убіену быти и въ третій день воскреснути, чесо ради осмой глаголется воскресеніе Госнодне? Толкованіе: третій убо глаголется, аки оть спасительныя страсти и креста считаемъ, осмый же аки оть созданія міра; начало бо являемаго міра въ томъ дин бысть, и истипный свъть Христосъ въ томъ же дин воскресе.

Вопросъ: како полагаеть Навель первыхъ апостольхъ, таже пророковъ (1)? Толкъ отвътъ: и первін убо суть но величеству и множеству подвиговъ и трудовъ, еликихъ терпъща въ проповъди Христова свангелія и по славъ, юже получина отъ Бога; послъднін же, за еже на концъ въковъ избрани Богомъ были, яко быти имъ и первымъ и послъднимъ, да и въ томъ уподобятся учителю своему, глаголющу (2): азъ есмь алфа да о, спръчь первый по божеству и последній по вочеловеченію, что въ последиля времена благонзволи плоть въчю пріяти и явити человъкомъ свое неизреченное милосердіе. Алфою первое писмя есть азбучку греческому спце образуемо α , а конецъ всему азбучку греческому о есть большое, являя себе тъмъ образомъ и начало суща вебмъ видимымъ и невидимымъ тваремъ та-

^{(1) 1} Kop. 12, 28.

⁽²⁾ Auor. 1, 8.

кожде и конецъ имъ и совершение; той бо создаль вси, рекше на первую красоту ихъ возврати, сяже имълху прежде преступленія адамля. Что есть мерзость запуствиія (1)? Мерзость запустънія образа Адріанова царя римскаго глаголеть: той бо царь раззори Герусалимъ градъ отъ основаній, по бывшемь бо запуствии Веспасіаномъ и Титомъ, цари римскими, собравшеся іуден при Адріанъ царъ римскомъ, потщашася обновити Герусалимъ и жительствовати по древнему обычаю своему, самовластии крамоливше убо точно безума въ конечное запуствніе себе ввергоша, Адріану противльшуся имъ, иже и до остатка его раззоривъ, имя свое нарече граду Еліань преименовавъ и, Елій бо Адріань нарицашеся. И инако мерзость запустьнія: Антіохъ преславный сынъ Селевковъ Филопаторовъ, пареченъ мужъ сый козновать и лихопмецъ, иже пріимъ плъпенъ Герусалимъ изби и темъ въ немъ. дерзнувъ же и вшедъ съ гордостію презъльного во святая святыхъ, и постави во олтарь и кумиръ мерзость запуствия, и храмъ господень осквернивъ поганными жертвами, святилище Зевсово Олумбін именоваль и не вкушающихъ свининехъ мясъ убиваше, отъ негоже и святін маккавен убіени быша. Что есть

⁽¹⁾ Mare. 24, 15.

поконще? Поконще есть день субботный, въ оньже Богь почи и преста оть вебуь дълъ своихъ и въ оньже день іудее внидоша въ вемлю обътованцую. Поконще сущее царство небесное есть, въ немъ же живуть вен блатовърно жившій въ семь маловременномъ и многобользненномъ житій и дълы велкія правды Богу угодившен. Потщимся и сами, имрекъ государь, Бога ради всею силою достигнути таково пребожественное царство и ноконще, здъщняя бо вся честная ложна есть и суетна и непостояща и въчныхъ мукъ подательна цержащимся ихъ не но правдъ.

Вопросъ: что есть глаголемое Павломъ апостоломъ: душевенъ же человъкъ не пріемлеть, яже духа (1)? Отвътъ: отъ души и тъла сложенъ сый человъкъ, егда убо творитъ угодная Богу, духовенъ именуется, а не душевенъ наречется, но отъ иныя большія чести, глаголю же отъ дъйствія Духа святаго прісмлеть нареченіе и именуется духовенъ, а не душевенъ; пъсть бо спльна душа на исправленіе добраго дъла, аще не получитъ помощи святаго Духа, якоже убо плотянъ человъкъ глаголется, иже илотекимъ и сквернымъ похотемъ и сластемъ работаетъ, такожде душевна человъка наричетъ апостоль того, иже ху-

^{(1) 1} Kop. 2, 14.

лыми человъческими номыслы, яже о себъ строить, а Луха святаго дъйство не пріемлеть. И инако: егда убо совершаемъ добродътель, духовии глаголемся; егда же, запениися гръхомъ, сотворимъ ибчто супротивно и богомерзко дъло отъ худаго естества, землю насъ именуеть. И пророкъ: поразить, рече, Господь землю словомъ усть своихъ (1). Не оземли глаголеть, о грвевхъ, глаголяй паки: и бысть вся земля устны едины (2), о гръшныхъ глаголя; и Авраамъ, себе упичижая предъ Богомъ, глаголеть: азъ же есмь земля и пепель (3). Вопросъ: что есть воиль Содомовъ и Гоморовъ умпожися (4)? Отвътъ: гнуснъйшій и смрадпъйшій опъ чрезъ естества гръхъ, отъ содомляпъ дъйствуемый, якоже пъкій гласъ восходящъ и воннощъ величество нечестія во ушеса Госнода Саваооа, и долготериввъ о нихъ, послъ же за непокаянный и невозвратный и скверный правъ ихъ наведъ зъло праведнъ казик на ия, глаголаше: воиль Содома и Гоморы умножнея предо мною.

⁽¹⁾ Heain 11, 4.

⁽²⁾ Быт. 11, 1.

⁽³⁾ Быт. 18, 27.

⁽¹⁾ Bur. 18. 20.

VIII.

ИНОКА МАКСИМА ГРЕКА СКАЗАШЕО ЕЖЕ КАКО ПОДОВАЕТЬ ИЗВЪСТИО БЛЮСТИ ИСПОВЪДАНІЕ ПРАВОСЛАВНЫЯ ВЪРЫ.

Аругу возлюблену Максимъ инокъ радоватися о Госполь. О немъ же спросился еси со много, сицева отвъщаю ти и тобою всякому православному. Священный символь, еже ссть исповъдание православныя въры христіянскія, изложенъ бысть первымъ соборомъ т и ш святыхъ отецъ въ никейскомъ градъ, при великомъ царъ Константниъ, изложенъ быеть ими до сего точно: въруемъ и во святый Духъ. И вторый вселенскій соборь и святыхъ отеңъ, собравшихся на духоборца Македонія, хуляща на святый Духъ и глаголюща и создана, а не создатели, приложили святіи отцы богословіе, еже о святомь Дусь. Третій же вселенскій соборъ святыхъ отецъ с, собравшихся во Ефесь на христоборна Несторія, хуляща и глаголюща пного быти Сына и Слова Божія, иного, етоже родила присподъва Марія, сгоже ради и не хотяше глаголати Богородицу приспользую Марио, по Христородительницу, раздъляя окаянный во двою лицу единого богочеловъка Іпсуса Христа, сего ради святый

третій соборъ сей заключили и крънцъ заповъдали страшными клятвами святый символь изложенный прежинии двоими соборы, дабы никтоже прочее дерзнуль по малоумиты своей дерзости ни приложити что отнюдъ къ нему, ни уложити изъ него ин едину черту ни іоту, ни премънити ни едино речене ин письмени отъ яже въ немъ, иже и рекоша тако: аще кто последи дерзнеть таково что во святомъ символъ православныя въры, да будетъ проклять и чюжь всякого благословенія и собства христіянскаго. Страшна запов'єдь и запрещеніе сіе и великаго соблюденія достойно все намъ, аще убо истинною желаемъ получити спасевіе и сообщеніе со изложившими святыми отцы священный символь православныя въры нашея. Не глаголи убо, яко мала разнь есть дерзаемое пынѣ повое бытто мудрословіе страшная занов'єдь ихъ рави в подлагаетъ анаосмъ и прилагающаго и отъсмлющаго и премъняющаго наименьше писмя, не добра убо такова наша похвала, да не глаголю дерзость, нодъ той же бо анафемћ и васъ подлагаетъ претваряющихъ богодухновенная словеса и глаголющихъ изъ Маріи, а не отъ Маріи, и чаемъ, а не чаю, и жизнь будущая въ въки аминь, а не будущаго въка. Довольна вамъ ратная дъла умъти строити, а яже святаго Духа, уставять, имъ же дано есть; не можете

Богу и мамонь работи, глаголеть Божіе слово (1). Колпо быть челомъ святому нятому собору величій царь Юстиніянь, да быша поволили слу приложити во священеомъ символъ едину малу пословину спо, еже есть присно, да гла глаголемъ и Марін дъвы, да глаголемъ и Марін присподъвы, пони треблаженнін отцы, соблюдающе запевідь первыхъ четырехъ соборъ, не поволили ему приложити пословицу ту во святомъ символь, аще и инчтоже вредить, наче же прирастаетъ славу и нохвалу пресвятьй Богородицы, а во ивыхъ похвалахъ ся велъли и глаголати и писати, егоже ради и царь, не получивь отъ собора прошенія своего, и любовію, яже по пречистьй Богородицы, нудимъ, самъ сложилъ стихъ сей: единородный Сынъ и Слово Божіе безсмертенъ сый и изполные нашего ради снасепія воплотитися отъ святыя Вогородицы п приснодъвы Марін. Марія имя ся, а не з Марія, безъ лина туто принисати и глаголати инемя сіе (3) землю, сіебо и соузъесть совокунителень, а не предлогь; сопонущителена же глаголется, зане ръчь связуеть ез ръчію, якоже егда глаголеть: Истръ, Інповъ и Ісаннъ; синс и въ томъ: воилонинася отъ дука селта и Марін дъвы, а не изъ Маріи, япожо глаголеть: отъ

⁽¹⁾ Jys. 17, 13.

Захарін и Елисавети, а не изъ Елисавети родися Предтеча; сіе писмя и промежъ положено евятаго Духа и Марію Дъву, показа намъ, яко святая Дъва осъпеніемъ святаго Духа зачать и родила Інсуса Христа, а не сдина и собою. Такоже и предлоги сочниваются со имены и ръчин млогими, единъ предлогъ многажды содержить имена и три и четыре, якоже сіе: человъкъ сложенъ есть отъ земли и огия и воздуха и воды, единаче речеся сіс отъ, а имена четыре: вемля, огнь, воздухъ и вода. А о томъ, что не хощете глаголати, со всъми святыми соборы и съ вашими святыми чюдотворцы: чаю воскресеніе, а глаголете: чаемъ, и то у васъ мудретвуется по нехвальному преслушанию зановъди стеческия, непущающия никомуже на промёнити рачь ин каковую во свитомъ спиволъ. Влюдитеся, да не отъ малыхъ сихъ ваникъ преступленій бывшихъ и больнихъ наднете; предвам и уставы отеческія преставляти тветь на пользу, глаголеть Божія премудрость: Вомія словеса претворяете и премудруете. Аще бо нелиженъ есть глаголий учениюмъ споимъ: не вы бо будете глаroluome, no Lynd Orna namero nescenaro (1), n аще убо не любоприни человическому хощете глаголати: часыть, множественивыть числомь,

⁽¹⁾ Maro. 10, 20.

а не единственымъ: чаю; то убо: въруемъ во единого Бога, глаголите, а не върую, и исновъдуемъ едино крещеніе, а не исповъдую. Ужели (не) разумъете ваше несмысление мудроваше? Не мудрствуйте паче, еже подобаетъ мудрствовати, глаголетъ премудрый Иавелъ, Христовъ апостоль (1). Держите же и проповъдуйте пеновъданіе въры христіянскія пепретворно, якоже предали православнымъ вси святін соборы и четыре патріархи, и ваши отцы, и святін чюдотворцы держана; да будете во вебхъ подобии имъ и сопричастники царствио вебесному и жизни въчныя будущаго въка, рекие грядущаго, и хотящаго явитися во второмъ пришествін страшнаго Судін, не глагодите убо: и жизнь будущая въ ежки, но: жизнь будущаго въка, рекше самого Снаса Христа; той бо есть намъ и животъ и воскресеніе наше, по святому апостолу Навлу, глаголющу въ посланіи, сме къ Колассаемъ! аще убо востаете Христу, вышния ищите, идъже Христось есть одесную Отца съдя, вышняя мудретвуйте, а не земная, умросте бо, и животь вашь сокровень есть со Христомъ въ Бозъ; егда же Христосъ явится животъ вашъ, тогда и вы съ нимъ явлени будете во славъ (2). Сію мизиь бевковечную Інсуса Хри-

⁽¹⁾ Pama. 12, 3.

⁽²⁾ Koaoc. 3, 2. 3. 4.

ста жду по гречестьй пословиць, а не чаю, жду, рекше твердою и несумнънною върою уповаю получити, а не будущая въки, по вашему младенческому мудрованію, Христось бо намъ сеть животъ и воспресение, а не въпъ, ин въки. Яко нъсть лъть, ин спасительно приложити что къ святому символу, ни уложити изъ него, или премънити речение каково, слыните внятие, что глаголеть премудрый Іоаннъ Златоусть: якоже бо о царскихъ златыхъ деньгахъ, иже аще и малъйше что отъ образа изсечеть, всю цату пепотребну содъла, такоже н иже что отъ здравыя въры, аще и малъйше что претворить, препспортиль. Согласно же сему учить и блаженный Исидоръ пилусінтскій, глаголя сице: отъемлющен или приложити что смъющен отъ богодохновенныхъ словесъ единымъ отъ двою недугуютъ, или бо не въруютъ, яко Духомъ святымъ писана быша святая писанія, и сего ради праведив нарекутся и суть безвърники, или себе самъхъ мнять мудръйнихъ святаго Духа и что ино развъ неистовствують? Подобиъ тъмъ святымъ, и азъ гръшенъ богомолецъ вашъ молю вы Інсусомъ Христомъ, преставите отъ таковаго новоявленнаго мудрованія, брань бо п соблазнъ двизаете точно православнымъ, а не пользу; се азъ, послушая царя и пророка глаголющаго (1): п глаголахъ о свидънінхъ твоихъ предъ цари, не стыдяхся, сказахъ вамъ вею истину апостольску и отцы преданую, и аще убо послушаете краткое сіе восноминаніе мое и престанете прочее смущати люди божія, слава Богу, давшему гръшному миъ сицеву силу словесную! аще ли не послушаете, блюдитеся глаголющаго Госнода: горе тому человъку, имъ же соблазнъ приходитъ и прочая. Миръ Христовъ съ вами!

IX.

ИНОКА МАКСИМА ГРЕКА СЛОВО ОТВЪЩАТЕЛЬНО О ИСПРАВЛЕНИ КНИГЪ РУССКИХЪ, ВЪ НЕМЪ ЖЕ И НА ГЛАГОЛЮЩИХЪ, ЯКО ИЛОТЬ ГОСПОДИЯ ПО ВОСКРЕСЕНИЕ ИЗЪ МЕРТВЫХЪ НЕОПИСАННА БЫСТЬ. ЧТУЩЕН ВИНМАЙТЕ ПРИЛЪЖНО И РАЗСУЖДАЙТЕ БОГОУГОДНО ВКУПЪ
И ЧЕЛОВЪКОЛЮБНО.

Богъ, иже всъхъ содътель и Господь единъ, въдый сердца человъческая, предъ нимъ же иъсть тварь не явлена ин едина, по вся обнажена и объявлена предъ нимъ, сви-

⁽¹⁾ Ilcan. 118, 46.

увтель вамь благовърпъйшимь отъ мене недостойнаго инока Макенма святогорца, яко инчтоже по лицемърно, ли чрезъ уставъ богодохновенных отенъ, ниже пину, ниже въщаю къ вашему благовърно, ниже лаская вамъ, акк желая получити славу пркую привременную и отраду отъ лютыхъ, въ нихъ же одержимъ есыь лють уже и льть (1); по убо божественною ревпостію жегомъ, о немъ же возбраненъ есмь иткими, служити Богуже и вамъ, въ нихъ же силенъ есмь благодатио Христовою, тлаголю же въ преводъ и псправлении кинжнемъ, ово же и охапаемъ (2) не мало, о немъ же пъцыи, не въмъ что ся случивше имъ, вражебив ко мив имущимся, еретика мене называють и богодохновенныя книги растлъвающа, а не правяща, иже и слово воздадять Господеви, яко не точію возбраняють таковому богоугодному дълу, по зане къ сему и мене бъднаго, пеповинна суща, клевещутъ и пе навидять, аки еретика, и чрезъ всякого закона христівнскаго отлучають пречистыхъ даровъ Христовыхъ; но о сущемъ убо во мет и соблюдаемомъ исповъданіи православныя въры довольна вамъ во увърение писанная

⁽¹⁾ Въ другомъ спискъ: Ол лътъ.

⁽²⁾ угрызаемъ.

мною въ ливеллъ (1) моего отвъта. А яко не порчю священныя книги, якоже клевещуть мя враждующін ми всус, но прилъжить и всякимъ вииманіемъ и божінмъ страхомъ и правымъ разумомъ исправливаю ихъ, въ нихъ же растлышаен ово убо отъ преписующихъ ихъ ненаученыхъ сущихъ и неискусныхъ въ разумъ и хитрости граматикійстьй, ово же и отъ самъхъ исперва сотворинуъ внижный преводъ, приспонамятныхъ мужей, речеть бо ся истина: есть негав неполно разумъвшихъ силу еллинскихъ ръчей и сего ради далече истины отнадоша, еллинска бо бесъда много и неудобь разсуждаемо имать различие толка речений; и аще кто недовольнъ и совершенть научился будеть яже граматикін, и питики, и риторіи, и самыя философіи, не можеть прямо и совершенно ниже разумъти писуемая ниже преложити ѝ на шиъ языкъ. Яко убо прямо и благоухитренно исправляю презрънная ими, и се истое сказати вашему благовърно со всякою истинною, аки предъ самбиъ Богомъ, потщуся. Пачну же сице. Вземь на рукахъ священную книгу тріодную, обратоха въ А пасни канона великого четвертка: сущаго естествомъ не созданна Сына и Слова, пребезначальнаго Отца, не суща естествомъ не созднанна воспъ-

⁽¹⁾ въ книжкъ.

ваема, и не стериввъ сицевую хулу, исправихъ синевое хульное, якоже самъ святый Параклить свыше предаль есть намъ блаженнымъ Космою въ нашихъ книгахъ; у насъ бо Слово не созданно естествомь славится въ мѣсть семь и везды, не создань бо сый ражаяй приспосущить его Отецъ; такожде не созданъ естествомъ есть и ражаемый отъ него Богъ Слово, а пикакоже созданъ, якоже злочестивый Арій хуляше, приводя на увъреніе своея ереси глаголемое въ Премудрости Соломопъ, аки отъ лица самыя Божія упостасныя Премудрости, имъ же глаголеть (1): прежде въкъ и холмовь раждаеть мя; таже по малъхъ сходя тлаголеть: въ начало путехъ своихъ созда мя. Спо ръчь блаженный Косма, творенъ канону великого четвертка, православив и благовърив толкуя, сице явъ глаголеть, аки отъ лица самого воплощьшагося Бога Слова, раззоряя искорени печестивую Аріеву ересь; имать же сине священное ивніє: содътельницу Отецъ прежде въкъ Премудрость раждаетъ мя, въ начатокъ путемъ своимъ, въ дъла созда ми, яже пынъ тайно совершаема; Слово бо не создание сый естествомъ, гласы присвояю си, егоже нынъ пріяхъ. Явъ глаголеть Божіе Слово ко Арію злочестивому: учися, о злочестивъйшій

⁽¹⁾ Hpara. 8, 25.

человъновъ Аріе, яко се, еже прежде вънъ н холмовъ раждаеть мя Отень, предвичное и присносущное сме отъ пребезначального Отца божественное розидество мое залеть; а еже: созда мя въ начатопъ путемъ своимъ, поляеть сже въ последния въкъ илогио рождество мое, егоже изволихъ за превеле человънолюбіе мое и благость, да же мною спасется родъ человъческій; темъ же и яко человъкъ совершень бывь, человъчески и глаголахъ о себъ еже: созда ил Отенъ въ начатокъ путемъ своимъ, спрвчь во неполнение всемъ сотвореннымь тайнамь, илотокамъ явленіемъ монмъ. Слово бо сый не создално сстествомъ, якоже и Отецъ ражая мя прежде въкъ и всея видимыя и невидимыя твари, аки человыкь бывъ въ последнихъ векъ, потребовахъ гласа сего рекъ: созда мя, явля тъмъ мое воплощение. Сей убо и сицевый разумъ есть священиему сему пъснопънію. А яже у васъ священныя тріоди ова убо Слова точно проста глаголють Его, а не и не создана, ова же инже Слева естествомъ глаголють его, не въпъ кто виновенъ сицевыя хулы; Богъ его въсть, нас и судить ему, идъже аще ин буди. Мив же каково отсюду осужение или укорение, праведно сицева хульная исправляющу, во слару одинилодинго d ne confactare flora Liosa a be chaconic behas православнымь? Таколазе, въ торь же канокъ

и въ той же пъсни, во останошномъ стисъ, древній преводникъ, вмѣсто еже Христа единого тымь же мя познайте, Христа единаго два мене познайте преведе, не внятъ инсанио реченія, ниже достигь разумь стиха того, которой убо древиви ереси противится, якоже бо стихъ, иже преже того злочестиваго посрами Аріа, сице наки и сей стихъ богомерскую хулу несторієву пизлагаеть, еюже единого пностасно Богочеловъка Христа во двою лицу раздъляще, иного глаголя рожденнаго Еммануныя отъ присподъвы Марін и пного сшедшаго съ небесе Бога Слова, еяже ради вины ниже Богородицу хотяше глаголати нечестивый едину присподъву и всенепорочную Бога Слова матерь, но Христородительницу. Блаженный убо Косма, творецъ каноновъ, стихомъ симъ учитъ насъ, аки отъ лица самого Богочеловъка Слова, творя слово: сугуба убо естествы исповъдовати воплощениа Бога Слова, спръчь Бога совершениа и человъка совершения, непремънно и несижено сшедшимся двоимъ естествомъ, ниже божественному естеству во человъчество преложьшуся, ниже человъческому естеству въ божество премънившуся, и иностасию единого его въдъти и исповъдовати, а не два, якоже злочестивый Иесторій мудръствоваше, разділяя зловірно единого Богочеловъка во двою лицу. Сего

зломудреннаго раздъленія отводя насъ, блаженный Козма глаголеть аки отъ лица единого Богочеловъка Христа: якоже человъкъ есмь существомъ, а не привидъпіемъ, тоже есть рещи, истиною, а не лестію, сице же Богъ есмь, спръчь правомъ возсозданія; сего ради но естеству совокунившемуся мат, сиртив, по человъчеству, снуже авъ совонувился есмь, по иностаси, мене Христа единого иознайте, соблюдающа обою естеству, изъ нихъ же сложенъ еснь и въ инхъ же съ вами пожихъ, преже страсти мося, и яже пынъ семь и по страсти моей и востаніи оть нертвыхъ. Толика убо и о семь довленоть; къ благовърнымъ бо и премудрымъ слово есть. Такожде и въ канонъ педъли фомпиы, въ г итени, спцево пъчто неподобно, да не глаголю хульно, мудрствують нъцыи не научений повъстному ботословію. Блаженный бо Іоаннъ Дамаскинъ, иже всякія философіи и богословія верхъ достиже, иже и канонъ сей сотвориль есть, въдый добръ едино божество несозданно и неизвратно же и вепремънно, сего ради и пеоиисуемо едино и пеприступно, (со)зданія же вся описуема и извратна, аще нъкая, иже по Божіей благодати, а не по естеству, пребывають и неизвратия. По словеси убо сему, въдый Господа нашего Інсуса Христа пеонисуема, нослику Богь есть истинень, а послику наки

человъкъ есть истиненъ, описуема плотию, сиобчь вибстина и объемлема мъстомъ, сине сотвориль есть во стись г пъсни: во гробъ затворень бывъ описуемою плотію своею пеописанный божествомъ и прочая. Ибими же оть ныибинихъ суемудренныхъ, аки негодующе ко блаженнаго отца богословію, вмъсто описуемою плотию своею, неописуемою зъло дерзостно и пенаказанно иншутъ въ тріодихь, номыслы своими суетными, да не глаголю хульными прельщаемы. Вопрошаеми бо, чесо ради, о пречюдни, сине пишете и поете въ церкви, отвъщають, яко по воскресенін изъ мертвыхъ Господия илоть обожена бысть и неописуема есть, аки Богу Слову тогда влъзшу въ ню и обожившу ю. Сіе же аще сице есть, якоже они мудрствують, то прежде воскресенія Господня лізь мертвыхъ не совокунися Господь по ппостаси святьй плоти своей, ниже Бога родила святая опа Авва, но человъка проста. Да аще сія сице имуть, то вотще речеся къ ней отъ Гавріпла: ралуйся. обрадованная, Госнодь съ тобою; и аще не божествомь съ нею Госнодь, по толкованию суемудренныхъ, то ниже достойна наринатися Богородица, по Христородительница, по зловърному Несторію. Оле моего студа! единъ убо по нихъ человъкъ Господь преже воскресенія своего, а не и Богъ совершенъ во санпой иностаси и въруемъ и воспъваемъ! Къ симъ же, аще по воскресснін вшедшу Богу Слову въ родившагося отъ присподъвы Марін Еммануила и святую свою плоть обожившу, и образомъ симъ неописуема бысть, то два уже неописуема: Богъ, иже естествомъ не созданъ и пепремъненъ, и созданная святая плоть Еммануиля; и аще неописуема, то и въ божество преложися; и аще сице ся сія имуть, то ии человъкъ совершенъ Господь нашъ, по воскресенін, по Богъ точію, святьй плоти его поглощенит бывши и одоленит отнюдъ отъ божества Бога Слова. И сице возникиетъ паки погруженная издавна Севиріева и Евтихісва ересь. Къ симъ, аще святая илоть его неописуема, уже како вытестится въ описуемъмъ престоль святыя славы его? Не бо и престолъ святыя славы его неописуемъ есть. Пеописуемо бо у священныхъ богословцовъ и витынихъ философовъ глаголется, еже есть невивстимо, ни объемлемо, ни опредъляемо вмъстъ за безмърное величество существа и естества своего. Созданна бо вся вкупь описуема, сиръчь витетима и опредъляема и объемлема мъстомъ суть; божество убо яко едино не созданио, сего ради и пеописуемо и пеобъемлемо и неопредъляемо и есть и истипною наричется, аки не могуще за безиврно и безпонечно величество существа своего вмъстити-

ся, или опредълятися въ мъсть. Сице бо священий богословиы и вивший философи пріемлють пеописуемое; безплотно бо божество п безъ количества, спръчь безитрно и безконечно, а влоть Господа нашего Інсуса Христа и создана и описуема, спрвчь вивстима и объемлеча мъстомъ, и прежде страсти и по сихъ, а не къ тому тлима и смертна, по еже изъ мертвыхъ воскресенін, всякія же мертвости и тли премъненіа отложивше, глаголю же незазорныя страсти человъчества, спръчь еже алкати и жаждати, спати, притрудну бывати отъ пути шествія, еже болтися чаши смертны, и по воскресенія бысть нетління, несмертна и неизнуряема и всякія благодати и благословенія и божественныя свётлости и красоты и святыни пренолна, по совершеному соединенію сочетавшуся Богу Слову приспо, а не и въ божество преложися, далече отъ насъ буди такова хула, не преложени бо и несмъщени соблюдошася стекшаяся два существа и естества въ Богочеловънъ Словъ. И свидътелствусть слову сему весь соборь богодохновенныхъ богословцовъ, и наиначе третіаго гласа священнопъніе, во славу и во хвалу воситваемо пречистыя Богоматере, еже есть: како не дивимся богомужному рождеству твоему, всечестная! искуса бо мужеска не прінмин, всенепорочная, родила еси безъ отца сына плотио, ликакоже претеривеша премененіе, или смъшепіе, или раздъленіе, по обоего существа евойство цило сохраньша. Да постыдится убо глаголющін, яко по воскресеніп плоть Господня ногубила есть, еже быти описуемъй, бысть неописуема! аще бо неописуема ужь, то и въ божество преложилася, едино бо божество несозданно и неописуемо, за еже божественнаго существа безконечное и пеопредъляемое. Да ельинать впятно, что выше речеся: инкакоже, рече, претеривана намънение или смъшение, или раздъленіе, но обоего существа свойство цъло сохраньша. Да рекуть убе импъ чюдкій богословцы, како сохрани цъло свойство обоего существа? и что есть свейство обоего существа? по не доумъистся негли къ вопросу; и недивно, не навыкоша бо но сущему тайны священныя философін богословцовъ, но чернилу бо точно проходять же и разумъють богодохновенная инсанія, сего ради и множайиними согръщаютъ. Да навыкаютъ же отъ научивнихся въ нихъ, и, навыкие, да прославатъ дающаго препудрость и разумь встять вкупт просящимъ у него. Услыните убо, о чюдии, что есть обоего существа свойство, и, навыкше, сложите всяко пръніе суетно, да не глаголю душегубительно. Существо пресущественио божественное существо и сеть и глаголется; сушество же есть вещь самобытна не требующи иного къ составлению, якоже душа, тъло, камень, воскъ, мъдь и симъ подобная, якоже философи сихъ уставляють, по всякому убо иному существу свойство ино и ино есть, божественному же существу свойство еже несозданно, присносущно, безсмертное, неизмънное, неописуемое, безстрастное. И слика сицева суть же и арятся о божественномъ величествъ, сія вся сохраниль есть Единородный пепреложна, спръчь цъла, соединивъ вся по нностаси человъческому существу же и естеству, ниже бо пострада божество на кресть, ниже измерль, ниже преложися во человъчество, по пребысть во своемь санъ неизмънно, неемъсно, безстрастно, безсмертно, безлытно и неописанно. Человъческому же существу, глаголю же плоти, свойство есть: созданное, мертвенное, тлънное, страстное, измънное, опиеуемое, сирвчь вмистимое и объемлемое мистомъ, еже алкати, жадати, притрудну бывати оть ихти шествія, скорбъти. И слика сицева и есть и зратся въ нашемъ немощномъ естествъ, сін вся Единородный прежде спасительныя страсти своея имбль, якоже человъкъ совершень, кром'в страстехь зазорныхь, ц взалка бо, якоже человъкъ, якоже егда притече къ смоковницы, ища плода, да ястъ, якоже есть писано, но и вжажда, егда проси воды у самяряными, скорбъ, якоже егда глаголаше: прискорбна есть душа моя даже до смерти, и притрудень бывь оть нути шествія, и пострада, и смерти вкуси плотію, яко человъкъ, а не божествомъ: сія вся претерив, а но воекресенін изъ мертвыхъ сія вся оть себе сложиль, глаголю же тленное, мертвенное, изменное, еже взалкати, жадати, притрудну бывати, скорбъти, боятися чаши смертныя. По нему же и обожени быти святьй илоти его, глаголють святін богословны, не яко предожися въ божественное естество и существо, далече отъ насъ сицева хула, но запевся вкупъ страсти тябющія человъческія немощи сложпль отъ себе и бысть святая илоть та нетлънна, безсмертна, безстрастна, а не и несозданна и неописуема; сія бо вся не суть страсти, но свойственна свойства всякой созданнъй твари, по нихъ же и раздъляется единого несозданнаго и неописуемаго, спрвчь Божія существа же и естества; свойственно бо естествомъ всякой твари, еже описоватися, спрвчь вывститися въ мъсть, божество же сего ради неописуемо, попеже безитрно величествомъ и едино несозданно и невићетимо нигдъ же. Аще же речемъ и Спасову плоть бывшу неописуему по воскресенін, по нужди речемь я и песозданну, и аще песоздана, то и Богъ бысть, едино бо божество несоздано, якоже многажды рекохомъ, и аще несоздана ужъ илоть та и въ божество преложнея, то Христосъ по воскресепін къ тому не и человъкъ совершенъ есть, но Богъ точно. Оле северіанскія хулы! ужь ли разумьете, о чюднін, гдв тяпеть еже по васъ песмыслено баспословіе паче, а пе богословіе? престаните, молю вы, престаните отъ сицеваго дерзноглаголанія и паучитеся глаголати съ блаженнымъ Іоанномъ Дамаскиномъ и всъми православными учители, еже искусъ бо мужескъ не прінмин всенепорочная родила есть безъ отца сына плотио, иже прежде въкъ отъ Отца рожденна безъ матере. Слышите ли, яко оть того зачатія соединися рождейся прежде въкъ Богъ Слово пріятьй плоти, а не посль по воспресенін впиде въ що, якоже вы злъ мудръствуете? слышите же и яже по сихъ: пикакоже претериввша изменение, или смешеніе, или раздълсніе. Вы же како раздъляете его отъ святыя илоти его даже до воскресеніа, потомъ, глаголюще: вище въ шоже и обожилъ есть ю, егоже ради и пеоинсуему ужи глаголете ю. Слышите же и яже по сихъ: но обоего существа свойство и вло сохраньша. Сіе же како будетъ истинно, аще свойственно созданныя святыя илоти своея, глаголю же описуемое въ неописуемое преложилъ есть. Учитель глаголетъ святымъ Духомъ, яко цъло сохрани свойство обоего существа, сиръчь неописуемое божественнаго существа своего

неотнеуемо сохрани, такожде и описуемое созданныя святыя илоти своея описуемо соблюль есть и соблюдаеть, вы же, противящеся богодохновенному сему учителю и отцу, неописуемою плотію глаголете затворенна бывша и во гробъ, и, аще, якоже вы глаголете, пеописуема, спръчь невийстима, по толковапію святыхъ отенъ, како затворися въ толь мальйшемь мьсть? или не разумьете, яко за безмърное и недостижимое и неизслъдованное и неизлаголанное величество педостижимаго существа Божія неописуемо глаголется едино божество отъ святыхъ богословновъ, занеже едино несозданно и безкопечно? не слышите ди наки святую Божію церковь, поющу и глаголющу: во гробъ убо твлесив, во адъ же съ душею, въ раю же съ разбойникомъ и на престоль бяше, Христе, со Отцемъ и Духомъ, вся исполняя, неописанный? Слышите ли, яко божествомъ неописанъ, спричь невмистимъ и вездъ весь есть, а тыломъ во гробъ описуемъ, сиръчь вмъстимь и мертвецъ бездыханенъ лежа, якоже человъкъ совершенъ, тойже и во адъ съ душею святою своею, и въ раю съ разбойникомъ, и на небесъхъ вкупъ со Отцемъ п святымь Духомъ, вся исполняя бэжественнын славы своел? Вопрошаеми же оть насъ чюлий философы сін да глаголють откровенно, ночему глаголють неописанну по воскре-

сенін плоть Господню, по преложенію ли естества, или по возрастению и безконечному величеству? и аще глаголють по преложению яко обоженну ужь бывшу, се явъ отмътаются сошединхся во Христъ двухъ естествъ и соблюденныхъ бывшихъ пепреложныхъ и несмъсныхъ, по писанному: не во двою лицу разсъкаемъ, по по двою естеству несмъсно познаваемъ. Аще убо смъсишася въ себъ, по воскресенін, обоя естества, по нихъ, то Богъ точно Христосъ, а не и совершенъ человъкъ. Оле хулы! и гдъ божественный гласъ, глаголющій (1; осяжите мя, и разумейте, яко духъ плоти и кости не имать, якоже мене видите имуща? и паки: имате ли что сибдно здъ? и вземъ, рече, ястъ предълиян. Симъ образомъ тинася преблагій увърити, яко и по воскресенін своємь челов'якь есть совершень истинною, а не привидъніемъ. Аще же, глаголють чюдиін сін новоявленнін философи, яко по возрастенно и ненечетному величеству, егоже нолучила ссть но воскресенін, неописуема есть, явт обличаеми суть, яко отъ своего чрева, а не оть божественныхъ инсаній, мудръствують зав и глаголють. Гав бо таково что смъхливо речеси когда ивкоторымъ отъ богодохновенныхъ отецъ? и аще дадимъ сице ся

⁽¹ Jys. 24, 39, 41 43.

имъти, то ова убо руку его зъло далъе за съверскимъ небеснымъ концемъ, ова же за южскимъ концемъ далъе прострется за безконечное величество; такожде и нозъ убо его на земли стануть, а глава его за высоту безконечну превзыдеть вся небеса; такожде и толстота его невывстима будеть во описаннъмъ престоль его; како бо неописуемое, по пихъ, сиръчь плоть его за безиврное величество опишется, спръчь вмъстится во описанивмъ и опредъленномь престоль? въмы бо, яко веякъ престоль, аки описань, на мъсть поставлень есть. Аще же смъхливо и хульно есть таково ихъ мудрованіе, да престануть таковаго безумія, да поють же и благословляють въ церквахъ Господа отъ источникъ інзраилевыхъ, спрвчь отъ богодохновенныхъ писапій свидътельства прісмлюще, а пе чрева ихъ. Азъ же предложилъ быхъ вамъ на большее извъщение глаголемыхъ много къвамъ писанная блаженнымъ Іоанномъ Ламаскинымъ въ Аг главъ, имиже богословствуеть нарочить и явственныйше о плотьскомъ смотренін Единороднаго, но, понеже различно переперчена сеть отъ преписующихъ у васъ священныя кинги, не смъль предложити вамъ предобрыя ръчи его, акизъло неразумпа и пеустроена нынъ зримы; Богу же посиъщеетвующу, предложно вамъ и та, егда греческую книгу получю, аще Господь благоволить. Но о сихъ убо толика въ настоящемъ. Вы же, о благовърнъйшін князи и боляре, судите, молю вашел честности, аще непавнети достопиъ азъ енхъ ради, и аще праведно есть оклеветатися, аки еретикъ, отъ пъкихъ, и отлучатися сообщеніа върныхъ и святыхъ божінхъ даръ толико лътъ; писаво есть во святыхъ евангелінхъ: отъ словесъ твонхъ оправдинися и отъ словесь твоихъ осудишися (1). Аще убо и азъ праведна и достовърна глаголю, покажите ко мить бъдпому благость и милость, аки благовърнін и нелицемърніи судія, и отъ лютыхъ сихъ, имиже содержимъ есмь лъта ужъ многа, и отъ пеправедныя клеветы, еюже оклеветаемъ есмь, избавите мя, да и азъ сподоблюся, со вевин благовърными, молитися вевхъ Содълелю и Владыць о мирь, милости и многольтпомъ здравін и побъдъ на враги благовърнаго самодержца великаго князя, Іоанна Василіевича всел Русін, и о всъхъ васъ. Аще ли же неправедна и безмъстна глаголю, да не преарите мене, молю вы, безъ пути заблужающа и душевив погибающа безуміемъ моимъ, но съ приличнымъ прилъжаніемъ устройте исправленіе мое и спасеніе, и даруйте мив, молю

⁽¹⁾ Мате. 12, 37.

ваше благовъріе, еже во святую гору возвращеніе, да, пдеже отъ юпости мося многи и различны труды духовны же и телесны положихъ о надежи спасенія, тамо и кости моя смирений положатся; исполните ми, щедротъ и Христовыхъ, праведное сіе прошеніе, да презрите мене бъдиаго, въ непрестаннъй скорби и печали живуща и горчайше проходяща маловременное житіе се. Во что же и держимь есмь здъ? ни во что же прочее азъ нотребень есмь вамъ. Самовластна изначала Содътель сотворилъ есть человъка, да самоизвольнъ избираетъ благое, и, совершая è, якоже угодно есть сотворшему его, царство непоколеблемо и животъ въченъ восирінметъ ночесть отъ всехъ Содетеля и Владыки. Дадите ми и сами, подобив Содвтелю, благость сію, да и азъ изберу благое, якоже Владыцъ угодно есть. Како же ли угодно есть ему, услышите самого, сище явственив узаконяюща и повелъвающа намъ пнокомъ: въ нюже храмину впидите, въ той пребывайте, допдеже изыдете, и не преходите изъ храмины во храмину. Се явъ Владыка всъхъ повелительнъ повельваеть намь инокомъ, апостольское житіе подражающимъ, ндъже изначала кождо призвани быхомъ, ту и до конца пребывати, непреходящимъ отъ манастыря въ манастырь, ниже отъ страны во ину страну, допдеже изыдемъ отъ житія сего сустнаго. Петщитеся убо обръстися спосивинищы Владыцъ всёхъ въ мое спасеніе! Вы оттудъ призвасте мя здъ служити вамъ на время, въ чемъ потребовасте, и, благодатію Христовою спосившетвусмъ, върно послужихъ государьскимъ вашимъ нельніемъ лъта многа; илить же праведно есть предъ Боголъ и человъки и вамему благовърію пригодно, подаровати мит сію благодать, вмъсто всёхъ прежинхъ трудовъ моихъ и многольтнаго сего озлобленія, егоже терпъхъ ли праведить, или пеправедить, праведный Судія въсть, иже и воздасть комуждо по дъломъ его!

R.

ИНОКА МАКСИМА ГРЕКА СЛОВО ОТВЪЩАТЕЛЬ-НО О КНИЖНОМЪ ИСПРАВЛЕНИИ СПИСАНО ХУДОУМНЫМЪ ИНОКОМЪ МАКСИМОМЪ ИЗЪ СВЯТЫЯ ГОРЫ.

Свидътеля вамъ, господамъ монмъ, предлагаю на душу и совъсть мою самого сердцевъдца Господа нашего Інсуса Христа, истиннаго Бога, яко инчтоже по рвенію, им по упрямству, ин по иному которому пролырству, ни глаголаль есмь, или переведохъ, или исправихъ до сего вамъ господамъ монмъ, но со всякою истинною и правдою извъстнымъ разумомъ еллиньскаго ученія, спръчь греческаго и переведохъ вамъ, исправихъ и глаголахъ съ вами, государи мон. Дълы моими неподобными гръшенъ есмь наче всъхъ гръшныхъ, а книжнымъ разумомъ греческаго ученія елико всъхъ (вкупъ) благихъ податель всесвятый Параклить сподобиль мя есть, неложень есмь сказатель и преводникъ вамъ, господамъ моимъ. Опо убо да въдомо есть вамъ, яко еллинскій языкъ, сирвчь греческій звло есть хитръйшій, не всякъ сице удобь можеть достигнути силы его до конца, аще не многа лъта присильдь кто будеть у нарочитыхъ лехъ, и тотъ, аще будетъ грекъ родомъ и умомъ остръ еще и охочь, а точно не таковъ, иже учится убо отчасти, а въ совершение его не дошель, якоже обрътаю случьшаяся и приснонамятнымь нереводинкомь святыхъ писаній отъ греческаго языка на русскій, во многихъ пословицахъ отъ нихъ же три или д предложивъ вамъ, извъстно уразумъете истинну всю словесь монхъ. Пословица у насъ есть такова и сице инсуемо: нуплост (1) и толкъ сей есть: высокъ, а другая, малымъ чимъ разликующи

⁽¹⁾ ύψηλὸς.

по писменехъ, такова: Уплоск (1), толкъ же ея: нагъ, любо голъ. Спо пословицу: псилосъ, вездъ глаголемую отъ богословновъ, противящихся еретикомъ, хулящимъ Христа и глаголющимь, яко человъкъ точно, а не и Богъ бъ Христосъ, святін богословцы глаголють, яко Христосъ не исилосъ человъкъ есть, сиръчь нагъ или голъ или едипъ, или точио, по и Богъ истипенъ и совершенъ; нага же и гола разумъй не ризами, по божествомъ, Христосъ же не нагъ есть человъкъ, спръчь кромъ божества, но Богъ истиненъ, а преподобнін переводинцы недоговавшеся, различную пословицыхъ сихъ: инсилосъ да исплосъ, вмъсто еже рещи: нагъ или голъ, ли единъ, ли точію, опи высока челов'єка преведоша вамъ Христа, омекнувшеся въ томъ: писилосъ да псилосъ, инсилосъ высокъ, а псилосъ нагъ, ли голъ, ли единъ, да вездъ высокъ проповъдуемь есть ими Христосъ, еже есть ложно и несходно къ разуму богословцовъ; не о высотъ бо или толстотъ возраста тъла Христова еретики стязаются съ православными, но о божествъ его и человъчествъ, противлицеся намъ обоя исповъдающимъ о Христъ; но о семъ убо толика. Другія же нословицы двъ, безма-

^{(1) \$}ihos.

ла подобни суще межи себе. Она убо: енилиеів (1), и винианте приледить письменемъ, ими же имиргов, тол., ется же церловь, а другая: екилиев (*), ема четь шев перков кого затворити, истье же регии отлучати, писано же verb or nucaria contare anceroas flagas, eme иъ Галатомъ: реппунотъ васт недобръ, по отлучити вась котять, приводищи то старии, оменнувшеся подобіємь пословиць, вмисто: ске отлучити вась котить, первый вась котить преведона вань на удачно, не разслотривше ин силу разуна апостольского, ин различія инсмень; разумь бо мностольскій тоть есть: ревнують вась недобри глаголющій вамъ обprimarness, poune he so concento cameny, so на погибель ревидиеть исть, и отлучити Криста могище вась, тапован совстують вамъ, аще бо образатеся, Христось ничтоже ползуеть васъ, преводинцы же старін, не разсмогривие силу разума вичетольскаю, ин различія инсисть греческихь, преведена вамь: по периви вась лотить, еже песть нетично, не первын бо творити ихъ, по стлучити Христа хотаще ихъ, образатися имъ велиху, по закону Монесову, и прочая законная блюсти. Толика же и о семъ.

⁽¹⁾ baristes.

⁽²⁾ Prin :...

Такожде и въ и пъсни канона рождества лиасова во второмъ стисъ, егоже начало: органи уклонишася, такова нъкая зъло неискусна онись есть. Пословицы у насъ такожде ним люв, подобив къ себв погласу, а по инсьмени и разуму много зъло разликующе. Смотримъ же сице прилежив: у гаръ идопъ (1; первому убо инсану сущу ижищею малою, толкъ есть: не видъша, а другому писану сущу ижемъ болнимъ (2) толкъ есть: не ивваху; неосполника же старый, не разсмотривъ прилению ин различія писмени, ин силу разума стиховнаго, тако просто преведе: не видъща въ любодъянихъ, еже есть не токмо по чину писменъ ихъ ложно, но еще и по силъ разума стиховнаго, разумъ бо стиха таковъ есть: органы спрвчь муспкійскія сосуды, якова же суть гусли, исалтыри, смыки и подобная симъ нлачевныя же именуетъ сихъ творецъ канону, занеже люди, ведоми въ Вавилонъ, илънени Навуходоносоромъ царемъ, въскорби и плачи пребываху, уклонинася, рече, пъсни, спръчь отвергошаен преподобнін отроцы пъти въ нихъ прспец сіонекихъ, вопрошаеми отъ ведущихъ во илънение и глаголющихъ: военойте намъ отъ ивеней сіонскихъ, и отвъщаваху

^{(1) 50 779 81054.}

^{(2) 30 700 7,000.}

имъ: како восноимъ ићень Господню въ землъ чуждый, якоже есть писано во раз псалив: на рънъ вавилоистъй и прочая въдома суть; преводинкъ же, не размотривъ ни чинъ писменей, ни силу разума стиховнаго, вмъсто рещи: не пъваху, такъ на удачю преведе: не видъща. Како же не видъша блажении они тріе отропы и прочін священницы и левити, не сліпи бо были, иже за предобрую красоту свою взяти были въ полату цареву, но и та пословица: въ любодъянінхъ не по сущему превелеся имъ; у насъ бо не такъ разумъется, но якоже есть писано Духомъ святымъ и пророкомъ Давидомъ: въ чюждей земли, аще и творецъ малымъ чимъ премънивъ ръчь въ чуждихъ, а не въ мободъянихъ глагола, нужды ради ірмоса дабы пришло къ согласному пънію. Отъ сихъ и сицевыхъ описей явлени суть старін преводинцы, пе совершенно увълавше елапискій языкъ, пли паки, ини ивцыи малоумий послъ ихъ хотяще то исправити, п напбольши испортили. Такожде погръщиша старін преводинцы и въ томъ, еже есть писапо Лукою святымъ апостоломъ въ Дъяпінхъ, въ нихъ же являетъ святаго Павла апостола, стояща на аріев в нагв, а не ледв, и глаголюща: о мужіе аопнейстін по премногу вижу васъ хуложивникъ и прочая въдома (1). Аще убо

⁽¹⁾ Дъян. 17, 22.

преводникъ по существу въдалъ бы книжное еллинское ученіе, якоже и святый апостоль Лука въдаль, превель бы не такъ, но бъсобоязивйшихь, якоже и Лука предаль есть святый Божін церкви, онъ бо дисидымонестерусь (1) писаль есть, еже есть бъсобоязныйшихъ, дисисъ (2) бо боязнь, а дъмони бъси толкуется, а не писалъ: епистимопасъ (3) еже есть худогихъ, ни техникусъ (4) еже есть хитрыхъ, ни софусъ (5) еже есть премудрыхъ, ни гиостикусъ (6) еже есть разумныхъ, яже вся похвална суть, но по божественной ревности съ дерзновеніемъ богоподобнымъ зазпраетъ имъ о преизлишиемъ ихъ кумпрослужении, не стыдяся ихъ ни власти ни премудрости, ни бояся ихъ прости и злости, по нейже восхитиша его епикурін философи и стопки и поставиша его предъ судіами арсонагитьскими, хотяще обвинити его и ногубити. Опъ же праведенъ сый, и якоже левъ, уновая, по инсаиному, обличаеть явь безуміе ихъ, о нихъ же и индъ глаголеть той же самъ Навелъ глаголюще:

⁽¹⁾ δεισιδαιμονεςερ8ς.

⁽²⁾ deivis.

⁽³⁾ ἐπιστήμωνας.

⁽⁴⁾ TEYVINES.

⁽⁵⁾ sugas.

⁽⁶⁾ yourtexus.

бына мудрын объюродина, спренив бо бъ отъ евреевъ, нолвия Пеньянанова, обръзанъ осмодневив, по закону фарисей и прочая. Сето ради и по респости древинь пророковъ Божінкь, со дерановеніемь, и проповъдуеть Христово евангеліе и учить и обличаеть безъ боязии непопорающихся проповіди, не стыдяся ни архіереевъ мадовених, илже и ствною нованлениом нарищаеть, ин римскихъ царей прегордыхь и грозинху, якоже ин Илія убоихся Акава беззанонизнова, вы Елисей стыдълся Торама цари асспрійска, примедша къ нему со восафатомъ, наремъ подпиымъ, къ нему же и отвъща дерзостно Елисей глаголя: что мив и тебь? или къ пророкомъ липвымъ отна твоего и матеры твоел. И нами къ нему: живъ Господь Богъ, предъ негоже лицемъ стою ныпь, быхъ си не стыдиль лица Гоасафатова, царя іюдина, не брегль быхъ тебе, пи смотръль быхъ на тебе.

Хотвлъ еще и иными многими сицевыми описи древихъ преводникъ, требующими прилежнаго исправленія, повъстити твое сватолънное преподобство, яко истиненъ есмь скакатель книжный вамъ, господамъ монмъ; по
да не надолго простертое слово допучитъ святительскимъ слухомъ твоимъ, здъ уставлю е.
Сія же писахъ, не да явлюся одолъван,— не
буди ми такияъ коли пенстовствомъ неистов-

етвовати,- по да себе очищу всякето пеправеднаго мевнія приоторых вебратолюбцевъ, ихъ же Богъ да простить, и да неповиневъ обращуся праведному осужению скрывнаго въ вемли талантъ госполния своего. Талантъ же разумивлемь, о спятий владыко, дасное духовине дирование посмущдо оть Божественнаго Нараклита во славу прежле самого давшаго Бога, таже на пользу прісимаго е и имъ всехъ върныхъ; землю же, въ ней же сицевый талинть спривается, разумаваемь завистливое и санолюбивае и липпое изволене и правъ зама прівшивго тапонов заробанів, не хотящаго и пинкъ подмовати твиъ. Тановъ же есть рабъ онь, о немъ же глаголеть страмили положень Суділ (1): аще же речеть лукаоми рабъ опъ въ сердии своеми: посинтъ госполинь пой поінти, в почить бити рабы п рабын, лети но и инти со уписающими(ся) и прочая годота суть. Что убо съ спиъ рещи пирть, ите не лобре пи непреиз влевещущи чене, и растайнающа святиль инодий и противличатося пир глеголющія? Ида и въ тёхъ ристания иль и разпращая явлюся имъ? Аще ме добра и права провию азъ, не святая интанів, по ветанитих въ нахъ непохвальных в пинсей, авы в убо оть недеружийя наи пре-

¹⁾ Mare. 25, -5

эрвніа или забвенія древнихъ приснопамятныхъ преводинкъ, овъхъ отъ премногія грубости и пренебреженія преписующихъ ихъ. Да престануть прочее злословити неправедно ближняго своего во славу и прямо хвалу Божио и на пользу всякому благоразумному и нрововърному брату моему тружающагося! Да мрестапуть убо таковыя неправедныя вражды. да яко не точно избудутъ гръха, еже клеветати напрасно ближимго своего, по и еще належащаго суда непокоряющимся истипъ избъжать: аще бо, рече, не пришель быхъ и глаголаль имъ, гръха не имълибыща, нынъ же навътъ не вмуть о гръев своемъ. По негли нъцыи, противащеся, рекуть къ еимъ: велію, о человиче, досаду тымъ дыломь прилагаешъ возсільшимъ въ нашей земль преподобивйшимъ чюдотворномъ; они бо спцевыми священными кингами благоугодина Богови, и живуще, и но преставлениять, отъ него прославищаем святынею и всяческихъ чюдесъ дъйствомъ. Къ симъ же не азъ, но самъ блаженный Павель да отвъщаеть имъ и да научить ихъ, святымъ Духомъ сице ибкако глаголя (1): коемуждо же дается явленее Духа на пользу; овому бо Духомъ дается слово премудрости, овому же слово разума въ томъ же

^{(1) 1} Kop. 12, 7.

Дуев, другому же ввра темь же Духомъ, иному же дарованія испъленій въ томъ же Дусь, другому же дъйствія силамь, иному же пророчество, другому же разсуженія духовомъ, нному же роди языкомъ: вся же сія дъйствуеть единь и той же Духъ, раздъляя властю коемуждо, якоже хощеть. Оть сихъ убо явлено, яко не всякому вся вкупъ духовная дарованіа даются; а яко убо святін чюдотворцы рустін, по дарованію, данному имъ свыше, возсіяна въ боговърньй земли рустьй, боговоснін отцы и быша и суть, и азъ неновъдаю и покланяюся имъ, аки върнымъ Божіниъ угодникомъ; но ниже и роди языкомъ и сказаніе ихъ пріяна свыне. Сего ради не достоить дивитися, аще утанся ихъ, таковыхъ сущихъ, исправление еже ныить мною исправляемыхъ описей. Опанъ убо, апостолодержательнаго ради ихъ смиреномудріа и кротости и житія святолъннаго, дадеся дарованіе исцъленій, чюдесь предпвиыхъ; пному же, аще и гръшенъ есть наче вебхъ земнородныхъ, даровася языкомъ разумъ и сказаніе, и дивитися о томъ не подобаеть. Елма же и скотива безсловесна, бывши вразумлена Божінмъ мановеніемъ, возможе оцьломудрити старца многоразумна; много же разлукуетъ скота перазумнаго человъкъ, но образу Божію и по подобію Божіею рукою создань бывый. Что же и предцвный

онъ Комій угодиннь, не добрынь ли совътомь вофоровымъ, мужа путпрослужителя иноплеменника, псиравилъ, яже о себъ и людехъ Вомінкъ? Что те бламенный Ефремъ, помоливыйся Богоди, лабы таковычь ся человъпомъ случиль, имъ же ся нольсоваль бы, не блудинцею ди поученъ былъ, на землю всегда эрвти, изъ кел же взять бысть и создася, и со венициъ спиреполудріомъ и блогодоренісмъ пъ Богу пріять поученіе? Что же пречюдивій Манарій, новоливыйся полобив Ефрему, пе единымъ ли отрономъ, волы касущимъ, тановиде порчеть бысть, како подобаеть яди причащатися, да и еще попомень быть имъ решнить сву: али паши осель есп, апко? Таковы суть вси неложній Вомій угодинцы, со венкимъ емпреномудріємъ и благодаренісмъ къ Вогу ищуть и прісилоть пеправлопіе отъ венного человия, могущиго пользовати ихъ, новинующега Оплаін асповоди, глаголющей: попроси отна твоего, и воливетить тобы, и старьйникъ троикъ, и рекуть ти. Что же честиый пресвиторъ пав, име веліого рази едоего безалобы и чистого тити сподобивыйся оть бажественный блогодить зигеля сръти одееную озгари отопща и единина сиз, не единым, ли діянопонь, применины въ нену отъ почетангиот граза и елумищимъ ему, пепроприя прінгв. о невъ же толика лета оть несадалія согранние, разп пакія Севирізнекія ереси приглання надъ бомественными тайлы, име и предстоищему божественому амелу, аки стиваяся, о немъ же, толила лата предстои и сь вимъ служа боместтенняя, ависля сму таковое согранисніе противу следаль: тако Пога есть оправдаль, яко челованомъ отъ человать паки исправлитнея?

Ин едина убо досада прибудеть преподобнымъ чодотворцомъ русскамъ исправленіенъ пишиными, елма иние бывшимъ во временахъ гоненіцал святьйнимь Божінчь архісреомь и мученикомъ ин единъ неносъ, или досажение прибысть отъ бынинкъ после ихъ различимув псправленій святаго инсавія ветхаго завъта, Симиахонъ и Осодотіономъ и Анилою и Луківномъ, пресвиторомъ антіохійскимъ, коемумдо псиравляющу пресръпкая прежде его бывшимъ преводинамъ. По и о семъ убе толика довльють, ноелику предъ праведнымь и богоразеднымъ архіереомъ Вышанго стязаюся словесы противу клевещущихъ мя напрасно. Аще убо будеть что глаголано добръ и прана, благодарскіе Вогу, учащему человъка разуму! аще ли же ни, по прочтения сего елова, раздравъ бумагу, верзи во огль, а мене удоущаго поучати святительски вкупъ и отечесли благенсволи!-Радъ еснь исправлению,

не отрицаюся обличеній, изъ любви духовныя происходящихъ.

XI.

ИНОКА МАКСИМА ГРЕКА СКАЗАНІЕ О НЖЕ СВЫШНЕМЪ МІГЪ И О СПАСЕНІИ ДУШЪ НА-ППІХЪ ГОСПОДУ ПОМОЛИМСЯ.

Елма же по твоему апостолодержателному смиреномудрію сподобляени мене, худоумнаго и грубаго, святительскія беседы своея, и совопрошаешися со мною о иткихъ недоумънныхъ книжныхъ реченій, праведно разсудихъ малыми извъстити твое преподобіе о сихъ, елико вразумить худую мысль мою свъть петияный, просвъщаяй всякого человъка грядущаго въ міръ. Понеже убо по старому преводу вашему, священицы же и діакони, впачаль святыя литургін велять благов вриымъ молитися о свышнемъ миръ, и пъцыи толкують то о ангелехь, -въдомо да есть твоему преподобію, яко пословица сія миръ у васъ двое что знаменуетъ, спръчь и тварь всю видиму же и невидиму, да еще соузъ любовень, че человины межи себе миръ имъютъ; а , ... сковь пословицы розии: миръ бо, рекше

вся тварь, козмосъ (1) именуется, а соузъ любовень прини (2) нарицается. Въ томъ же убо мъсть, священищы и діакони у насъ не глаголють: иперъ ту апофень косму, сже есть о вышней твари, рекие о ангелехъ, по вашей мысли; но глаголють: иперь тись апофень принисъ, еже есть о иже свыше миръ, рекше о соузъ любовиъмъ и тишигь, да тако реку, егоже Господь нашъ Інсусъ Христосъ многажды даль есть и возгласиль своимъ ученикомъ, глаголя: миръ вамъ, миръ мой дамъ вамъ, миръ имъйте, сиръчь соузъ любовенъ. О томъ соузъ мириомъ не точно святіи начальницы священныя литургін уставили намъ молитися и прошати ѝ всегда, дабы и насъ гръшныхъ сподобиль Христосъ Богъ нашъ тоя же благодати, но и еще Исаія велегласный пророкъ учить насъ прошати ѝ всегда глаголя (3): Госноди Боже нашъ миръ даждь намъ, вся бо воздаль еси намъ; такожде и блаженный Давидъ глаголетъ (4): услышу, что возглаголетъ ко мив Господь Богъ, яко возглаголетъ мпръ на люди своя и на преподобныя своя; и блаженный Косна во прмост пятыя пъсни канона

⁽¹⁾ κόσμες.

⁽²⁾ èiphun.

⁽³⁾ Heain 26, 12.

⁽⁴⁾ Псал. 84, 9.

рошлества Хрестова. Погъ сый отецъ щелротамъ великого сопъта своего ангела, миръ нолавающа посладъ еси камъ; и во инемъ приссь: просвым пасъ повельнім твоимы, Господи, и мышцею сысокою, твой миръ даждь нами, едине человинолюбие; и ниде: молитвами, Господи, вебять спятыхъ и Богородица, твой миръ даждь намъ и помилуй, ико единъ щедръ; и въпратир рещи, въ безчисленныхъ инетых обратаемь, вельго намь о таковомъ мириомъ соувъ молитися приспо, а не о вышнемъ міръ, решие о ангелахъ, якоже нъцын ненилють венекуенть; они приспо изъ начала въ миръ пребываютъ межи себе, исполнени венкія благодати и святаго Духа, и намъ первін въ рожествъ Снасов'я явлынеся, пастыремъ благовъстина миръ, глаголюще: слава въ вышинхъ Богу и на земли миръ въ человънвув благоволение. Мы ихъ молитвъ и предстательства всегда требуемъ; они намъ и хранители, и наставинцы, и молитвеницы. П евидътель слову тому вся святая инсанія, въ нихъ же суть и паноны октанини во вси понедалиян, твореніе преподоблаго Іосифа п'ьспонисца, а не воанна Дамаскина; не требують. пече божественный гласъ, врача здравін, по болящи: ови всегда здрави бына изначала суть. Аще и въцыи отнадона, гордости ради имъ, а прочи пребына и пребываютъ въ люб-

ви и страсв и послушани Содътеля всъхъ всякія святыни и благодати святаго Духа иснолнени, а мы всогда боличь различно, прогиввающе преслушаниемъ илимъ преблагаго Спаса, тъть же и требусть врачевания отъ mar, a me oun err mach; aport Go, peve, besпого прекословія мечине благослованется отъ болнаго. Сего ради не достоить винати тол-ROBANNO TAROLONS, AND O SEPCRAND MORNICA святая Боміл церисвь; томораніе то пе Зла-TOYCTEFO, EN Develie, LE JONGCHING, CAMPL Har kamenagapaihan omencus, kapounts Leoronnia yanto is a moderatelle ababociaвиня врои, толи опиль святую литургию соборwhimmy s vomobaliens a aspectableman, eroше в досликт вечата помъ; есть бо не точно опитаващій склавтель вебых тайцамъ слятыя литургін, но еще и свипра обоюду остра латипъхъ, зазирающихъ нашей службъ святый. По о сихь убо толина довлеють въ настоящомъ, да не миогоглаголашемъ стужаю свяиспиви в слухомъ твоимъ.

По нонеже ее вынскание быеть по томъ: Богъ бо бъ рощдейся, сего ради и естества но вашему преводу истощимася, ли не истощимася, ли не истощимася, ли не ното-щимася, ли нево пресечеся,—въдомо да есть твоему преводобно, яко не примло ин едино не точно ко истипиъ греческія ръчи, но ни къ прямому мудрованію православнаго богословія.

Посмотримъ же сице: се исполнися Исаино проречение, дъва бо родила еси и по рождеетвъ, якоже преже рожества, пребысть, ректе, дъвою пребысть; таже приводить: не чюдо, рече, аще тако бысть; почему? Богъ бо, рече, бъ рождейся, тымъ же и всемогущею божественою силою своею естества, рекше женски еже о зачатін и рожествъ ихъ обычай, по истиниви гречестви рвчи ксепотомисе, рекше странио и необычив преложиль или премвпплъ есть, и сему достовъренъ учитель и послухъ божественный Козма явъ сице глаголя прмосомъ А пвени: побъдищася естествений устави о тебь Авво чистая; кін же ли устави, самъ сказа рекъ: дъвствуеть бо рожество и животъ обручаетъ смерть; или тако: и смертію въ животь преходиши, спръчь и преже рожества девою зачала еси оть святаго Духа, и но еже родити Еммануила, дъвою пребыла еси такожде, и преставление твое предивно и выше естества человъческа; вси бо праведніц и патріарси, и пророцы, апостоли же и мученицы и преподобийи отъ житія сего преставльшася душами точно жизни въчныя и благихъ Божінхъ наслажаются, совершенство ждуще во второмъ пришествін, ты же едина по благодати Сына твоего и преже втораго пришествія воскресла еси и въ тьль своемъ прославленномь уже живени животь божественый,

одесную стоящи сына своего и Бога въ ризахъ позлащенахъ, яко же есть писано, одъяпа и преиспрещена; но истинът убо греческія рвин тоть есть тольт сущь, а еще глаголати истощися, или новопрестисся далече истины стоить. Аще убо истоинал, то убо и въ цебытіе помло и потеле стаюдь, а еже пави рещи не петощией, исличть, яно по менекому обычаю сегот спому и зачала и родила, еже иветь подобно глаголати и мудретвовати о вышесетественцомъ зачатін ся и непорочпомъ двиство; придожинием убо странно и необычеть, решле побращием, глаголати лепо есть о вей, а не истощимися естества, якоже во иномъ приосъ слешимъ глаголемо о томъ же и о ней же: чюже есть натеремъ дърою быти и странио дъвамъ дъти рожати, рекше безъ совобунденія-обое о тебъ, Богородице, смотръніе быеть, рекше божественою силою преложинася и побъдинася естествеліи устави и зачала еси немскусомужно и родивши дъвого пребыла еся, тоя же святыми молитвами да наставить насъ Госноль нашъ Інсусъ Христосъ на стемо снасенія истиннаго разума. Аминь.

THORA MARCIMA FPERA CJOSO, SHO HE HO-TOBAETS DIMMATH PLATOM-SUMME: HE DESH HEOGE HAS FONG CTURINDA ANTEPIN, HE HOGHESHUMS HEIGHTH GE STRING BOSSECT-BEMHATO ESAUPEMS.

Оно ис виниль суситарышить, ни в тас педугують, аничиненциять мудропонісять тлаволющими во быты происе имъ литоре и, неname no meat na upintu as utenio Comestвонныго спистемну попо премину молисијетъ и outher outher the comment of the comments of t taln потинет влочестию не парицаю è, повеже на само инплавилист чало и пропь Смаов нашего висуса Христа тульще обличается ивъ. Аще бо, но имъ беодино, ивсть имъ пречее литоркія, не прише шиль нь чтепію евацгельскому, то бо по пихъ предложенный манбъ въ твло Хрисгово не преложитен пашествіемъ свитаго духа, инже влімяное въ потпрі вино въ провы поплецыингося Hora Chena претворитея. П что збо чожоть быть герша хумы еся? Въмы же павречно и строваломь, яко не чтенія рази божеегваннаго свантелія уставнея папачала совершатаси безпровива тайиты пертве, по сеп вата језаниви одим правачег пои свищенному свантелію, тычь воспочинающи намъ, что

сеть воли Госновни блага и благоугодна и соператил предъ нимъ. А яко убо и кромъ WIGHIN CONTROLS CATO COREDINATION MOMETS domestica an autopia, and ects off harb me печь ально от сатого, еще на вебоса, Спасова полиссения, по толиц чт больтекть, еме отъ Магоси син зно бысть Сомественное скангеліс езропеною досидою, в бамоственная литорий жэт свинскій очирнашеся по всей песасчиви атта осмь, слаголю во церпвахъ Changers as inch erhit sende, a br Changers BU HIMBLYD BL HOPBBULD MOOR MIORAC ABTA, но числать бо интект предожить есть е въ гроческий гласть блажений вожить евангелисть из сить же и оно выдомо да есть unurs, and sen Conformentan auropria na Tou части раздилися соборны. И периан збо часть ел выдательно сель веня спасательныя страстлинилицации в Пота С эка стла јерей дерна въ зап'й эбо просопру, а въ десива коне рыкть от в просыции сомественнаго хавба четверочаетий, о постиде разанін приглашан алю приличи в предвозглашена Сыла о енаентелилий егристи богодохионенными прорени, отранава не билеетвеннаго клъба и по-престиобрание и латиту палеживъ нопрываетъ и возгухочь, даже до сего первая часть тапиственнаго свищенно убйства. Вторая же часть

начинающи отъ сего: Благословенно царство Огца и Сына и святаго Духа и прочая даже до херувниения итвени, егда препосится отв жертвенняя принессыныя честимя дары во олтаръ и часть та мелатвенна на вея есть: прошенія, моленія и тапкственный молитвы приносящи вебхъ Владыцъ за вся внунъ человъки и спасение ихъ и мирионъ устроения, и благосостоянін святых в божінх в церивей, по апостольскому завъщанію, глаголя (1): молю молю убо преже всъхъ творити моленія, молитвы, прошенія, благодаренія за вся челов'вки, о царехъ и о всткъ сущихъ во властъхъ и прочая. Во вторъй же сей части прочитается оть апостольскихъ пославій и оть божественныхъ свангелій, отъ нихъже и мы учими бываемъ, како подобаетъ намъ благоугодити умершему за насъ и погребену и воевресшему воплощышемуся Когу Слову; вторам убо сія часть свищенныя литоргін узаконнея богоносными отцы, молитвы ради и дуковнаго украшенія и наслаженія, яко да измоляеть памъ вевхъ Содътеля и Владыку вкупъ же и наслажаеть духовив насъ духовных в вий различною благодатию. И яже по сихъ трети часть, сіл есть совершающи и освящающи насъ и запечатавющи всю силу пречистыхъ

^{(1) 1} Tum. 2, 1.

и страшныхъ Христовыхъ тапиствъ, яже и херувимскою пъснію повельваеть намъ всяческую отложити житейскую нечаль и попеченіе, да сподобимся чистыми и преподобными мыслыми подъяти Содътеля и Царя всъхъ, ангельскими невидино провожаема, а не дориносимо чинми; въ сей бо третьей части совершительная благодать, святаго Духа находящи по тапиственному призыванию священнодъйствующаго и яже о немъ весь олтарь освящаеть и божественный клюбъ въ то само тело воиломынатося Бога Слова прелагаеть и вліденое ви потирів вино въ честную и животворящую провь его претворясть. Папо убо илиын не устранаются, глатолюше не быти прочее литоргін, запе не посивли къ прочтению святаго свангелия? или негли больше ими судится евангельское чтеніе наче тайнаго священнольйства твла п прови Інсуса Христа? И аще сице сіс пми судится, явлени суть послединив безуміемь и перазумісыв педугующе; честно убо есть божественное свангеліс и нокланяемо встыть православнымъ пристансмъ, но тайное священнодъйство божественнаго и ноиманиемаго твла и крови Господа пашего Іпеуса Христа безприкладио превыше есть велнія чести и елавы и благорфинства, аки тъло и провь Сына Келія петица сапого. И болествен.

пос убо гвангеліс почитаело и слухомъ хваdescription of the angles of the sum of the sum. и собтоть дуни панна и паставляеть насъ на uers engermura Comines canonicia, a rado и иновь Госпоја пашего Іпеуса Христа, свименнодайогруга и причашаета изин, не точію простіщить и святить изсь, но и гръхи нана останать и петреблиоть ихъ до нопца и Согопилы пась водиловлеть. По прочитаnin yan Comeernennaro connecia robranuaett јевей, глиготи шинь: препудростию правою усливникь святого спангелія, а о спященноconcrete radictive charolists; caralactor armous Соцій, портав'ї гради піра, за животь и спа-Tyak Transported o min a sing oing Тосногу неправмен, исо да человтнолюбенъ Потъ пашъ, и јемъ и во спатий происбесный мисьющий свой шертесиникъ, въ вощо благозланія думикаго, инпламиселеть памъ боисстанцию Загодать и даръ статого Духа, помочниев. Се весь плодъ и главазна и дувынющимо общемлени и стирочный вениок титоргін, ихъ же личногь себе бизуна глатолощен не быти ина прочее бышествений логоргія, не ввенъвшить въ чтенію святаго опантелія: ввистину глоголюще быти мудры обыородина, и везетием перавумное имъ еерие и полобит итиее имъ случися, якоже аще кто звань быль въ разостами ипръ

царскій, таме ис посивих вріпти въ начало півномиль похвалу царену премде объда ивній, отвице реки: шасть прочее радость п пиръ и госкін, попеше прекле, еме прежде обыта, изваечых в индій различное слуху паслажение. Ио по опъль убо безумию толика non-thorm-Mer me had baronhoic huromin тайшаго сего пира званін шрике пли изначаda, han es hodonney ero, han dance herib es концу пріндохомъ, да стоимъ добръ, да сто-HUL CO CIBROMA BORIUME, ANOME OTE iepen новолькеми сене, и да не отстрианив безума лия по инпиравить вто началь чтению сванcontinuity, info Environmen alerbenth oth осного Спасс нашего, яко и иже въ нервонъ HE COMES BY MICHARIMAN OF THE HELOFDARD ABRIAGE мен рави трудившими еть перваго прінша зинци от гообода випограда. Иходяще же и в инилелями сей пиръ вебув Владыки, да поничения укращити себе одеждани, достойmana concernante cere secchia, cia me суть: обра права не спятую и вседеринтельную и просущественную Тронцу и дала Hadra no calcure mainte en sanontiere neпривлисии, запомъди же ек вкратить рещи инптоше ина суть разви любы въ Вога самого от в всея дуни и из ближиену своему, правда же и сватини дрин и твау. Иже въ таковъй нежи вхомуть въ мисленную спо радость, съ

первыми посажень будеть, а пже безь таковыя одежды дерзиеть внити, услышить горькій онь отвъть: связавше его по руцѣ и по нозъ, вверзите его во тму кромъшиую, идъже непрестанень есть илачь и скрежеть зубомъ, оть нихъ же да избавить насъ Господь, молитвами пречистыя Владычицы нашея Богородицы и приснодъвы Маріи, яко тому подобаеть всяка слава, честь и поклоненіе во вѣки въковъ. Ачинь.

L'ALE.

ИНОКА МАКСИМА ГРЕКА ПОВЪСТЬ О ВОЗДВИЖЕ-ИЛИ ПРЕСВЯТЬИЯ БОГОРОДИЦЫ ХЛЪБА.

Иже Божій единородний Сынъ и Слово, насъ ради бывъ человить прочь же гръха, яко совозведеть человъческое естество, еже содътель злебъ нарину лиевле оть рая, и врестъ волею и счерть преториветь и погребеніе и воскресеніе, вакле пави въ первоначальный сласт, яко да послеть утившисти и Духа пресвятато споить учению и в постеловъну Слову, съдяще на горинцы, яколе божественный Лука глагость, таже и но пресвятато Духа соществіл, име Слота самолицам и слуги, ико

да не служаще транезамъ оставятъ слово проповъданія, поставища служители въ служенін спъднемъ, егда хотяху на трапезу състи иже спасеніа пропов'єдинцы, выше транезы поставляху маль убрусець и на немь единь хльбъ, иже хотяше Спасъ спъсти, егда съ илотио пребываще, и преже страсти во образъ сему. Послъди же божествений и священий апостели прости ставше, предъизбранный и первый служитель, прінмъ хльбъ въ руцъ и воздвигъ, сище глаголаше: велико имя! Слова же танионцы: святыя Тронцы! и наки тайно служитель глаголаше: слава тебф, Боже нашъ, слава тебъ, во ими Снаса Христа! таже наки апостоли: Боже нашь, слава тебь! И убо имя святыя и единосущныя и живоначальныя Тронца глаголашеся единою, а еже: слава тебъ, Боже нашъ, слава тебъ, дващи, ради составъ соединеніа Вогочеловъка Слова совершенное божества и совершенное человъчества, двоихъ дънствъ и двоихъ естествъ. Совершаще бо ся тайна сія священными апостолы и сгла пребываху ваунт и егла разгълинася, послани бывше въ воща зечли, проповъдающе спасительное проповъданіе. Егда же коташе преставитися просвятая и всекенорочика, присподывая и Мати Слову, нескверная, нетявиная, чиста и пречиста Марія, честивішая и превысшки сель небеспых уновъ, наздание рене нашего, честивний и благопріятими солудь ресто болеств, инчетоли суще по земленыхъ поинскъ, и ва облинотъ восхищени бывше, пріндана нь Геноправія, во сже погребети инпоничальное и пречлетое трло Матере Почил Слова, и достичие Сюнь градъ и ногребие прачистве твло на Гефенианьстви веси, по спочитию убо, пложе въсть Провидъць и Приниделитель полностикь, селисиный и велиний апостоль Осло не быеть и наин со свяще инин алосголы на погребени Матере Слопа лише и проже дверемь затвореннымъ, егда по воспрасовін, Спась симъ предста, поръ долди инт. тай не бысть, не въропаше соучеинова и уминиваль, и ради добраго сего непърів, и прочистилъ удовь Споса нашего Third begins have or doniers nonpern nuce иливать ино инстрам пооградашилого Вога стин сопертова, то и нызвестиваный сей полиби аппетоль, по спотрыйо пенарименному и несименному име пси добръ or opposite the organization of acadeers, no бысть такж на интребегія Поголатери. При-THIRD MENTOR, HOTPETTS MOVE UR OF JAMESTS, и по гробу елоро приоприметь съ прочими евимения виностоли на поилоней живопачельство тыв Погонатере, и Воміных неренамина и поплатологиямъ и пенвреченшти, отвергие гробъ видьти и поклонитися,

обратеея тещъ кроив пречистаго тала Богоматере, извъщаеть весь земленый родъ сугубу въру и спасеніе, иже вепареченно вонлощьнагося Слова воспресеніе и пресвятаго тоя твлесе восхождение отъ всман къ небеенычь. По видънін же гроба, возвратившеся виостоли и слово творяще со нетипнымъ aponosti mosa Gonoso rest apexemienie no обликохъ словеса Богоматеръ ивнія, чюлеса ся и конечное еже во гробъ затворенія, и той инки твиъ неповъдуя гоненія и некушеніа бълг. пув же модъять ради проповъданіа и у . бришшией градовъ, но имени спадавъ, и слипо, из с'лаць в посхищень быть, видь, сія Third not blows, rare is much upasserment ъльбы, ине во образъ Скаса Христа выше трансыя возтанивый, по вестданиему обычаю, елупитель же имъ пріень жазбъ тей въ рупакъ, выдентъ же его и ревъ: велино имя! аппелилий же ликь отвыцаваеть: святыя Тричил, и инстра рещи счуслава теба, Боже нашь, елага тебы! тагла, о непореченныхъ и страшиния тапиствъ, Кристе Царю, ичние чоль управляем, кото пеноливта пинголемание същенияте вностола Сомы, меланица пильти очина приспольную и пречистую Когоролину, и се визану аритъ Інсуса со споею Матерію и вськъ небеспракъ сплъ и иче оть вына усонинихь, оть земли восмодящихъ къ небеснымъ, и ужасни бывше апостоли, иже хльбъ воздвижше, зря Дъвую съ иже отъ нея рождынагося, и вмъсто, еже рещи: слава тебъ, Боже нашъ, слава тебъ, во удивленін бывъ, вопість веліпмъ гласомъ: пресвятая Богородице, помогай намъ! и прочій апостольскій ликъ возопи: тол молитвами Боже помилуй и снаси насъ! Отъ опого убо часа таковое воздвижение пресвятыя совершается во образъ, паче же самая та Богородица Марія. Сотворяемъ же сіе воздвиженіе пресвятыя, по внегда востати отъ сетали, во освящение души же и твлу, ибо тоя безчисленныхъ чюдесъ кто по достоянию восноетъ иже отъ въка даже и донынъ бывающихъ? Благоязычіе витійскихъ словесь аще совокунится, яко быти устна едина и единъ гласъ, ниже сице наки обръсти возмогутъ повъдати таниства сего чюдеси, едина же по вемли и по морю сотворяется, нелуги отбъгають, бъсове прогоними бывають, навиении горкихъ работъ свобожаются, пеправдуемии избавительную льчбу обрътають. И не токмо воздвизаяй хльбъ во имя присподывыя и Богородицы Марін обрътаеть разръшеніе лютихъ, но или персть, или камень, или траву какову мобо воздвигие, въ воспоминание и во имя тоя, и видьув и слименть, за выпеть же такевое сине быти, якоже тол Синь Господь нашъ

Нисусъ Христосъ, прінмъ хлѣбъ въ руку и рекъ: прінмите и ядите се есть тѣло мое, и: сіє творите въ мос военоминаніе, и убо Христосъ глава, причастинцы же тайнству сему великому, иже достойнь тому причащающейся, и славы его получить и бози но благодати будуть. Ио сицевому же убо образу, благоволи(ли) иже тайметвомь строителя, яко да хлѣба ради сего, иже во имя почитаемаго Богоматере, избавляемся всякоя бѣды и причастицы пресвятаго тѣла ся будемъ, и вѣчныхъ мукъ, ради ходатайствъ ся, избавимся, и вѣчныхъ благъ воспрінмемъ, молитвами ся и иже отъ вѣка святыхъ всѣхъ. Аминь.

TIED.

ИНОКА МАКСИМА ГРЕКА ВОПРОШЕНЕ ИЗВЪ-СТПО ОТЬ НЪКОПХЪ: ПОЧТО ОТЪ ТРИДНЕВНАГО ВОСКРЕСЕНЯ ХРИСТОВА ДО ООМИНЬЕ СУБОТЫ ИЕ ВОЗДВИЗАЮТЬ ПРЕЧИСТЫЯ Х.ІЪБЦА, ТОКМО АРТУСЪ ВОЗДВИЗАЮТЬ, И ГЛАГОЛЕТЪ ДІАКОНЪ ХРИСТОСЪ ВОСКРЕСЕ Г, И ПОТРЕБЛЯЮТЪ АРТУСЪ ВЪ ООМИНУ СУБОТУ.

Въдомо да есть вамъ, многія вещи церков-

ковь Вомія дершить: тридневное поскресеніе до Оомины суботы единь донь именуетей. Святів апрегодь, преда врезреснік Пристова, Rogern Branch a industry a Moedy notapeconia Хипетова ходили вностоли по страиз јерусаanner bi a geplaam molyman suerla a name na uber 2 Careobb, a na toñ nogumb karan члеть харба на ими Синово, во времи изони enecro; a noch agena noctube Herre andcroses, angua ausún Chacony with on housema, a southements by the room a flarolete: Хопотось возаресе, и вностем реловы воnormany Bocapece. II nann flery's riarolers: Мристосъ поспросе, и апостоли релога: во-Between coencee, a main morogen faironers: Христось взепресс, и апостоли роковик: всистикну воспресе; а тоть чинь держали апостоли лаже до вознесскій Тристова, докол'в принили во Автіохію Сарійсную и по обычаю сван ясти и пологими подушку на Сихеосъ жветв, а часть Сипсова кабба положили на подушку, и послъ яденія воставъ Петръ и вси апостоли съ имъ, и вземъ Петръ кабов Спасову часть, и воздиная глаголеть: Христось воспресе тращды, и аностоли отвъщана трижды, ко обычаю: воистицау воспресе; и абіе пречастая Погородина явися имь и польы имь благодатию своею, якоже облакомъ себтлынь, и видына

апостоли лице пречистыя прекозна вси веліnus riacour: beecharan Borepolinge, nonorali навы! А та чиноса видшая апистоли пислъ преставления приминения в до проставления npermanes to man adactosm uponoublista no comm necessary mande of the amore mondemence of the distributions, and Coney, a es anoctody Into a courty fundamic, a lineчистая тагла подила ез спостолонь саниомь no contino copy, in which to, it upicatoes nopactib the upurtanning on yours affects, figh crours flored il something a gounte, a ort TOPO Where to make a premieran co loundant and-CTO.10715 Hillio He To Milero, Tais Hallis Crebts wouncesign Barolicits, a un rows morris rorga жили славля по прощения. И попросили сланны апостола Іоппал, глиголюще: воторал тая честия мета? и отваща изванестоль Іоаны: то есть Лати Ілеусови, и повловилися ей. И она миога сотвори чюдеса, и престилнея вногія па томь месть. И после того времени минурпу, велимій парь Понстантинь сегда на томъ ибето пошетырь, во иня святыя Богородицы, и носль того спустя вреня того монастырь распориль Гуліанъ преступликъ и опять спуста -arosqu sidudinonaqu misseo aquirosuou avot име: по почеси дали и имя монкстырю пречистыя Ватонедь. И отгота пречистая пошла ее Гоанцовъ въ перабла во зегровъ Кипрекій,

къ четверодневному Лазарю епископу кипрскому, а носила ризы своего рукодълія, и тъ ризы до сего дии лежать во Амохость, монастыри Иверскомъ. А весь народъ, иже прежде воепрессия и по воспрессии и по возпессии. доколъ аностоли принли во Антіохію Сирійскую, и видвли и слишали та чюдеса и давали аностоли народу имена, пои стровали во Христа и крестилися, и наренения плъ престылны по всей земли, а градъ Антіолію паропоша Вожій градъ великій. А но всей земли три роды ъдить на столь: Греки, Сербины, Руси, тъ два единъ родъ, а третій родъ Латина, иже живуть въ Европін, а Налестини и Сиріняе и Егинтяне и Аравли и Перен и Евіони и Пбери и до конца земли, вев тв вдять на земль, а обычай Сцасовъ быль съ ученики столованье пругомъ по земли, а въ Ерусаличь стоить та горинца и до сего дин, въ коей Спасъ влъ наслу со учеинки своими, а внутрь въ ней ивтъ ни лавокъ инчего. Въ Иверской земль градъ быль на усть ръни Фасын близь номоря, а граду имя было васье, а надъ градиния вороты отъ ръки стояла икона въ кіотъ, образъ пречистыя Богородины, чюдна вельми, да предъ нею свъча поставная. И тотъ градъ, Божіниъ строенісиъ, за люденое согръщение потонулъ, якоже Соломь и Гочоръ, а преже потона градскаго задолго съ воротъ изыде икона и свъча безъ

въсти певъдомо никому. И о томъ благочестивый царь и вси христопменитіи людіе оскорбъща вельми о иконъ, и абіе спустя время
пришла въсть ко царю, что та икона пречистыя образъ и свъча явилася во святьй
горъ, а предъ нею свъча горитъ; а отъ Фасіи
града до Святой горы болъ трехъ тысящъ
версть. И тотъ благочестивый царь съ радостію великою на то мъсто посла много имънія
и созда монастырь славенъ и честенъ вельми,
во имя святыя Богородицы нарицаемыя Портіятись. И спустя время, Божіимъ повельнісмъ,
тотъ монастырь плънили аравляне.

Ино сказапіе.—Ино чюдо скажу вамъ про туже чюдную икону пречистыя образа чюдотворнаго. Во Царъградъ былъ нъкій царь не имъя у себе чадъ; у того же царя брать во градъ въ Инипаніи пиветь у себе чадо едино невелико. Царь же посла въ Ишпанію по брата своего, повелъ ему быти у себе и съ сыномъ; онъ же поъхаль къ царю моремъ въ кораблехъ и въ каторгахъ и приста на пристанище въ томъ месте, где былъ монастырь Ватопедъ во имя пречистыя Богородицы Ватопеди. И вышелъ царь и его сыпъ и вси людіе на брегъ изъ кораблевъ и учали ъсти и пити и веселитися, а сынъ царевъ учаль на томъ мъстъ гулять и съ травы цвътки рвати и отъ своего отца и отъ встхъ людей отгулялъ

прочь подаль; отецъ же сго веселящеся пошелъ со вежин своими людьми въ корабли, и побъилина отъ мъста того нарусы, сына же своего забы на чветь точь. Огровъ же обръть на мъсть томъ куппау и внедъ въ но изрить, и се сълить внутрь купины жена въ багрянъ ризъ, и минтъ, что его мати съдптъ; жена же полюби отрока и держа его у себе. Отецъ же отрока отбъжа отъ мъста того далеко и взыща сына своего, чаяль, что сынъ его у дядекъ, а дядьки чанли его у отца, искаше и не обръте; они же въ велидъй скорби учали тужити, а мнятъ, что сыпъ царевъ съ корабля въ море утоплъ, и поъхана къ Царюграду скорбны. Царь же держа брата своего у себе годъ, и отпустилъ его опять въ его имъніе, и повхаль отъ царя въ свою землю во градъ Ишпанію, и приста на пристаници на томъ же мъсть, гдъ сынъ его изгибъ. И выйде царь изъ кораблевъ и вси людіе съ нимъ на брегъ, и обръть сына своего на томъ же мъсть играюща. И вопроен сыну, гат еси былъ въ толико время и съ кимъ жилъ еси въ семъ мъсть? Отрокъ же отвъща отпу своему: жилъ есмь въ семъ мъстъ съ своею матерію. Отецъ же его вопроси: покажи намъ мъсто, гдъ твоя мати? Отрокъ же рече: отселъ недалеко, пойдите со мною, нокажу вамъ мъсто, гдъ моя мати. И дойде со отрокомъ до кунины, отрокъ же пойде на

колънцъхъ внутрь купины, а имъ есть непроходно, бъ бо купина часта велин. И начаща същи кунину, и обрътоша въ томъ мъсть икону образъ пречистыя Богородицы чюдну вельми, а предъ нею свъча горитъ и отрокъ ту стопть. И въ той часъ царь образу ноклонися съ радостію великою, и носла корабль во свой градъ, новелъ привести своея казны много. И пріпде корабль его съ казною, и абіе ту наки самъ созда монастырь съ великого красотою и нареклъ монастырю имя пречистыя Ватонеди, порусски кунинное мъсто, гдъ нашли икону и образъ пречистыя поставиша внутрь церкви, да предъ нею свъщу. И донынк стоить тоть образь и свича, которую нашли предъ иконою. Царь же и своего сына ту въ монастыръ постризъ власы главы своея, и скончася ту во пноцехъ и съ сыномъ. Богу нашему слава всегда и нынъ и во въки въкомъ. Аминъ.

XV.

инока максима грека сказание о вънцъ спасовъ и богородичнъ имяни.

О семь О W II, еже пишуть иконники въ вънцъ Спасовъ, въдомо да ти есть, яко сія пословица еллипска, сиръчь греческа есть, а толкуется па русскій языкъ: сый, а сей сый толкустся: иже есмь, или иже есть; тымъ бо именованіемъ пареклъ есть себе Вседержитель Монсею, егда посылаше его во Егинетъ, реклъ ему: рцы сыномъ израилевымъ, яко О W. II, спръчь сый тебе есть послаль къ нимъ. Спце же себе пареклъ есть Вышній, понеже опъ единъ не существу есть сущь, не имый ни начала, ни конца; но все еже быти-и прошедшее и настоящее и грядущее объемъ имать, егоже ради присносущенъ наричется. Прочая же его дъла вся видимая и невидимая отъ него и по благодати его имутъ еже быти, и жити и двизатися и пребываютъ и суть, онъ же ни отъ кого пного ни бысть, ни еже быти имать, по собою приспо бъ и есть и пребудеть въ безконечныя въки безначаленъ, безсментенъ и безконеченъ естествомъ, животъ живущимъ и существо сущимъ. Ангели же и луши человъческія по благодати его, а не собою создашася отъ него и безсмертни суть, по о семъ толика довлъютъ.

А что иншутъ обоюду святыя иконы Богородицы сице: МР ФУ, виждь, яко и та и инсмена и пословицы гречески суть, толкуется же сице: митиръ осу (¹), еже есть порус-

⁽¹⁾ Μητήρ θε8.

еки: мати Божія, а не Мареа, пи Мироу, якоже пъцыи миятъ всус, отъ невъдънія греческія ръчи. Марія есть имя Богородицы, а не Мареа, ин Мироу.

XVI.

ИНОКА МАКСИМА ГРЕКА СКАЗАНІЕ О ВЪНЦЪХЪ СВАДЕБПЫХЪ.

А въщы, имиже вънчаются свадьбы, по моему догаду, а по уставу инсанному не ужью тебъ сказати, не лучилося миъ видъти толкъ о семъ, обаче, елико мощно ми догадатися, глаголю тебъ. Монеже убо писано есть во псамъхъ: жена твоя яко лоза илодовита и прочая (1; лозія же виноградъ есть, изъ негоже ягоды виноточны, глаголемы потатарски изюмы, а по инсанію гроздіє; сего ради, чаю, святіи отцы уставили вънчати ихъ лозою виноградною, и не березовою ни златыми, поминающе имъ тъмъ образомъ илодоносіе добрыхъ дълъ къ Богу и дътей благоправныхъ и богобоязисныхъ приносити, имиже могуть дълателя винограда

⁽¹⁾ Head. 127, 3.

мысленнаго возвесслити, якоже виноградъ своими ягоды, изъ инхъ же вино всякое веселитъ сердца піющихъ è мърно и брежно, а ис допіянства и дуровства языческаго.

A. A. H.

инока максима грека о освящении водъ на заутрии святыхъ богоявлений.

О немъ же спрашаль еси мене, твое блатовфинство, мало скажу не отъ гаданіа, ниже по любопрънію, да не самъ мудрьйши нъкихъ явлюся, буди далече отъ насъ благовърныхъ сущихъ таково что поганско словобъсіс,но поедико самъ своима очима видъхъ въ честныхъ обителехъ Святыя горы совершаемо и еже обратохъ въ толковани апостольскихъ и соборныхъ правилъхъ списано премудрымъ Вальсамономъ толковинкомъ тъхъ, тому и учю твое благовъниство, со всякою истинною. Въдомо да есть тебъ и тобою всякому благовърному, яко совершаемый нами на заутріс евятыхъ богоявленінхъ происходъ на р'вку, ниже Спасу нашему второе крещьшуся, ниже всенароднаго ради собранія христопменитыхъ людей уставися таковому совершатися тапи-

ству, якоже ибиын непшують; ниже бо Спасъ второе крестися, ниже христоименитіи модіе остають соверниемаго въ вечеръ святыхъ богоявленій освященія; койждо бо приходить въ свой приходъ и освящаются по обычаю; но сіе совершается сицевыя ради вины, якоже премудрый Вальсамонь сказуеть вътолкованінхъ священныхъ правиль: Оотій, нже при Львъ цари премудромъ блаженный патріархъ, видъ нъкія останки древнія идолослужителей прелести еще соблюдаемы и дъйствуемы благовърными и ученій преже раздичными подвигся отсъщи ихъ отъ благовърныхъ, тщася таже и соборнъ уставиль, завъщавъ сущимъ везать боголюбивымъ енископомъ въ первую недълю всякаго мъсяца собирати христолюбивыхъ людей во священныхъ храмъхъ и совершати освящение воды и свящати ихъ, да симъ чиномъ отсъчется отъ нихъ, юже дълху по всякому новом'всячію, елапнская прелесть, вжигающи бо кождо огни предъ своими дворы, скакаху многажды чрезъ нихъ, здравымъ пренти мияще паставшаго мъсяца. И благодатію убо Господа нашего Іпсуса Христа и подвигомъ многимъ и преподобными молитвами блаженнаго патріарха Фотія исчезе сицевая еминская преместь отъ благовърныхъ. Изложенный же тогда соборнъ уставъ, еже -экподую цагон дагон принамиотопистического произведения принамирования принамиро

ніемъ священныя воды въ первую недблю коегождо мъсяца, пребываетъ даже и доселъ въ честныхъ обителехъ Святыя горы, по всякой бо первой недъли коегождо месяца, выпосяще изъ олгаря пречистыя образъ Божія матере и честный и животворящій кресть большій, поставять внъ храма предъ дверми пречистую икону на престоль, предпославше коверъ предъ престоломъ, дет болшія свъщи зажегие отъ обоюду святыя иконы, а честный кресть инокъ держа, стоить созади мало пречистыя иконы, игуменъ же со священники и ликостоятели, ликъ составивше отъ обоюду святаго образа, совершають обычное правило освященія. Предстоящимь въ ризъ священиви јерею и діакону и честному кресту трижды погружену въ водъ ісреомъ приглаголему тронарю сему трижды: твоихъ даровъ достойны сотвори насъ Богородице Дъво и прочая, входить въ церковь іерей со діакономъ, носяще отъ освященныя воды въ сребреньй лохани и окропляеть крестообразно ісрей олгарь же и весь храмъ, таже исходя кропптъ яже обоюду храма сущыя предълы и обоя наперти, и тако исходить въ преддверіихъ и кропить всю братію, благочинно комуждо приступающу ко священинку, стоящу на высоць мьсть, и діякону унего поддержащу священную лохань съ водою освященною. По

опроизениже всехъ братій вземше со страхомъ два инока святый образъ, аще случится быти великъ и тяжекъ, обходять съ нимъ игуменъ же и вся братія монастырскія службы, въ нихъ же и ходить јерей и діаконъ и носяще святый образь окропляють я; прошедше же святыя вся службы, неходять и до саныхъ врать обители, поюще догматики и осмогласны Божія матере и славники стихеръ празднуемыхъ святыхъ въ различныхъ предълехъ внутрь монастыря и по стръльницамъ. Стоящу же игумену предъ враты монастырскими съ братіею и поющимъ, священникъ со діакономъ входятъ въ сущій близъ обители огородъ и кронитъ водою вся въ немъ саженая зелія, и сице соблюдаются невредима отъ червей и гуссиицъ. Таже входять во обитель съ пъснии духовными и, вшедше въ церковь, поставять посреди святую икону и обстояще ея, оба лика поють: достойно есть яко во истинну большее демествомъ, и потомъ, бывши ектенін мальй и отпуску, вносять ся во олгарь священники и поставять на мъстъ своемъ. Таковь убо совершаемый чинь въ первой недъли всякого мъсяца, развъ іаниуарія, въ немь бо таковый чинь отлагають въ наутріе день богоявленія и ходять со святыми образы и свъщами и кадилы и пъсными духовными въ близь сущую ръку, или источникъ. Явлено уже ти бысть, откуду начало пріять сицевый чинь и кося ради вины второе бываєть освященіе воды въ рѣкѣ въ заутріе богоявленія; ты же молитвами преподобными воздари малый сей трудъ, егоже воспріяхъ по божественной ревности, яже комнѣ, духовнъй любви твоей. Здравствуй о Господъ!

XVIII.

ИНОКА МАКСИМА ГРЕКА СКАЗАНІЕ О СВЯЩЕН-НОМЪ ОБРАЗЬ СИАСА ХРИСТА, ЕГОЖЕ НАЗЫ-ВАЮТЪ УНЫНІЕ.

Священное образованіс священныя и поклоняемыя пконы Господа и Бога и Спаса нашего Іпсуса Христа, глаголемое поримски пістасъ (1), еже есть порусски милосердіс, или благочестіс, а не уныпіс, пъсть се человъческія премудрости замышленіе, но самъ Спасъ такова себе показа святителю своему святъйшему напъ римскому Григорію, списателю душеполезныхъ бесъдъ, яко къ Нетру своему

⁽¹⁾ pietas

діакону показа себе во время священныя литоргін, священнольйствующу страших и безкровную жертву святьйшему Григорію, всегда влагаше въ потиръ четвертую часть святаго и покланяемаго агина, сицево нерукотворенное божественное образование видъвъ священный Григоріе умилился, якоже лено бъ и въ слезы духовныя снесень бывъ преудпвився Спасову неизреченному схождению и, якоже видъ очина въ Дусъ свять, тако и сказа иконописцемъ писати прочее таковое Спасово священное образованіс и оттоль начать сицево священное образование Спасово во святыхъ Божінхъ храмъхъ писатися. Сице азъ такову повъеть пріяхъ оть достовърныхъ мужей италіянскъ, у нихъ же живый время довольно, юнъ сще сый, мірскаго житія лержася. Якоже убо пріяхъ, сице в посъствую твоему святительству, егоже святыми молитвами да мя сподобить Госполь каятися искренив моихъ многихъ прегрышеній. Аминь.

ИНЭКА МАКСИМА ГРЕКА СКАЗАНІЕ О ТОМЪ, ЧТО ПОДЪ КРЕСТОМЪ НА ЦЕРКВИ ОКРУЖЕНЪ АКИ МЪСЯЦЪ МЛАДЪ.

О семь о, въ немъ же кресты водружены суть на церквахъ, въждь, яко сіе инсмя есть греческо, а имя ему инсилонь. Сего уставиши святін отцы здів поддівлатися подъ крестомъ двою ради вину, по елику мощно мив угадати. Елма Господь во евангелін часто глаголеть ко іудеомъ: егда возвысите сына человъча; и паки: и якоже возвысиль Монсей змісю въ пустыни, такожде подобаеть возвыситися и сыну человъческому; и паки: егда возвышенъ буду, тогда всъхъ привлеку къ себъ. А ногречески высота ύψός именуется; начально же слово пословины греческія сея ύψός υ есть; тъмъ святін отны учать насъ гадательнь, что кресть офос рекше высота есть и слава Христу. Другій толкъ есть таковъ: понеже сіс писмя и погречески числомъ четыреста держитъ, Спасъ же крестомъ своимъ четыре страны міра сего просвътиль, по реченному: просвътивый земная крестомъ и разсъяна по тъхъ странахъ языкъ собраль себъ крещеніемъ святымъ; четвертымъ убо числомъ четыре части міра сего являють намъ святін отцы, а числомъ

сотнымъ, совершеннымъ сущимъ, сказуютъ намъ тайнъ сокровенный разумъ р овецъ, отъ нихъ же заблуждьшу едину изыде настырь добрый взыскати ея, и, взыскавъ, пріобръте ея крестомъ, сиръчь расиятіемъ своимъ и животворною смертію. Толико достизаетъ худый умъ мой, а могій больши того, да просвътить насъ!

XX.

ИНОКА МАКСИМА ГРЕКА СЛОВО ОБЛИЧИТЕЛЬНО ВКУПЪ И РАЗВРАЩАТЕЛЬНО ЛЖИВАГО ПИСАНІА АФРОДИТІАНА ПЕРСЯНИНА ЗЛОМУ—ДРЕННАГО.

Начало словесь твоихъ истина и въ вѣкъ вся судбы правды твоея (1); и инде: словеса Господня словеса чиста, сребро ражжено, искушеніе земли (2): явствѣнпѣйше симъ научилъ есть насъ божественный Параклитъ не всякимъ вѣтромъ ученія обноситися, но со многимъ опаствомъ и трезвеннымъ разумомъ искушати духи, сирѣчь яже отъ нѣкихъ пису-

⁽¹⁾ Hcan. 18, 160.

⁽²⁾ Псал. 11, 7.

емыя книги, аще воистину отъ Бога суть, по божественному апостолу и евангелисту Іоанну, спръчь аще согласны суть по всему спиеаннымъ святымъ Духомъ пророческимъ и апостольскимъ священнымъ и правымъ словесемь и неблазненнымъ богословскимъ догматомъ возсіявшихъ по нихъ всюду вселенныя богодохновенныхъ святителехъ и учителехъ. Аще же не по всему согласуютъ инже спіествують съ богодохновенными писаніи яже отъ ивкихъ инсуемыя кинги, отринути и гнушатися ихъ подобаетъ, аки хулныхъ и скверныхъ и Бога пасъ отлучающихъ. Елма же къ прочимъ многимъ, еретическийъ списаніемъ, посится и приос блядиво списаніе Афродитіана ивкоего персяпина о вочеловъчении Господа и Спаса нашего Іпсуса Христа и у нъкіихъ православныхъ, ненаказаніемъ недугующихъ опаснаго разума богодохновенныхъ писаній честно и прелюбимо, принеси убо истязуемъ è прилежнымъ пскуствомъ истиннаго разуна богодохновенныхъ писаній, аще убо по всему согласуетъ имъ и сшествуетъ, или ни.

Подобаеть же въдати, яко всяко писаніе треми пъкими свойствы изрядит достовърное и твердо имать: //аще убо оть благовърнаго и соборнъй церкви знаема и знаменитаго списателя сложено бысть; второе, аще по всему согласуеть, якоже предречеся, апостольскимъ

догматомъ и преданіомъ; третіе, аще кто само себъ по всему согласуетъ, а ниглъже разликуетъ. Посмотримъ убо, аще списаніе еје твердо есть по всему предръченными треми свойствы, или ни. А яко списавшаго è Афродитіаново же имя и санъ невъдомы суть отвюдь соборный церкви и ин въ которыхъ церковныхъ повъстъхъ слышится, проявлено есть всяко и самъмъ поселяномъ, такожде и о томъ преложивнимъ писаніе се отъ персидскія бестам Филиппъмъ, егоже и Сигкелла парицаема блаженнаго Іоапна Златоустаго, явственит же лжеть; нигатже бо въ житіи блаженнаго онаго отца и вселенскаго свътильника писанъ есть инъ Сигкелъ, егоже паче блаженнаго Прокла, иже и наслълникъ бысть натріаршескаго престола его съ соборомъ святымъ преложенъ бывъ отъ святьйшія митрополіп кизикскія. Къ спиъ же и ипа пъкая лжа пресловута возпикла есть изъ глубины зловърія писаніа сего, божественному Нараклиту человъколюбно сіе устронвшу на обличение убо лжи писанія сего, а утверженіе божественною ревностію удержащихся пстивъ. Но преже даже обличити мвъ лжи сея, ино пъчто зловърнъйшее сего обнажити праведно судихъ, яко списатель сей любо безвъріемъ послъднимъ недуговаше, или разньствіємь благовъріа. Како бо и отнюдъ смъсть,

аще благовъренъ есть, священныя сосуды нарицати бъсовская истуканная, ихъ кумирнине святилище глаголати, и несвященныхъ служителехъ ихъ священиъ служащихъ рещи не стыдится, божественнаго писанія слыша глаголющаго (1): бози иже языкомъ бъсове, Госполь же небеса сотвориль есть, и паки: боги, которін небо и землю не сотвориша, да ногибпуть. Сице же ему почитающу невърныхъ бъсовъ истуканная и кумирища ихъ и безвърныхъ служителехъ ихъ, кто убо, благовърно рачитель сый, воистину потериить сго хульна глаголющаго? Паче же кто не возненавилить и анаоемъ не предасть я? Ты бо, рече, единъ свять, ты единъ Господь Іпсусъ Христосъ, въ славу Богу Отцу, аминь. И паки: въсть свята, развъ Господа, и нъсть праведенъ, якоже Богъ нашъ, и иъсть свята развъ тебе. Единъ убо свять, и священь, и праведень самъ той Господь нашъ Іпсусъ Христосъ и храмъ его свять и священинцы вонстину, иже благовърно и преподобно служащій ему на небеси и на земли, якоже есть писано: свята церкви твоя дивна въ правду; и паки: священницы твои облекутся въ правду и преподобин твои возрадуются (2). А сицевый списатель почему

⁽¹⁾ Heas. 95, 5.

⁽¹⁾ Псал. 131, 9.

евятилище глаголеть все скверно ихъ кумирнице и служителехь, бъсомъ священит служащихъ? кто убо, скормленникъ сый благовърію, кротцъ претерпить сицева хульная? аще бо всескверній бъси суть аки бо богомерзцы и богоборцы, то и кумириица ихъ всескверна и всегнусна и служителіе ихъ не священницы ни священиъ служаще, но нечисти и мерзціи и богоборцы; въны бо глаголющаго: идоли бо языкомъ сребро и злато и прочая; таже приводить: подобни имъ да будутъ творящеи à и вси надъющінся на ня, сиръчь якоже бъси, имъ же истуканна суть, богоборцы и скверии и мерацы суть сице творящей я и надъющінся на ня скверни суть и богомерзцы и прегнусни. Но сія убо сице и до толика. А яже по сихъ какова, зъло исполнена богомерскія хулы. Али не явлена лжа, еже глаголати: при Киръ, царъ персяномъ, посланномъ бывшемъ волхвамъ съ дары во Герусалимъ на взыскание рождениаго отрочате, егоже звъзду видъша на востоцъ? Аще бо при Киръ и Даріи персидскими цари блаженный Данінлъ пророчествоваше въ Екватантуъ и Сусскъ, божественному ангелу глаголющу Данінлу: о седмица сократишася о людехъ твоихъ и о святъмъ градъ, яко запечатиъти видъніе и пророка и прочая и мазати святому святыхъ, сиръчь явитися чаемому Мессіи, еже

есть Христосъ; а седмьдесять седмицы есть: ў н ч, по божественных учителехъ, како неявлений лжетъ оплюваемый сей списатель, при Кпръ глаголя рождена бывша Христа въ Висліомъ, емуже по ў и ч лътъхъ царствіа Кирова поклонинася волсви, егда ни Киръ, ни шъ который, по единъ самодержецъ бъ всей вселениъй Кесарь Августъ римскій? Како же и незловърно, и гнусно и христіанскимь слухомь еже глаголати: лобзану бывшу Пру и во чревъ зачениу и бъсовская истукана играти о семь и радоватися и густи во всю нощь. Аще убо Пра благовъстися отъ звъзды въ сущемъ у персянъ идольскомъ храмъ и во чревъ зачала и ражаетъ жизнь, то ложно есть еже оть Луки божественное евангеліе глаголюще: въ Назареть галилъйствив благовъствовану бывшу Гаврінломъ родосчитаемую отъ корене Лессеова и Давидова преблажевную Дъву Маріамъ. І аще сія сице, яко Пра благовъствована бывши родила жизнь, то убо Христось не отъ Дъвы, но отъ блудинцы Пры и отъ корене Кроноса Пры и Зевса бъсовъ, а не отъ корене сочтется Авраанля, Іессея и Давида праведныхъ. Оле печестія! Пра бо и Зевсь по гнусныхъ баснехъ витинихъ Крона (и Пры бъсовъ отроды и другь другу братія не точію же, но и супружница своему брату Зевсу бывши Ира

басноснословится. Который же слухъ христіанскій, аще воистину по Бозъ благочествуеть, кротцъ понесетъ слышащь Христа отъродъ глаголемаго Крону и Зевса и Иры суща бъсовъ, а не Аврааму, Јессею и Давиду праведныхъ? Но негли и рекутъ нъцыи отъ ненаученыхъ и прекословцовъ, яко пъсть ин едино отсель оглаголаніе бъсовскимь истуканомь: Прию бо самую Двву Марію образовательно знаменуеть. Оле печестія и безумія вкупъ! Рцыте ин, Бога ради, иже таковая мудръствуете, отъ которыхъ сеятыхъ инсаній завъщание имате послушати бъсомъ, о божественныхъ тапиствахъ учащинъ и уставляющимъ? али пъсте слышали самого, иже надо всеми. Бога, сице явъ запрещающа гръшному діаволу, блаженнымъ пророкомъ Давидомъ (1): гръшнику же рече Богъ: вскую ты повъдаеши оправданій монхъ и пріемленц мой усты твоими, ты же возненавидъ наказаніе и прочая? Павель же всемірный свътныникъ, проповъдуя Христово евангеліе въ Филипивхъ Македовін и свидътельствуемъ отъ духа пифонскаго, яко рабъ есть Вышняго п путь спасеніа возв'ящаеть, не кротц'я терп'я, по стуживъ си, запретиль есть ему именемъ Господнимъ и изгна ѝ отъ рабыни, недостой-

⁽¹⁾ Heas. 49, 16.

но суди божественная извъствуема бываютъ нечистымъ духомъ. И что глаголю Павла, самъ Владыка всъхъ не кротцъ пренесе свидътельство нечистыхъ духовъ, глаголющихъ: въмъ тя, кто еси: святый Божій еси ты, Христось еси ты, но зельнъ запрещаше имъ, да не явлена творять его. И вкратить рещи: вси поряду святін отцы прилъжно завъщавають намь не послушати отнюдъ бъсовъ, аще и истинна глаголють, но отвращатися и гнушатися ихъ вседушно, аки врагъ Божінхъ и навътники душамъ нашимъ, глаголати же со блаженнымъ Давидомъ (1): накажетъ меня праведный милостію и обличить мя, слей же гржинаго да не намастить главы моея. Вы же чесо ради толика завъщаніа и указы жественныхъ писаній презпраете, внимаете безъ числа таковому писанію, исполнену всякіа лжи и хулы и наппаче самбми бъсы изложену бывшу? отступимъ, молю вы, отступимъ таковаго безуміа и да навыкнемъ глатолати: возненавидъхъ церкве лукавнующихъ и съ нечестивыми не слау.

Подобаще убо памъ, удовленымъ бывшимъ речеными на обличене лживаго сего писаніа, здъ ставити еже за истину слово, по понеже и во прочихъ словесъхъ своихъ, та-

⁽¹⁾ Heas. 140, 5.

кожде является ходящь, добро и намъ еще мало покосивти въ подвизв, иже о истичв, во славу воплощешагося непреложно Бога Слова и во увтреніе большее словесь, яже о благочестін, и на обличеніе совершенно лжи. Вопрошаемъ убо: толь чюдный лжеглаголинкъ да отвъщаеть намъ: отъ которыхъ богодохновенныхъ писаній научаемъ, являетъ нетуканная бъсовомъ пграюща и радующася о зачатін Иры и гласяща человъчески? Божественному писанію, сине яв'в воніющу на ня и глаголющу: идоли языкъ сребро излато дъла рукъ человъческихъ: уста имутъ и не глаголоть, очи имуть и не узрать, уши имуть и не слышать, ноздри имуть и не обоняють, рунв имуть и не осяжуть, нозвимуть и не поблутъ, не возгласять въ гортани своемъ (1):-се богодохновенное писаніе глухитыя глаголеть, и слены, и безчювственны и безгласны, которыя убо писанныя книги сістлаголють? али персидскія? а мы въры имъ не имемъ; заповъдь бо имамы отъ святаго Духа, глаголющу: въ церквахъ благословляйте Бога, Господа отъ источникъ інзраилевъ; книги же персидскія бъсовскимъ духомъ писаны быша. бъсовски источницы суть, а не израилевы. Книги бо пророчески, яже суть источники изра-

⁽¹⁾ Ilcas. 113, 12-15.

плевы, Лухонъ святымъ наинсашася, и темп должны есмы пъти и хвалити Бога и Господа Іпсуса Христа, а не бъсовскими отвъты и переидекими кингами: повъдаща бо мять законопреступницы суесловіс, а не яко же законъ твой, Госноди (1)! Къ сичь же да глаголеть предивный сей суемудренный: откуда имъща бъси таково предвъдъне и откровение божественному писанию извъствующу, яко утанся до конца встыть вкупт премирнымъ и земнымъ и умиымъ силанъ божественнаго воплощенія танньство, якоже писано есть блаженнымъ Давидомъ: и преклони избеса и сниде и примракъ подъ ногачи его; и священный Косма и вспоиввень пость въ церкви глаголя: премудрость, слово и сила и Сынъ сый отчее сіяніе Христось Богь силь утанся, елики премірны и елики на земли, и вочеловъчься, обновиль есть насъ, яко прославися. Что же ино знаменуеть и божественное слово, глаголющее: спидеть яко дождь на руно н яко капля каплющія на землю? Но точію утаенное и отнолъ не услышанно недостижимаго божественнаго его вочеловъчения по подобію дождя канлющаго безъ стука на руно и на землю. Самъ же той бъсовомъ начальникъ глаголи воплощениому Богу Слову въ

⁽¹⁾ Ilcan. 118, 25.

пустыни: аще Сынъ еси Божій, рцы, да каненіе сіс хльбы будуть, явственьйше обличаснь есть, не увъдъвъ изначала бывшее паче слова воилощение его отъ Приснодъвы отроковицы. Аще бо увъдалъ бы самого суща всвхъ содътеля, никакоже смъль приступити къ нему. Откуду бо имъща бъсовъ глухи и безчювственны истуканы? таково откровение и предъувъдъніе собою ли? Не буди тако хулити намъ, пикто же бо увъдъ умъ Господень, но божественному словеси, и како бъси увъавиа? И пиав глаголеть: тайна моя мев и другомъ монмъ; а бъси врази Божін, а не друзи суть; како убо увъдъща тайну спо предивную? по негли Духу святому открывшу имъ? не буди намъ мудръствовати таковая, кое бо сообщение свыту по тмъ, или кое согласіе Христу съ Веліаромь? Къ симъ же и слово обносится у нарочитыхъ премудрости мужей еллиневихъ, отъ нихъ же единъ есть и Плутархь премудрый при Августв Кесари бывъ, яко преже четыредесятихъ лътъ воилощеніа Бога Слова уполконна конечнымъ молчаніемъ яже по всей вселенивй и кумиринца бъсовская и безгласіемъ осудишася, многообразнъ дотолъ волхвованми прельщающа родь человъческій. Аще убо по словескі сему вивинихъ премудрыхъ божественнымъ новельнісмъ и силою консунымъ безгласісмъ

осудинася яже по всей вселенный бъсовская кумириица, како истуканная, яже у персянъ, радовахуся и играху и глаголаху тайну Божія Слова воплощеніа? не красна бо пъснь, глаголеть божественое инсаніе, во устыхъ грышинцъхъ Чесо же ради и радовахуся естествомъ суще врази и непавидими Богу встать и содътелю, да еще и въдяще хотящую быти имъ конечную погибель въ воплощении Бога Слова; слышаху бо издалеча божественнаго неалма, глаголющаго (1): да воскреснеть Богъ, и разъидутся врази его, и да бъжать отъ лида его ненавидящін его; яко исцезаеть дымъ, да исчезнуть, яко таеть воскъ отъ лица отию, тако да погибнуть гръшницы отъ лица Божія. Такожде и во святыхъ евангелінхъ, свою плачущи погибель, со страхомъ вопіють: увы, увы! что намъ и тебъ, Іпсусе Сыпе Божій, пришель еси прежде времене здъ мучити пасъ? Лживо убо и се есть явлено празума суемудреннаго умышленіе буе, якоже и еже по сихъ отъ него глатолемое, яко истукани женска полу, съ пъснію играюще, молятся и глаголють: Карія источниче водоносный небеснаго свътила бывши, мати облаче яже жизии и міру отразившія, помяни твоихъ рабынь пречистая владычице!

⁽¹⁾ Heas. 67, 1.

Се сей явственив по Оригенову мудръствуеть спасеніе бъсомъ, еже приводити ихъ молящихъ си: помяни насъ рабътвоихъ, Карія источниче водоносный, глаголющи что ино знаменуеть, но точію покаяніе бъсомъ? п аще нокалніе, то и спасеніе; сего же что можеть быти злочестивъйши? Чесо ради и Карію Марію препменуеть? отъ котораго писаніа сіє имать пріемъ? А еже глаголати, яко звъзда веліа и пресвътла, съ небеси сшедши и ставши надъ источникомъ, гласъ таковъ испусти: Владычине источниче веліе солице посла мя возвъстити тебъ и послужити рожеству, и елика по сихъ приводить бляди, не супротив. на ли мудръствуеть еже оть Луки божественному евангелію, ангеломь божественнымь Гавріпломъ, а не звъздою глаголющу благовъщену бывшу преблаженную Атву глаголавшимъ ей: радуйся, обрадованная, Господь съ тобою. Сей же несмысленный, якоже видитея, больши прилагается откровеннымъ отъ бъсовъ несвященному Пропію, нежели писаннымъ святымъ Духомъ отъ божественнаго Луки. Сице же его вездъ бъсовскимъ своимъ списаніемъ хулящаго и лжущаго, како праведно есть слушати его, паче же кто праведнъ апаоемъ не предастъ таковая и самого списателя не оплюетъ, аки развращающа, еже отъ Луки, божественное евангеліе? Къ симъ же

глаголеть, яко пребысть стоящи звъзда надъ неточникомъ, дондеже волеви послапи быша отъ Кира, царя перскаго, тогда же и звъзда съ ними пойде. Яко убо и въ сихъ явленив лжеть, сами волсви свидетели неложни, глаголюше въ еже отъ Матоен святомъ евангелін: гав рождейся царь іудеомь? видъхомъ бо звъзду его на востоцъ; и не глаголютъ въ кумпринца верху источника стоящу, востоцъ, спръчь на томъ воздусъ, иже на востовъ солнечный подъ небеснымъ лицемъ. А яко не при Киръ сія содъянная, якоже сей суемудреный блядеть, довольнь въ прежнихъ обличихъ лжи сея, и петребъ есть втораго обличеніа. А елика пов'єствуєть аки оть лица волхвовъ, возвратившихся въ Вавилонъ и повъствующихъ, елико тамо глаголана быша ими къ јудеомъ, и ими къ нимъ, вся сія аки явлении бляди и умышленіа непаученнаго разума и кром'в предавіа божественныхъ евангелій списана волею преминую, ниже бо прежде пришествіа волхвовъ видъвша звъзду іуден, ниже егда пріндоша, понеже звъзда смотрительив спрыси, пришедшимь волхвамь въ страну іудейскую, ниже дары волхвамъ принесоша іуден, яко да умолчать яже о рождшемся Мессін, ниже волеви укориша іуден зазръвше имъ безвърјемъ и завистію; сія бо вся явлены бляди и ненаказаннаго разума умыш-

ленія и кром'ї всикого евангельскаго и церковнаго преданіа и истины глаголана суть. Опо же како не лжи велія есть и отмътаніе явленно еваргельскія истины, въ нихъ же приводить блаженную Деву, повъствующу волхвамъ яже о себъ и рождынемся изъ нея нлотію Бозъ Словъ, яко въ день суботный, свътающи заръ, внезапу падетавшу ангелу и и благовъстившу ей рожество и вкое, смятеся и отвъща: да не будетъ ми никогда же, Госноди, се. Который благовърный разумъ кротцъ понесетъ таковая, яко убо смятеся Афрая о иже паче мысли словесь божественнаго Гаврінда, инктоже супротивъ глаголяй, сице бо писано есть блаженнымъ Лукою. А яко отринула таковая возвъщение, яко чюдный сей лжесловецъ блядеть, лжа нестериима есть; не сице бо отвъща преблаженная Дъва, но како се миъ будеть, понеже мужа не знаю; таже по еже пріяти ей извъщеніе совершено отъ божественнаго апгела, вседушно возопи: се раба Госнодня, буди мив но глаголу твоему! По ниже сіе согласуеть преданію соборныя церкви, о цемъ же глаголетъ: въ день суботный благовъщенну бывшу преблаженную Дъву, вси бо по ряду богопосии отды согласно глаголють: въ день недъльный благовъщену бывшу ю, сяже ради вины и Господьскую насху наричуть, егда стечеть боже-

жественное благовъщение свътлому дню Господня воскресеніа. По ниже оно лганіе его подобаеть оставити безъ обличеніа, приводить бо волхвы глаголюща, внегда приносити своя лары воилошьшуся Богу Слову: твоя отъ твоихъ тебъ приносимъ Інсусе Владыко! А яко лжеть и въ семъ, явъ есть отъ нихъ же еіе тапиственное реченіс первый блаженный Іаковъ Аделфовей въ соучинениъй имъ священнъй литургін съчинивъ предасть соборнъй Божін церкви и по немъ великій Василій, сице глаголюще: твоя отъ твоихъ тебъ приносаще по всъхъ и за вся, самое всесвятое тъло и честную кровь Господа нашего Іпсуса Христа сими знаменующе, а не злато и смирну и ливанъ худая табюща. Отъкуду бо волхвы, варвари суще и ненаучени въ божественныхъ, имъяху разумъ тапиственнаго сего н поклоняемаго реченія не у еще содъянив бывши страшива тайив, глаголю же принесену за всего міра спасительному приносу, яже Господия страсть, ниже еще списану бывшу спцевому тайнореченю, аще бо и премудры быша звъзднымъ художествомъ и звъздою наставляеми. лостигоша недостижимаго плотию рожденна Бога Слова, по не и пророцы быша по древнихъ пророцъхъ Исано, Ісремію и Даніпла, да яко пророчески и сіе речещи имъ. Явленъ убо есть Афротидіанъ и въ семъ лукавствовавъ

н яже самь по довольныхъ летехъ воплощеніа Бога услышаль глаголеман во церквахъ Божінхъ отъ благовърныхъ священникъ, сія лину волхвовъ злохитренив возлагаетъ, да тако прельстить мысль простыйшихъ и набольше увърптъ сіе сусмудренныя мысли свося душетлительное умышленіе, емуже пикакоже внимати подобаетъ, аще убо желаемъ благочествовати, яже къ Богу, поминающимъ глаголющаго премудраго проповъдника и учителя: аще кто благовъствуеть вамъ паче, еже благовестихомъ вамъ, да будетъ проклять (1). Афродитіянъ же иная благовъствуя паче даннымъ намъ святыми свангеліи, якоже предрекохомъ, проклятъ есть по неложному сему и апостольскому отвъту; да отстунимъ убо таковаго лживаго инсанія, да не и сами соосужени ему будемъ. Но толика убо и о семъ. Оно же его како примемъ глаголющаго: яко отроча съдяще на земли и пграще и о немъ же похвалиша е волсви, радоващеся и смъяшеся. Габ таково что отподъ писано есть или и предася отъ богодохновенных г. евангелисть и богоносныхъ отець; явственнъ бо глаголеть, еже отъ Матоел, святое евангеліе: видъвше же звъзду, возрадоващася радостію веліею зъло, и вшедше во храмину видъща

⁽¹⁾ Tau. 1, 8.

отроча съ Маріею матерію его, и падше ноклонишася ему и прочая; и блаженный Лука: и человъцы настыріе ръща другь по другу: прейдень до Виолісма и видимъ гласъ сей бывшій, егоже Господь сказа намъ, и пріцдоша посивывшеся и обрътоша Маріамъ же и военфа и младенецъ лежащь въ нелъхъ. Сіе же явлено и отъ священных канонъ, въ рождество Спасово изваемыхъ, имать же сице: показа явствений волхвомъ звизда тебе, милостиве, сущаго прежде солица, Слова вертепъ убозъмъ, пришедша истребити гръхъ, въ неленахъ повита, егоже радующеся видъша тогоже и Бога и Господа. Такожде и ипакой по третіей пъспи талжде являеть, сице бо глаголеть: начатокъ языкъ небо тебъ принесе младенну, въ яслъхъ лежащу, ихъ и устращаще не скинетры шиже престолы, но последняя нищета; что убо хуждьше вертена? или что смирениве нелень и прочая? Которымъ убо больши върити подобаетъ, Матоею ли, или Луцъ, Духомъ святымъ списавшимъ божественная евангелія, Іоанну же Дамаскиву и Космъ блаженному, согласно евангелистомъ мудръствующимъ же и глаголющимъ, или Афродитіану, незваемому святьй соборнъй церкви и отъ бъсовъ слышавшу и писавину сопротивъ евангельскимъ и отеческимъ догнатомъ и предацісмъ? Разсудите са-

ми, едицы сицевое писаніе абло почитаете и любите, аще праведно отнодъ и спасенно и Богу угодно есть, оставльшимъ намъ животочная и покланяемая словеса святаго Духа, винмати ученіемъ бъсовскимъ лжесловцовъ, апостольски рещи: овца бо, рече, мои моего гласа услышать, чюждему же не последствують, но убъясть оть гласа чюждихь. И вы, честин братіе, воспряните, Бога ради, и сицевымь сретическимь писаціомь не внимайте отнюдъ. Но ниже оно примати подобаетъ намъ, еже глаголетъ, яко отроча играше и смъящеся, радуяся о хваленін волхвовъ, ингдъже бо въ богодухновенныхъ инсанінхъ таково что носится о правъ Господа и Снаса нашего, еже бо играти и смъятися, и о человъческихъ хваленій насламдатися, неразумныхъ правовъ есть и пепричастныхъ Духа святаго бунхъ младенецъ. А Спасъ нашъ, аще и младъ отроча быль плотію, но и Богь бъ совершень, всего имый въ себъ существеннъ Отца и святаго Духа, и правъ его не младенческъ, ниже несмысленъ, яковоже есть мудрованіе простыхъ человіческихъ младенець, но препологъ есть божественныя премудрости и разума и страха Божіа по божественному слову, глаголющу: и духъ страха Божія исполнить и, а идъже духъ премудрости и разума и свъта и кръпости и благочестіа и страха Божіа,

оттуду избъже всяка человъческа легкость и буйство и несмысліе и безчювствіе. А яко не таковъ правъ бъ Спаса нашего, явлено есть отъ божественныхъ евангелій и прочихъ богодохновенныхъ писаній; пигдъже бо обрящеши его повъствуема, яко пграше или смъяся, или возглагола что къ человъкоугодію, да отъ нихъ славу и похвалу да воспрінметь, сопротивно же наче обрящеши его сія вся отръвающа. И свидътель самъ неложенъ сице глаголя: славу отъ человъкъ не пріемлю, сиръчь не ищу; но и противу хвалу глаголавшіл жены: блаженно чрево, носившее тя, п сосца, яже еси ссаль, ниже разліяся душею, ниже возрадовася, аки нъкій славолюбень о сицевомъ хваленін, но наче премудръйше отринуль есть е рекъ и къ восхвалившей его и къ предстоящему народу: наппаче блажени слышавшін слово Божіе и храняще ѐ. Безъ смысла убо и сіе речеся чюднымъ симъ лжеглаголинкомъ о вочеловачившейся ипостаснъй премудрости Вышняго, и не подобаетъ внимати ему сицева блядуща, по паче ругатися ему и илюнути его. Ко многимъ же ннымъ евоимъ блядемъ и сіе приложилъ есть, развращати тщащеся несмысленный неложное соборныя церкви мудрованіе, еже о пречистьй покланяемой иконь пресвятыя Богоматере и единороднаго Сыпа ся, Бога Слова,

нриводить бо волувы глаголюща: мы же, им вюще еъ со бою живописца, и обоихъ образы наниевтоль и во страну паму принесохомь. И аще сін єнце, ложно убо соборный церкви мупрованіе, изофотаующе яко вфрими божественный апостоль и свангелисть Лука написаль образь пречнегыя Божія Матере и едипороднаго Сына ел Бога Слова и принесе ѝ къ Божіп Матери, и она восхваливши рече: благодать, яже во мать, да есть съ инмъ. Толика убо и толь люти обличенъ бывъ отъ еже о петинкъ Слова солгавъ на апостольское благовъріе, кто отнюдъ внемлетъ ему, паче же кто, благовъренъ сый, не гвущается сія п огию не предасть й, аки илевель лукаваго бъеа влоковненаго, встянъ посредъ чистаго ишеницезоснаго села благовърія? Аще убо кто въ прочее прінметь, аки благовърна и честна манть, да въсть, яко далече отнаде благовърія и подобив спу мудръствуєть и глаголеть вонетниу, отмоду же и тъмъ же ему истязаніем в будеть новинень, по глаголющему уставу соборныя церкви: еретикъ есть и новиненъ законамъ, лже на еретики, иже и мало что отъ православныя въры предвизая, а иже наслаждается и слагается прею сложенному писанию сему, не мало что оть православимя в Бры предвизаеть, по самую главизну спассвін пашего, споте пренце и MARC. IP. III. 10

петинтъ предпоказася мною пророческими евитътельствы.

Аще же ивный, любопринемъ побътдаеми, негодують въ еже по Бозъ и братолюбію нашему сему воспоминаю и сов'ятую, и отступити таковаго хульнаго инсаніа не хотять, аки правъ исповъдающаго Тоснода нашего Іпсуса Христа Слова, его собезначальна Отцу и жизнь источника нетявно глагемощаго и за человъколюбіе съ небесъ сшелша, да созданнаго Божіею рукою по образу н по подобію Божію человъка обновить: да навыкають сицевые, яко обычай есть общь всьмъ вкупр зломудреннымъ еретикомъ привсвяти ве своихъ писаніяхь и нъкія догматы благовърны, да симъ образомъ достовърна являются и благопріятна бывають отъ православныхъ списуемая ими хульная. Сего рали и всъхъ Богъ и Владыка, составиая мудрость Отчая, Господь нашь Інсусъ Христосъ, въдый, яко Богъ, таково ихъ злохитріе, предъутвержаеть своя ученики и ими всъхъ насъ върующих въ она и завъщаваетъ крънцъ намъ глаголя: внимайте себъ отълживыхъ пророкъ, иже приходять къ вамъ во одеждахъ овчихъ, внутрь же суть волцы хищницы, убо отъ плодовъ ихъ познаете ихъ (1). И достойно спце-

⁽¹⁾ Mare. 7, 15. 16.

він оть Спаса нашего волцы хищинцы парекошася, лицемърными бо ихъ и благими бытто слопесы, ихъ же привстваютъ въ своихъ и негобраслыных в словестью, предымающе глан простынныхь, инзвлекуть ихъ съ собою этан въ погибельную пропасть. За винмаимъ себь прилъжно, Бога ради, и не беть непуса върупив всякому духу ученія, аще по всему согласують апостольскимъ и пророческимъ преданіомъ и ученіомъ, аще бо по нъчесому разликують, или сами къ себъ не согласують, да не прінмемъ й, но да отвержемъ отъ себе, аки лукаваго бъса илевель, съянныхъ посреди чистыя пшеницы благовърія па прелщеніе и погибель душамъ нашимъ. Такова пъкая есть и настоящая повъсть, не точно бо не согласуеть апостольскимъ и отеческимъ ученіомъ и преданіомъ, наче же противу ополчается, но и къ себъ самъй несогласующи видится при копцы сл; сказавши бо прежде (?) волсви. яко отроча съдяще на земли двою лъть сый пъгдъ, таже, аки забывни евоихъ словесъ. глаголеть: мы же, о чюдеси семь разсмотривше, рекохомъ, начатокъ неверныхъ языкъ небо принесе на въру, яже на Востоцъ страны персидскій во Терусалинь зв'яздою волхджиля св зінэновлон ва подав, с вавячні на кажащу, ихъ же устрашане отроча не свинетры царскими и престолы, но послъднею

нищетою; что бо хуждыши вертена, что же убожве пеленъ, въ нихъ же возсія божества твоего богатьетво! Се евангельскіа и соборныя церкви истина, тъмъ же образомъ подобаше ему и тамо волхвии сказати, яко младенецъ новороженъ видіша, во яслъхъ лежащь, обвить неленами, а не дътя двоелътно ивгдв на земль свамие и пграше и смъишеел и радуящеся о хваленін волхвовъ; сія бо вея блиди явлены и умышленія буя разума. А яко младенцу новорождену покловинася волувы и настыріе сами послухи посивньшеся въ тоть же день прейти въ Виолюми видъти откровенная имъ отъ облиставинаго ихъ ангела Господия и глаголавшаго имъ: не бойтеся, се бо благовъствую вамъ радость велію, яже будеть встив людемь, яко родися вамь диесь Спасъ, иже есть Христосъ Госполь, во градъ Давидовъ, и се вамъ знамение: обрящете младенецъ, повить пеленачи лежащь во яслъхъ. Ивлено же, яко и волхвы по чалыхъ пъкихъ днехъ послъ пастырехъ достигие въ Виоліомъ поклонинася Спасу младенцу новорождену во яслъхъ лежащу, якоже евангельская предана есть истина и мы прежде того показахомъ, а не отрочати двоелътному, на земли съдящу и пграющу. Но елико убо мощно бъ намъ, изобличихомъ лживу Афродитіанову повъсть, благодатію святаго

Нараклита пособствуеми, и явлену сотворихомъ вань евангельскую истину свангельскими и отеческими сказаніи. Ваше есть прочес отступпти аживыя еел повъсти и возлюбити со встии православными патріархи церковную истану и савтамить гласомъ возопити вкупъ съ блаженнымъ Давидомъ глаголющимъ: повъдаща мив законопреступищы суссловія, а не яко законъ твей, Гостоди! И наки: коль сладиа горгани моему словеси твоя наче меда устоит монив: а словеса Афродитіанова не словеса Божін, но петуканныхъ бъеозекихъ прелиненія въ нагубу послушающимъ й. А елика бъла есть прибавити въ предапита православибй въръ, или уложити взъ нел, и сами чаю извъстно въдаете; соблюдайте убо себе чистыль оть всикымъ сицевымъ еретическихъ илевель, да возможете и вы со дерзновенемь рещи: не непавидищія ли тя, Господи, возпенавидьхъ и о вразъхъ твоихъ истаяхъ, совершениею испавистно возненавилъхъ ихъ, во рраги быша мив (1). Богу нашему слава и держава и ноклонение въ безконечныя въки. AMITHIA.

[.] Head 158. 25

T. V. I.

ИНОКА МАКСИМА ГРЕКА СКАЗАНІЕ О ПОДЪ ПРЕДАТЕЛИ НА АПОЛИНАРІЯ.

Понеже убо многажды услышахъ многихъ крънит глаголющихъ, не абіе по возвращеніп и сребреникъ удавленіемъ погибша предателя, якоже есть от в Матоея святое евангеліе утвержаеть, но живша его льта довольна, мудръствують, опухла презъльнъ и диво пъкое странию предлежаща и зрима встми преходящими по мъсту оному,-изволися и миъ малоумному малыми отвъщавати убо о петинъ свангельстви, обличити же лжу пеправды и приклоняющихъ ухо свое лжи возратити ко истипъ евангельстви и увъщавати ихъ не мудръствовати наче, еже подобаеть мудръствовами, ниже перазсудно сице и нельню восхищатися и слагатися всяцый лжи, аще и аптель съ небеси будеть благовъствуяй намъ наче егоже пріяхомъ отъ богодохновенныхъ писаній, но анаоема глаголати опому, якоже блажентыйшій апостоль Павель пишеть къ Галатомъ, глаголя: (1) аще кто благовъствуетъ вамъ паче, еже благовъ-

¹ Tan. 1, 8.

стихонъ, вамъ, анаоема да есть, аще и ангелъ съ небеси есть. Такову убо крънку зановъдь апостольску имущи, како сице перазсудно, о предобрів, восхищаєтесятаковою явленою лжею и слагаетеся сй? Аще бо истинствуеть о семъ Наннія, глаголя живша предателя довольна льта но еже предати Гасподь славы, то ложно о семъ будетъ, еже отъ Матоея, священное евангеліе, явленивище извъствующе его по возвращении д сребреникъ отшедина и удавивша себе; аще же о семъ солгало есть, якоже вы чинте съ Паппісю, святое свангеліе, ниже въ прочихъ убо богодохновенныхъ повъстехъ его достовърно возминтся по божественному гласу, глаголющу: нже въ маль невъренъ есть. Но буди тако, якоже вы минте съ Напнісю, яко не право предаль есть. блаженный Матоій, яже о предатели, любо забвеніемъ, или невъдъпіемъ, аки человъкъ, одержимь бывъ, блаженкый Іоанпъ, сынъ громовъ, превелый отъ еврейскія бестам на еллискую. еже отъ Матося, святос сваптеліе, отъ него же волна, нкоже вы глаголете, извъстно ельщаль есть Наппія и учился яже о предатели, како убо святый Іоаниъ свангелисть оставиль есть и премину безъ псправленія сицевую опись Матоееву, иже и своимъ евангеліемь обличиль есть злобу его о еже красти мътаемая въ ковчезъ, прочимъ свангелистомъ умолчавшимъ ю? како бы убо молчапіемъ преминуль тель обличителень нечестіа его божественный гиввъ, како же и въровавшен оть евреовъ, из нинь же и инсоно бысть но осчи явтых Господин воспресенія, еже ott Maroen ebaroe ebanreaie, nako upiaan были толь проявлену лку о предатели, аще убо въдали его живша по предании допольна льта? наче же, како деренуль бы блаженный Матоей толь явлений лгати на предателя къ въдущимъ его еще жива? По буди тако, яко и Матоей и Гозинъ блажении, человъческое что пострадавше, еще предаща намъ яже о предатели: что же речете о блаженныхъ Истръ верховне и в Тукъ божественнъмъ и евангелисть? Кожественому Лукъ въ дъяніихъ апостольскихъ вводану всрховнаго не по многихъ льтьхъ восплесения Спаса, но по м диехъ точно глагомоща посредъ многихъ учеинкъ о предатели, яко пицъ бывъ разсъдеся посреди и изліяся вся утроба его, иже п утвержая ногибель его приводить глаголя: и бысть разумно вежив живущимъ въ Герусалимь. Аще убо изліяся вся утроба его разевдшуся посреди и вевыв живущимъ во Герусалим'в разумна бысть погибель его, како вы, минующе толикихъ послухъ и толь богодохновенных мужъ, глаголю же Петра и 10анна, Матося и Луку, наче же самого Утвин-

тели божественнаго, глаголавшаго ими, сице нлохо и ненекуено прилагаете единому сокровенку и не свидътельствования человъку, явъ противящуся и развращающу списанная и изглагоданная святымь Духомъ. Аще утроба его вея излімен и быва пицъ разсядеся поередь, како мощно живу быти ужь человъку бызну, идъже многажды на едино удареніе по главъ нанесено возмоглъ бы кто стериъти, но абіс мертвъ лежа зрится, предателю же ин едино ударение по главъ стериввину, по всю утробу свою ногубившу, спръчь нечень, имочо, селезень и вся кишки, кто, здравъ сый умонь, речеть оного потомъ живыя хоти въ мегновенін ока? Не восхищаемся убо прочее сице плохо везиниъ вътромъ ученій чужихъ, но некушаниъ духи, аще отъ Бога суть, сирвчь аще согласують евангельскимъ и апостольскимъ инсаніемъ, сице бо пребудемъ въ чистьй неблазнениви въръ. Здравствуйте о Госполь!

XXII.

HORA MARCHMA I PERA CRASAHIE KO OTPI-IJAHOLIJIMCH HA HOCTABJEHHI II KJEHYILIHMCH CBOUM'S PYKOUHCAHIEM'S PYCCKOMY MMTPO-HOAHTV II BCEMY CBRUJEHHOMY COGOPY, EKE HE HPHWATH HOCTABJEHHI HA MITPOHOMIO II HA BJAJSIPECTHO OTS PHACEARO HAUSI JA-TSHICKIH BEPIS MI OU'S HAPEFFAACKARO HAT-PIAPNA AKH BO OGJACTH BESGOKHISTS TYP-KOB'S HOFAHARO IJAPK. II HOCTAHOBAEHHARO OTS HUNTS HE DPHMATH.

Рамскаго убо наны, аки отнадша лика православных архієреовь, руконоложенія отвращатися и отметати достойно и праведно есть и пужно абло, а констянтинаградскаго вселенскаго натріарха во всякомъ православін и благозаконіи Божією благодатію даже и досель сохранясмаго руконоложенія коея ради вины отметаєшися, о пречюдный? Да еще предъобъщався своимъ руконпсаніємъ блюсти опасно священныя каноны святыхъ апостоль и седин соборъ вселенскихъ, гдъ отъ нихъ учимъ бываени отнодъ отлучитися своего патріарха, дондеже православиъ предстоитъ святьйшей Божієй церкви? Аще ли, понеже Божіцмъ праведнымъ судомъ отгнашеся гръхъ

ихъ ради правовърній царіе и вмъсто ихъпопустишаен безвърники мучители христіаногонители, сего ради гвушаешися константиноградскаго руконоложенія, первъе убо учися, яко святая виколиже скверна бывають областію печестивыхъ, и сіе ув'єждь имъже т вся льта и мало что къ симъ отъ Спасова вознесепія до великаго царя Констянтина печестивыми христіяпогонители вся вселенная парствоващеся и управлящеся, и святая Божія церковь, яко солице, сіяше посреди нечестія, безчисленными чюдесы и силами святаго Духа преукращаема, и ни едниъ когда языкъ отлучился ся, аки оспверняемыя областию нечестивыхъ, якоже ты педобръ пенщуещи. Потомъ да учится преподобіе твое, яко святительство и царя мажеть и вънчаеть и утвержаетъ, а не царство святителехъ, и сегоради руки ихъ съ желапіемь и благовъниствомъ цьлують, аки освященныхъ Богу Вышнему, и главу свою приклонь, аки прочій пародъ, знаменіямъ честнаго креста знаменуется отънихъ по премногу. Убо больши есть священство царства земскаго, кромъ бо всякого прекословія меньша отъ болшаго благословляется, глаголеть божественный апостоль Темъ же, аще изглашася Божінмь судомъ мирскін царствующен, но духовић дарствуий не отриновенъ есть руки Божіл благодати, по пребываеть и утвердится, сохраняемъ благодатію Божіею во всякомъ нравославін посредъ нечестивыхъ. Якоже убо похвально есть еже отвращатися еретичествующихъ, такожде укорно есть и исспасительно, еже отлучатися православиъ архіерействующихъ!

XXIII.

ИНОКА МАКСИМА ГРЕКА СКАЗАНІЕ О ТОМЪ, ЯКО НЕ ОСКВЕРНЯЮТСЯ СВЯТАЯ НИКОЛИЖЕ, АЩЕ И МНОГА ЛЪТА ОБЛАДЛЕМИ СУТЬ ОТЪ ПОГЛИБІХЪ.

О немъ же изволиль еси и глаголалъ со мною преже малыхъ днехъ, рекъ, яко въ пынкъпинихъ временехъ въ лъноту убо и будетъ и наричется Герусалимъ царьствующій градовомъ благовърныя Русіи велеименитая Москва, аки старому Герусалиму испотребну бывшу уже, за еже многа лъта обладатися отъ печествъйшихъ Срацынъ, о сечъ хощу малыми бесъдовати ко твоему благоговъинству, честибишій отче! не прерду бо себъ сужу и мысклю, аще не отторгиу отъ твоея мысли сицевое несилюе непидеваніс. Сіє же пачинаю не аки завидуя таковато паречевія преславнъй-

шему граду Москвъ,-не буди ми таково ненстовство, азъ бо изъ начала и возлюбихъ и почтохъ славный градъ Москву, и всегда люблю, и въ чести множайшей имамъ, и момося о немъ выну, яже лучная и полезная ему и яже о пребытів в утверженій благочестивыя державы его въ безкопечныя въки,но восноминати тебт хотя, яко святая школиже ногубляють спятыни своея, юже получина отъ сколиція свише на нихъ божественныя благодати, аще и отъ нечестивыхъ обладаены суть судьбами Вомінии непостижимыми градове, ед нихъ же создана суть: пераспанна бо, свищенное слово глаголеть, дарованія Божія и знаніе (1), и второе, яко еже наче достоинства почитати пъкоего или человька или градъ или страну, досаду наче, а не славу ин похвалу прилагаеть, по божественныхъ отенъ, яко убо не погубаяютъ святыни свося святыя Божія церкви, въ нихъ же содержател. Подобаше тебв, мужу сущу и нскусну святыхъ писапій, оно въдъти, яко аще и многа лъта отъ самого Соломона, царя Інзранлева, и даже до илъненія вавилоненаго самого же града и языка іудейскаго, дечестивъ вым и различить оспверинцеси божественный

¹ Pawa. 11, 29.

храмъ опъ отъ многихъ царей подейскихъ идольскими жертвани и идоловъ внесеніемъ и напначе отъ пресловутаго преже во всякихъ нечестінуь, послі же въ ноканкін теплівнемь восіявшаго Манасія и отъ последователя его Амоса сына его: обаче божественная благодать, и пророческое дарованіе, и чолесемъ явленіе не оскуд'я николиже. И свид'ятель сему самъ же Исаія, Іеремія пророчествующе п чюдодъйствующе, и обои за благочестіе отепъ ихъ и святый законъ и подвизающеся и гоними и мученически отъжитія сего изшедшеовъ убо древиною пилою претрепъ бывъ, овъ же въ ровъ кала верженъ бывъ преже, послъ же каменість побіснь бывъ во Еглить оть преселившихся тамо богопротивныхъ іудеехъ. И что тебь воспоминаю Іерусалимъ и царя его? а иже въ Самаріи парствовавшей надъ преселивининся тамо лесятьми колънами інаранлевыми, которое еллинское идольское неистовство не превзыдона нечестіп своими, яже на саного Вышвяго, идольскимъ жертвамъ радующеся и чародъяніемъ всяческимъ, вороженіемь же и итичнымъ гадапісмъ, по ни енце яже свыше божественная благодать п пророческое дарование никакоже отступило оть нихъ. И свидътели сему Илія велениенитый и Елисей же и Михей и прочін многъ соборъ бывшихъ о Илін и Елисен пророковъ.

Что не восноминаю тебъ болшее и предпвиъс? яко по еже отвестися въ Инневіи ильпевимъ десятимь кольнамь інараплевымъ, царю ассирійскому пославшему люди писилеменники жити въ Самарио, и негодовавъ о семъ призиратель Богъ інзраильскаго языка, о немъ же нечестивін ипоплеменники отдъленную ему страну самарінскую оскверняху веяческими и 10 меними нечести, напустиль на нечестивыхъ забри дивін, львы и медетди, самбхъ тыхь и скоты ихъ всякимъ образомъ вредящихь и горчайше житіе имъ творлидихъ, и недоумъющуся о семъ царю ассирійскому и не могущу оставити таковое Божіе прогивваніе. совътоваща ему, иже тамо отведотася плънени іерен и левити, послати въ Самарію законоучителя и книжники подейскихъ, иже паучатъ живущихъ въ Самаріи ассиріянся блюсти даннаго отъ Бога Монссомъ закона языку јулейскому. И царю сице сотворину, исчезоща звъри Кожінмъ мановеніемъ и вселенна бысть страна она. Разумбения эн, о пречюлный старецъ, яко и по запущении страны опоя и лишенін своихъ жителехъ ни сице божественная благодать отступила оть пея, но еще пребываше въ ней, не точно же во своей земли подейстьй беззаконствующихъ, но еще и въ чюжую землю плъненныхъ сущихъ не остави ихъ Божія благодать, но м

тамо съ ними бъ и пророки и законоучители посъщаще ихъ и утъщаще, утвержающи всякимъ образомъ во благочестін отцовъ ихъ Авраама и Ісаака и Ілкова. Опо же како тебе преходить такова суща, яко аще и на многа лета обладаемъ бываше святый градъ Герусалимъ отъ безбожныхъ Срадынъ и всяческими ихъ беззаконіи осквернящеся святый градъ онъ, а не и святая святыхъ, глаголю же иже тамо божественный храмъ воскресенія Господа Бога и Спаса пашего Іпсуса Дриста, и прочая священныя и честныя церкви же и обители, елицы въ немъ же и окресть его сооружищася благочестивыми, но благодать распеннагося и погребеннаго въ немъ и воскресшаго великого Бога и Спаса нашего Іпсуса Христа пребыла святящи и прославляюще преподобивнинии добродътельми и дъянін богоугодными богоносныхъ отенъ, архіерей, іересхъ и преподоблыхъ плокъ. И свидътельствуютъ слову сему собравшійся при Софронін святьйшемъ патріархь іерусалимскомъ священный соборъ въ томъ градъ, иже и прокляль безумную единовольныхъ ересь; тако же и другій священный соборъ въ томъ же градь на иконоборцевъ, иже Духомъ Святымь просв'вщенъ писаль многострочное посланіе учительно вкупъ и обличительно къ Өсофилу царю греческому иконоборцу бывшу.

На симь же да преприть тя отступити сяже имани мысли неподобным стихъра сотворена премудрымъ Іоанномъ Дамаскинымъ, сице явъ и пресвътав величающимъ святьйшаго новаго Cvona, глаголетъ бо: радуйся Смонь святым, мати церквамъ, Божіе жилище, ты бо первый прівав еси оставленіе гръховъ воспресенемъ. Толь премулрый учитель святого, и матерь церквамъ, Божіе жилище п высть и именуеть, мы же педостойпо есть мяни в пирицатися къ тому Терусалиму, за еже отъ многъ уже лътъ обладатися ену отъ безбомникиъ Сарацынъ и спвериятися не спр. по инь из неиз злочестивь и зъло скеерив межи себе жирущимъ. Въждь же, чко гогда сиворнится гради благовърныхъ и солержиная въ пихъ святая, егда живущів въ нихь върми, отступивне, име во Христа Пога, благочестивый и испорочный въры и честкаго жительства, воспрінятть богомеренія и всесивершыя обытая и бъсовская ученія безбожных в агарянъ: а дополъ держатся прънив яже во Христа Бога благочестивыя въры и да яже во Хонста въру и любовь доблествелят териять всякія скорба и различныя нанаствованы приосимы вив отв безбожныхъ агаринь, или алочестивых сретикъ, гради убо ихь уполобишаен темищамъ, въ нихъ же тревле затворичуся боговосній мученицы, а MARC. IP. III. 11

сами подобив изга странуще исповизники в живи мученицы и суть и ов абиоту морестen, no fareamment Comeditenhony offery (1); блажени пагилин правлы ради, яко техъ есть парство исбеснос; блашени всге, стда поноситъ Bant, i intlocate, i penyra benny coar futroas na nu amynge mene pagn, ir upostas usдомо; и блаженили апостель Петръ пис поношаеми бывиете имени ради Хриегова, блалени сете: запо Дукъ слави Вожін почиваеть на васъ (4). Еще и оно снаметуй, полико мученических просей наполняли древийн мучители и топители същия по всей вселенива грады и страны и веси благочестивыхъ и каними скверивнимии и боголерскими идольскими жертвами оскверинма ихъ; во благодать Снаса Христа и непобъдимая божественжан сила его пиколиме престала пособствующи тонимымъ вь нихъ имени его ради и прославанощи ихъ всячения и исперечениями чюдодъйствін духовными дарованія. Не охуждай убо, ниже уничимай священный онъ и Богомъ изначала возлюбленый, о немъ же самъ Исложный глаголеть, ако избра Госполь Суона и изволи его въ жилиме себъ, сей новой

⁽¹⁾ Marc. 5, 10. 11

^{(2) 1} Петр 4, 14.

мой въ выпъ втие, заб вселюся, яно изволихъ и. Таковаго убо и толь суща и толь возлюбления оть Вога не лимай его пареченнаго ему свыше свищемнаго имелогація, дондеже въ немъ православив поется Отецъ и Сынъ и Святын Дусь, святия в выпланиемам и вседержительная Троиня ецинай Богь, нов негоже на показавіе убо и навищенію православныя яже вы него выры, на посрамление же всехъ богопритавнить ізлечьт и безбодильсть агарляв, иникосылистей по вся лога собть святый огиь певещео пенный виличая впенцац кандила вадъ липомрітаничь трибомъ Спасовышь вы напечеріе святыя субиты. паме инъ который градъ доруванить ипакиями и, аще всего вселеннов облагаеть, единь сеть Терусаличь на зочли и едина зенти тудейнка, въ нейме Арметесь родист и по Тартать крестием и нагоръ зрачоретой презбранием и на Posrowb pacuars Omers a aproefees by abrit os fint, a n susquest threat dan atma. ученики своимя поживе но воспресейи и отъ горы Клеспекія на небеса возносета, отнюлу же и инзпослаль, якоже объща, Дукъ Святый на святыя своя ученики и ими во всю вселенную облисталь дарованія его и сице собрать вен изыки во едину благочестиву и непорочну въру, ениомудрено славяще святую и поклопяемую Троппу, ейже потоблеть всява слава,

честь же и поклонение въ безконечныя въкс

Y.Z.I.

HHORA MARCHMA FPERA CRASALIE R'S L'IATO-MOHUMB, ARO BO BCHO CBBLINIO HELBJIG COJULE DE BANOAR CTORIO, II TOFO PAJE L'IATOJIOTA EAUN'S JEUS BCHO CBBLINIO HE-ARJIO.

Веліс воистинцу и спасительно благо есть богодохновенных в нисаній навъстный разунти искуство, не точно бо неблазненому постижению, еже о Возъ и его созданиять и строснінхъ учить послушателя ихъ, по еще и житіс непорочно и Погу по всему благозгодно совершати всегла паназусть его есединена бывша божествельй любии содьтели его прилежнымь деланіемъ снасителиыхъ его зановъдей; превеліе такожде злос и многихъ нечестій виновно сме сихъ невъхвніе и испытаніе перазсулное и перазсмотрительное. Отселк бо и Арій, и Манедоній, и Песторій, и Евтитій, и Діоскоръ въ различныя пронасти уклопишася, зав и пеприлъжев божественныхъ инсаній разсужающе и принудяще ихъ ко ежс

чиъ угодно и овы убо на Единородиаго, овы же на божественного Пораклита сущных в присносущныхъ и единосущныхъ Отну, изъ негоже и въ негоже происходять и суть неотлучно, хульныя языки свои поъостривше греокалинін въ тварь сводяще, имиже вънихъ же утвердинася небеса и вся опла ихъ, но глаголющему божественому слову (1: Словесемъ Госноднимъ небеса утвердишаея и Дутомъ усть Его вся сила пхт; но они убо отъ ппогаго ихъ рвенія сустнаго и киченія такова, научина элочестива от сущихъ выше всякого достимения человыческому естеству, и не достоить динитися, преполни бо бывше всякія премудрости в ученія и оть имав надмени же и препирасын блазиенаыми помыслы еще и на власти врујерейской живуще, желаху по преместу ихъ славолюбію диноватися оть вевхъ, аки учителе новиго и высокато богословія. А иже вь последнить сихъ нашихъ лътъчь на власти одщен и всикого художества преиздраго отмоль суще непричастик, егоже ради и божественных в инсаній прохоляще по чернилу, сокровенный въ нихъ умъ никакоже разумьюще, сакова музръствують и глоть, на иное время льно есть повъдати

⁽¹⁾ Head 32, 6.

словесы долживимими пречудная исправленія ихъ, а яко премудраго художества послъднимъ пенаученість недугують, обличеніе явстепиваши есть еже отъ нихъ мудръствуемое и проновымемо сопротивъ вслаой свангельстви и апостольстви и отечестви истипив и преланію, носител убо у нихъ, якоже они глаголють, еписаніе мікое несыщілом ствовано, егоже они предлигить вубиное повазаніе глаголюще, ппо по есей свътопосвъй сединцы тридневного пот мертвых востанія Господа и Спаса нашего ста солице отъ сисего ществія и вощь ве бысть, по единодновна бысть вся свътозариля сединца разстоянісмъ двою дию sanornhomy colony or there mberbar: ha bocтоць, спричи, и въ полудан и въ западъ. А миз лама явлина сеть таковое ихъ баснословіс, порвый Сомгоственный Ісаннъ свангелисть да обличесть, лив сеть, имиже иншеть, глаroan (): cymy me noch ba genb ron bo egnny оть суботь и прочас: се явственив обличаетса ама. Ив той ме день, глаголеть, во едину ors eguats, cuirbus no espronoeuma gens l'ocподил воскретения, нозго бысть, спрвы взчерь, солицу заисдину, и яко единый отъ субботь той самый недальный день есть же и глаго-

⁽¹ Ioan 20, 19

сегся, свитительствуеть о истина првиемый приясь, сей переченный спотый день единъ оть субботъ парекій и таспольскій и прочая. Той же солгый спантелисть явлену творытъ истину и объявляет лиу чиные вовъствуоть Петра портовнаю шедие со пишми ученики спении рыбы ловити вы Тивиріадетъшъ MODE, O HEET ME FIRED SET L. BELIADER ME H влезли абје въ порабль и въ ту вощь не япта нгитоже - се вторан пощъ и второе Спасово явленіе, и понеже вторам кощь, то убо и вторый день. По посветримъ и божественнаго Ауку, како пвотвенитами обличаеть ляз имиже повъструсть Синса пельшаси во вномъ образа два ученномь, плущимь въ всес-Еничусь и попрознину ихъ, что суть словеса сін о нить же стамстеся между себе идуща и сета дрях ка? и сказавие сму деранутая исдеонь по Спаса по верусаличи нады всими сими третін день се есть стьиележе сія China. Plio uno nauo coro enugireamerna noметь обличите лизтаколющих в единодистиу Smally acro entrangue organity? sperifi, raaтолю, день уще есть, отлележе сіл быша, спръзь страеть Спасока погреблийе же и воспреcenie; ame me vicili ient, to you u tperin HOME, HOME AS HE SHELLER, AME HE HAR LET'S солине, а яновые стрендамые общущь со ище NO BEN JUN CARRAMA WELLIN, THE ME JURBER DE

Спасовы пониже учать явт, глаголюще въ нему далье ити творишуся (1: облизи съ нама, яко къ вечеру есть и преклопился ссть день; аще же преклонился есть, спрвчь солице къ западу тщится, то убо лжа явлена есть глаголемое отъ пъпить пенаученыхъ, яко солице по всей свытави недали недаходимо пребысть. единь день сотворь всю свытлую сединцу. Нъ симъ же п ово не достоить минути, егоже той же евангелисть вы дранівув святых вностоль научиль есть насъ, глаголя предъ пичи же и постави себе жива по еже страдати многими знаменій дией м являта имъ глаголя иже о царенін Вомін. Аще убо ведяте свитый сей езапрелисть, ико пси спытлая нельли япоже единь день прейде, на бы убо рекль лении четыредскими, но дении в ани отъ недвин Фонина считаенымъ, а не отъ самого живопоснаго внепрессий. Из самъ же, како ношем потопствул спитый свястелисть, глаголя (): по осчить диехъ наси бяху ученицы и причал, още поя сентии селища единъ тень, а не еслы бо? въны же. яко отъ недълн un defoot off northeart will also oregan du yoo phroxa at nahara, had uperchie and corr невъдъне богозоличенима песаній и перад-

⁽¹⁾ Ayr. 24, 21

⁽²⁾ Isan. 20, 20.

смотрительное и неразсудное псиытаніе ихъ; аще бо въдали быша чоціи пже въ нашихъ въ последнихъ временать мудрецы благонолучно и благоразсудно испытовати апостольская и свангельская вистия, не быша убоекоро сложнятся всикому непаучену и несвидътельствевану писанію, не, отъ Божія благодати озврмени, въдали убо разпознати, что лжа, что же нетиша, и которое писаніе свътомъ евангельскія истивны озаряетъ послушагели его, и которое напа тиого лжи отчюжасть его нетлучныя жизни. Паучивше же сл оть выдащихъ разгумати и разпознати сицевая, за престануть прочес отв сищевыя своен грубости и пенаказавіл и да глаголють съ Пожінив пророкомт: повідата зінь законопроступинцы суесловін, а не мюже законь твой Росподи, да обрящутел, ссуще чель оть начене духовнаго и елей оть тверда намене, пачень же бъ Кристосъ, отъ него же бузуть лери поще еладоеть пенареченики доброты ero comecrecimma a angore segio co etra elerge of entreed of the . . A states of .

1. 2. 8 .

FINORA MARCHNA TPERA MOGIANIE HA BE3-FMILVIO IPERCITE II BOLOVEPURVIO MVAPE-CTRVINIMUNE, REO MOTPEBARIA AM STOTLE-MATO II VENTATO BERARTE ILIOAOTAUTEAE-HEI CTVINE DEMINERA UFORBERIÄ.

Albuin camuorin wygpent riarolett: Buльчь твло утопленнаго повержено непогребсмо и преаръщо, и не сивлъ минути е, но ногробохъ умершаго, врвые солину инпакоже люболю, но стрыхъ человизолюбивымъ запопома; и другій тапольце учить насъ челоminomofie, carean: promonurs ymeaph in выпары, ноче направно павлено есть. Мы же приновёрній дій ответь согроримь въ день судный, тывеа этоплопиль или убісниыхъ и поверженых не сподоблиние ѝ погребание, no ha hole marienne off, otherent holiemb, и еме беззаголичание и богомрово сеть, яко ame cayantes of boost criterias estromb ments a conficultation of the mosenthanes ha lyumet, ceraphane nount ter Coдытани и Станилия всимь, са смирейсть и Membring Computations and the commit aprant, our parameter, rise veragatome, and SEPHER BRANCO STOR OTHER MAIN PORTUGE HERE'S

давна погребена. оле безумія и безчеловачін нашего! расконаемъ окалинаго и извержемъ его пъгув далъ и не погребена покинемъ, умилено зрвніе не солицу, якоже ельнив мудрець. глаголеть, но самому Сотвершему его, по нашему по премногу безучію виновно стужн мияще быти погребение его? Что безумия сего безумитине и безчеловьчий сего безчеловьчиваще, яко еже предъ Богонъ и безвърными. изыки сугатся человеколюбіе и милованіе велико, теме им благовърнін мерзость и гнусь Богу невидземъ и напиаче слышаще и блажаще правеллаго Товата, емуже къ прочимъ его добратътеленъ исраще дъло бъ всегда со всякнив челов в полюбівив и примежаніемъ погребати паписиныя мертвеца на поль отъ ассиріалега отитисеча на сипленіе звіремь п птицать, столие рази богоугоднаго дълани преблигій Погъ сполоби его ангельскія помощи, пославь спу предстела своего Рафанле во образъ путнова челотал на послужение пушныя постобые сто, имо по служение оночаотприяв ему спое вигельское естество и нохвалиль сто о бегоуголионь ого даланіи, глаголю же с погребанів ствиненнях мертвень вь изваемій варылонскомь, и пручивь его бояruca llora и тапичь милостивымъ дъланісмъ promain eny neerga. OThuse of hero. To me, не тому же милостивному звланию учить насъ

отеческая повъсть, сказующи намъ яже с оновъ Магастріянъ милостивовъ, стоже мидостивый Господь боляща испали въ пощномъ понентвани, пославъ въ нему опого чертвена, егоже Магистріянь нага на земли лежаща видъв и помиловавъ покрывъ одеждею своею? Аще убо пеугодко было Господеви таковое милостивное правије, пи Рафаила бы послаль въ правелнову Точиту, ви мертвена onoro къ Магнетріяну на неифличіе. Отступнив убо, отступнив Вога рази таковаго богочерскаго безчеловичия. будемъ же милостивін по венному человічу біздному п AORICKE MUBERS II NO CHEPTH AFO, ROBORO HI Typerb indecrablence ero la nomamanua ame не иныхъ вънкъ правенияв, нове подражаимъ распенинув іудей Госнода и Спаса патего Інсуса Христа, иже ночолина Индета, AA npediots rodenn pacuathas a country, noнеже параспеви бъ, да не останутъ тълеса на kpecth by eyouty, noneme by cyouty where имъ вельно закономъ Монсеовымъ на слию дъло дълати, се безлякопнін іуден, закону своему попинующеся, попазама милость къ раснятымъ разбойникомъ и вельии спяти ихъ и погребсти; аще же ве захотван погребсти. ночто и сияти велъли. Такожде да убранть и научить наск милосгизымь бывый вы мертвынь Інсусь Навинь, ащо и врази быша, одо-

чывь бо интичь паремь вевуссовымъ, но убяение лодей ихъ и градовъ взяти, велълъ вывести ихъ скрывшихся въ нещеръ и повъсити ихъ на няти древъхъ и къ заходу солнечному спати вельль и положити ихъ въ нещеръ и каменій великихь привалити по устію нещеры, да не будуть сиваь звереиз и игинамь. Да иосрамляемся человановой глаголеныхъ делфиновъ животныхъ поренихъ, иже обрътающе утонленого въ мора, далече отъ брега свио и овамо волненість помътаема, подшедше трунъ его милостивно направляють до брега, дабы оть вкупородныхъ получиль погребенія. Не веливо ли намъ отсель осужденіе? понеже и самбать безсловесных животныхъ ны неинлостививани обратаемся предъ Богомъ; они но всажениви въ нихъ отъ Соквтеля вськъ милостивнъй мысли милостивно направляють его до брега къ начъ, безнала не сице явъ глаголюще вамъ: се мы помиловавие его, напревихочь и бъ вамъ, поважите и вы къ нему недобную чилость и скрыйте его въ недражь вечли общіл вашея матере. отдадите персть персти, яко и у безвърныхъ татарель и бесериенскь веліе человъколюбіе и малость судитея таковое о утопленыхъ и убісныхъ милостивно прилежаніс. Слышите внятно и научитеся милости и любви богото штй, что самь видъль есмь очима своима,

то взиъ скату на пельзу вашу. Живущу ин язь Перековін, една затаранз ягь быеть въ гатов и непытанъ былов, спаза вен; велълъ нарь повъсити его во вратых среди врать, а не на коль, да вебить входищиль во градъ и исходищимъ наъ него бываеть ноинвогъ правла сулу цареву и облачене злому начичанію, и по трегіемь дин вельль спяти и погребети его, и приступивше два татарина сияли его и выпесли на поле, и тако, нагръвше поды, памыли его и въ саванъ обвивие его, ногребона милостивно, а не гнушалися труна его ни повинули его забренъ и игиданъ на ситденіе, якоже мы творимъ по илогу вашечу нечилосердио и безумию, авис и деловновь живогныхъ морекихъ безоловесныхъ обрътасися кеправедабини и безбольных татаръ немилостивныйам и перадумныйли; и делфини бо таково пріемне отъ Содытеля вевкь милостивное дарование, не небрегуть его, но сомершають его прилъжно, татарове же, аще и HOMH CYTE CBARCALCRATO HARCOTOALCRATO 3aпопонеложенія и просвіщенія, обиче, аки чедовъцы словесни и ти суще, праведно быти MHATE MULIOCIE RORABATH BEETJA RE TAROBEINA и погребавія сподобляти; христіапе же, благочестивый азыкъ избранный, Божіе наслъдіс и людіе Божін препозлюблени, безпрестани просвъщаеми и учими всяческими богодохно-

Benima ancalia, o 18 cry, a most of a heldanous Seacabheen himm in thank choombann eanno BE TONE ABARIOTCA. UTO NOCTORILE BOCKLINGETS толь богоморское беззаконіе и безчеловічіс, Enun novo in german espace flavn uposans Selespend's antique country milaters in a upadam i upuda o padyna, mei nente edőlasure n aporthabic seve aposition Journal and Madwond, if hanne me descaronciblent, xv--эни бываеть въ безвърныхъ язынькъ преелавное ими Поттіе; не добра похвала паша. Воспранемъ отъ глубокаго сна перазумія намего и познаниъ себе, браче, сапекъ и осукданив предъ праведивив и страинымь Суліею и партимея, яко грехъ рада нашихъ многихъ и мотыхъ, имиже прогиваемъ благоутробіе его, попущаеть на насъ различный скорби и рацы и нахожденія безвірныхъ языкъ, и ступън, и мразы и безиврны сумени, всеми сизи и спискими раначи посъщаеть насъ согранивощих предъ нимь и беззаконно живущих преступленіемь святых в зановъдей его. И свидътель сему слову мосму великій во пророціять Монсей, еще явь завъщая древнимъ модемъ Інарандевымъ (1: п будеть аще не послушаеть зановкам Господа Бога твоего, имо блюсти и творити вси зане-

⁽¹⁾ Brop. 28, 15-27.

въди его, пріндетъ на ти всяко проклятіе, проклать ты во градь, проклать въ сель, проклити житипцы твои и вси запаси твои, проклита исчадіа чрева твоего и прозибеніи земли твоен и стада воловъ твоихъ и наствы овецъ твоихъ, проклятъ ты, егда родишися и егда умираении, да послеть на тя Госполь скудость и исчезнение и истребление на вси, елика возложини руку свою и елико аще согворини, доплеже истребить тя и погубить вскор' злых рада твоихъ дълъ, понеже оставилъ еси Госнода Бога твоего, да прилъинть тебь Гесполь Когь смерть, доплеже нетребить ти оть земли на пейже живешъ; да норазить Господь педоумвисмъ и огневою и трясавищею и сперьботою и убійствомъ и вътренымь такнісмъ и желтостію и да поженеть ти Господь, допреже погубить ти, и буцеть тебь вебо, еже есть выспры главы твоея, медино, и земли, яже подъ тобою, желфана; да даеть Господь дожьь земли твоей пыль и переть съ небесе спидеть на ти, доплеже пстребить ти; да ласть тебъ Госнодь съчь предъ сопостаты твоими, во единомъ пути изыдении противу ихъ и въ седмихъ путехъ избъгнени отъ лица ихъ и будени въ разсъяніи во всъхъ царствіну вемиыхъ, и будуть мертвеца ваша сиъдение итицамъ пебеснымъ и звъремъ земмымъ, и да поразить та Господь раною еги-

петскою во афелронихъ и коростою лютою и проказою ненецваьною. Такія клятвы и гиввы, и скорби и педуги и бесплодіе земное и садовное, и бездождіе и мразы напущаются на насъ отъ праведнаго Судін и беззаконно и неправедно живущихъ, другъ друга непавидяще, другъ на друга враждующе и до/смерти враждою бъсовскою всякъ желали инти кровь своего брата ближняго, вездъ лихопиство жидовское и сребролюбіе несытное, блудъ и гнусь содомитская и всякое богомерское осквериеніе изліяся по всей земли какъ на поганыя языки такъ и на насъ благовърныхъ, піянство и объяденіе скотское, игры и пъсни сатанинскія, отлучающая насъ Божіяго страха и памяти смертныя, ихъ же ради всъхъ грядетъ гитвъ Божій, апостольски рещи, на сыны непокоривыя. Наше убо беззаконное жительство виновно есть всякому безплодію земному и мразонъ безпременнымъ и бездождію, а не утопленаго или убитаго погребаніе, всякъ, братіе, пленицами своихъ согръшеній стягнуть есть и всякъ попесеть свое бремя, и что кождо светь, то и пожнеть. Престанемъ убо отъ таковыя безумныя прелести и безчеловъчія, да не о пасъ речется, еже рече святый апостоль Павель о нъпихъ подобныхъ намъ преступниковъ: Бога убо исповъдуютъ въдъти, увлы же отмътаются его мерзиы нъцыи суще

и пепокоривін ко всякому ділу благу ненскуснін. Богу нашему слава пынъ и присно и во въки въковъ. Аминь.

XXVIL

ТІНОКА МАКСИМА ГРЕКА ПОВЪСТЬ СТРАЩНА И ДОСТОПАМЕТНА И О СОВЕРШЕНОМЪ ІМНОЧЕ-СКОМЪ ЖИТЕЛЬСТВЪ.

Повъсть нъкую страшную пачиная писанію предати, молю прочитающихъ писаніе сіе не мивти имъ мене чрезъ естественная лиушаго; послухъ же имъ отъ мене той самъ Богъ, иже въсть тайная, яко истину пишу, юже самъ не точію писану видъхъ и прочтохъ, по и слухомъ пріяхъ отъ мужей достовърныхъ, спръчь добродътелю житія и премудростію мпогою украшеныхъ, у нихъ же азъ зъло юпъ сый, пожихълъта довольна. Но ниже опо ихъ въ сомивние влагаетъ, яко у мужехъ латынская ученія любящихъ, спцево преславное учюдотворися хотящимъ всякого человъка спастися и въ разумъ истивый пріити: обычай бо ссть божественней благости вездъ всемъ человъкомъ простирати неизръченная дарованія и благотворенія своихъ

щедроть всымь вкупь сущимь подъ небесемь, являя себе образомь симь и обращая къ себъ все твореніе свое, иже возсіяеть солица своего на злыя и благія и дождить на праведныя и на пеправедныя. Но сія убо спце и дотолика, ныпь же время начати повъсть.

Наризія градъ есть парочить и многочеловъченъ въ Галліехъ, яже нынѣ глаголются Франза держава велія и преславна и богатящи безчислениыми благими, ихъ же первое и изрядное есть, еже отъ философскихъ и богословскихъ догматъхъ, наказание же и тщание туне нодаема встять вкупт рачителемъ сицевыхъ изрядныхъ ученій, казателенъ бо сицевыхъ ученій оброки обильны даются во вся льта отъ царскихъ сокровищъ, по многому любочестию царствующаго тамо и егоже имать желанію о словесномъ художествъ тамо обрящении всякое художество не точно нашего благочестиваго богословія и филосо-. фія священныя, по и вибиняго паказанія всяческая ученія въ совершенно достиженіе свое руководяща рачителя своя, ихъ же множество многочисленно зъло, якоже слыщахъ отъ нъкихъ; отвеюду бо западныхъ странъ и съверскихъ собираются въ предреченомъ великомъ градъ Парисін желаніемъ словесныхъ художествъ не точно сынове простъйшихъ человъкъ, но и самъхъ, иже въ царскую высоту и болярского и княжского сана: овъхъ убо сынове, овъхъ же братія, овъхъ же внучата и ниако сродники, ихъ же кождо время довольно во ученимъ прилъжно упразднився возвращается во свою страну, преполонъ всякія премудрости и разума и есть сицевый украшение и похвала своему отечеству, совътникъ бо ему есть предобръ и предстатель искусень и спосившинкъ ему добрайшій во вся, елика потребна ему будуть. Такимъ подобаетъ быти же и бывати своимъ отечествомъ иже у насъ о благородін и изобилін богатства зъло хвалящеся иже отъ священнаго наказапія словесных ученій наставляеми и просвъшаеми возмогутъ не точно сами своимъ непохвальнымъ страстемъ одольти и о внышномъ женолънномъ украшеніи не радъти и вив сребролюбія и всякого лихонманія себе блюсти, но еще и иныхъ понудятъ подражателемъ ихъ бывати, мобителемъ всякого богоугоднаго жительства. Но сіл убо сице и дотолика. Во всечестномъ убо градъ семъ бысть нъкій мужь многъ во всякой премудрости вижиней и еже по насъ священномъ богословін учитель великій и первый сущихъ тамо казатели, егоже имя не познахъ, ниже бо слышахъ когда у кого, сей сицевый и толь чюленъ и преименитъ мужъ, растолкуя, якоже оному обычай, своимъ ученикомъ блажен-

наго апостола Навла богословскія гласы, надмень бывъ мыслію оть всельнагося въ немъ многоученаго разума изыде велеръчіе, по писанио рещи, отъ устъ его, и глагола, не обинуяся: спцево богословное реченіе ниже самъ Навель возможе достизати и изъяснити, якоже азъ. Оле безумнаго опого велеречія п дерзости и многолжинаго перазумія! како пе разумъ Спасово спасительно завъщание, глаголющее: нъсть ученикъ наче учителя своего? и паки: довлівають ученику, да будеть якоже учитель его? Но аще и онъ забы Владычняго сего завъщанія, по Божій судъ, иже всегда гордымъ противляется, не замедли, но абіе его достиже и мертва его абіе показа и безгласна сотвори бывшаго преже велегласна и велеръчива, и онъ убо мертвъ уже и безгласенъ являщеся на учительнымь своемь съдалици, прилучивний же ся тогда ту мнози числомъ оного ученики, ужасни и пристрашни бывше о случившемся, по воли всяко неумышнаго Судіп, снемше его оттуду и на одрѣ преклоньше, во церковь его отнесоша и обычными пъніц совершаемыхъ надъ мертвыми скончавше. О страшнаго слышанія! умерый оживе и, съдъ на одръ, возони: поставленъ есмь предъ Судіею, и сіе рекъ наки мертвъ возлеже безъ дыхавія и безъ гласа. Предстоящимь же п ужасающимся о бывшемь необычномъ зрвнін

и слухъ и еже Господи помилуй и со страхомъ зельнымъ воннощимъ на много время, и наки умерый оживъ и глагола: испытанъ есмь, и наки умерый возлеже на одръ, и наки большій страхь предстоящимь излишній ужась, и погребеніе не сп'вшимъ, глаголютъ, услышимъ, что конецъ необычнаго сего зрвнія. И паки умерый, оживъ, посявдній гласъ пспусти, рекъ: осужденъ есмь, и къ тому не приложи ожити и глаголати. Таковъ бысть конецъ пресловутому оному казателю и такова возлаянія безумнаго оного вознесенія, преслушавшаго божественнаго проповъдника, глаголющаго (1): разумъ убо кичить, а мобви созидаетъ: Оттоль убо ученицы его, мнози суще числомъ и благородини и пребогати поноша, зазръвше маловременныхъ красныхъ суетнаго сего житія и тщанія излишняго еже о ученіихъ и славу сустную пребываемую имъ отъ нихъ, вся сія презръвше и оплевавше, отрекошася единомыслісмъ всёхъ житейскихъ печалей и своя стяжанія и пивнія убогимь и пужраздавше, по свангельской зановъди, нымъ устремишася единодушно на мъсто ндъже монастырь сооруживие себъ, стяжаньнца чопастырю отдъливие на прокорм-

^{1) 1} Kop. 8, 1.

леніе себъ, иноческое житіе возлюбиша, правило и мъру нову себъ, не всякому удобь совершаему, уставивше такову: въ своей келік комуждо ихъ жити единому не происходящу выну и не бестдна, молчаніе любяще совершенно не токмо у себе, но и во уставленыхъ во церкви собраніи кротостію многою и молчаніемъ совершати сихъ Богови, ничтоже отнюдь житійско глаголющихь межь себе, ясти же комуждо во своей келіп приносимая ему общимъ ихъ служебникомъ, не дверію опою лазящимъ къ нему, сіе бо отречеся отнюдъ, но во еже подат дверій дъланомъ окнъ положити уставленная имъ брашиа, не якова же кождо вождельеть, но якова убо настоятель ихъ указавъ строителю обители, собиратижеся имъ въ транезу по вся недъли и по вся нарочиты праздники. За кождою же келіею ихъ саденъ малъ подъ самымъ окномъ и чернало мъдяно есть, въ келіяхъ же ихъ ничтоже ино обрящении развъ мало книгъ и яже посить рубища. Гдв у нихъ особно некое желаемо брашно, или питіе или овощь накій или ино что наслажающее гортань? глъ у нихъ стяжанія злата и сребра? гдв у нихъ празнословіе, пли сквернословіе, или смъхъ безвремененъ и безчиневъ? піянство же и преизлишнее сладинхъ яденій пиже слышатся у нихъ, сребролюбіе же и лихоиманія, и росты

и лукавый правъ мерзко у нихъ и проклято слышаніе, одбянія же ихъ власяна и вся бъла, чистоту житія ихъ и пребыванія образующа, ажа же и ослушаніе и прекословіе исчезоша вся у нихъ въ конецъ. Гдъ у нихъ отметаніе объть, ихъ же даша Богови, виегда стригоша власы? никакоже убо обрящении, много трудився. Но ниже ину обитель, по прехождению частому, знають, якоже мы преходимъ безименно и кромъ обътъ нашихъ отъ обители нашея ко иной, легкостію нашего ума, преслушающе Бога и Спаса нашего, повелъвающаго намъ своимъ евангеліемъ: въ нюже аще храмину внидите, а не преходите отъ храмины въ храмину. Что къ симъ отвъщаемъ страшному и неумытному Судіп? глаголеть бо енце явъ и отрицательнъ (1): всякъ слышай еловеса моя сія, и не творить я, уподобися мужу бую, и прочая явлена суть всякому. Безотватии убо есме, и буй у него возминтся аки безъ ума преступающе святыя заповъди его. Услышимъ же ино ихъ строение зъло Богу угодно и спасительно возмобившимъ иноческое житіе: усмотривше они премудръ, яко ръдкости для произволяющихъ равно ангельское иноческое жительство и за скоро-

⁽¹⁾ Maro. 7, 26.

емертное человъческого роду сущая вездъ страны опъхъ обрътаеми честныя обители, ови убо преполни суть пноковъ и священиковъ и діякоповъ, ови же сопротивно лишапистождо иноческого чина пастоятели и наставники, различни бо иночести чинове суть у латынехъ, а не единъ, якоже у насъ, настоятель всякого чина, егоже зепералемъ нарычють, повелеваеть во онъ сице градъ собиратися встыть игуменомъ и начальникомъ вездъ сущінхъ монастырехъ на раземотръніе и исправление посившествующихъ ко спасенио и пребыванию наоковъ и монастырей ихъ. II по повельнию его собпраются вси безъ извъта въ овъ же аще градъ уставитъ, и вси они исполнени всякія философіи и разума боголохиовенныхъ инсаній числомъ тысяща есть егда и наче тысящи, и сихъ всъхъ питаетъ градъ, въ опь же собпраются въ елико время живуть въ немъ. Въ немъ же по вся дни собираеми вкупъ разсмотряють по Бозъ исправленіе монастырей богольнно строеніе и въ коей обители аще услышать скудость быти священиковъ и діаконовъ и простыхъ иноковъ, прінише отъ иныя многолюдныя обители, посылають тамо съ писвнісмъ соборнымъ. И ниже обитель, изъ неяже взяти быша, не скорбить, ин противптся, ниже къ нейже поелани быша преслушають соборнаго устава,

но и обоя со всякою радостію и послушавіемъ повинуется соборному уставу: ова убо обитель отпущающи братию съ миромъ, ова же прінмающи со всякимъ братолюбіемъ, аки своя уды, и сице обрътаются исполняюще глаголющее священное слово: пришлецъ азъ есмь и пресельникъ якоже вси отды мон (1). Таково у нихъ совершенио братолюбіе есть и благопокорство и настоятелемъ своимъ: пъсть у нихъ ничтоже свое, но вся обща, нестяжаніе же любять, аки веліе благо духовное, соблюдаеть бо ихъ въ тишпить и всякой правдъ и непоколебаніи помысловъ и виж всякого сребролюбія и лихопманія. Такоже соборъ ихъ сіе разсмотряеть и исправляеть, яже о игуменъхъ монастырскихъ и едико аще ихъ увъдять безчинно и не по преданному правилу и мъръ строящихъ братио, скинутъ и атогарации импричиния подлагають и иныхъ избравше отнущають съ гранотами собора въ порученныхъ имъмонастырехъ. Сія же и ина нъкая сицевая добръ и богоугодиъ вкупъ разсмотривше и исправивше, расходятся и кождо спъшитъ ко своей обители. Предъизбранный же отъ собора зенераль, еже есть ахаза акэтитазон и акэтаривири йындобоэ

⁽¹⁾ Псал. 38, 13.

вкупъ честныхъ обителей своего чина безпрестани объежжаеть посещая игумены монастырьскія, како убо кождо стронтъ братская и монастырская, и аще убо благочинно и якоже Господеви угодно есть, похвала ему отъ вего и утвержение, аще не таковъ, скинувъ его епитиміамъ подлагаеть и иного вмъсто его поставляетъ. И чиномъ симъ предобръйше строятся яже у нихъчест--отвыб и инпираты в смояков о истино вына говъплетвъ ппоческомъ, союзомъ священныя любве содержичи же и утвержаеми. Такоже подобаше и у насъ православныхъ строитися яже о насъ иноцъхъ и богоносныхъ отецъ соборы избиратися игуменомъ священныхъ монастырей, а не дары сребра и злата приносимыми народнымъ инсаремъ игуменскія власти искати хотящему, ихъ же множайшін непаказаный отнюдъ въ божественныхъ суть п безчиницки житіемъ, въ пілиствъ всегда и пищи всякой упражилющеся сами, и сущін подърукого ихъ братія презпраеми тълесит и небрегоми духовић скитаются безпутіемъ, якоже овны не имуще настыря. Увы, увы пощади Господи, пощади! Елма же пъцыи, отъ самолюбія остыплеми, глаголоть: како и откуду питаются, любяще совершенно нестяжение, азъ и сіе покажу имъ, понеже сами волею сльнотують по свангельской истипъ, отъ самолюбія

и славолюбія побъждаеми. Не слышаете ли, о предобрін, Спаса нашего Іпсуса Христа, глаголющаго священнымъ ученикомъ своимъ (1/: не пенытеся лушею вашею, что ясте и что пісте, шиже тьломь своимь, во что облецьтеся, взыскуйте же преже царствія Божія и правды его, и сія вся приложатся вамъ. Сію владычнюю спасительную заповъдь и поучение соблюдающе, они не пекутся, како пристажуть изообилін стяжаній, имбиій, стада всяческихъ скотовъ, ниже велія сокровища на земли, злата и сребра, едино у нихъ преизобильно стяжаніе и сокровище кенстощаемо есть прилежитыше соблюдение и скончание всъхъ евангельскихъ заповъдей, имиже скоро и удобь исправляется у нихъ главизна добродътелей любовь, яже къ Богу и къ ближнему своему, елже ради день и нощь тружаются во святыхъ писаніихъ, имиже просвъщаеми наче и наче разжигають себв угліе божественныхъ желаній. отъ нихъ же двизаеми и поставляеми молчати не териять слово спасительное и учителное же о славъ Божін и учаще безпрестани во церкви благодать Господня и свидътельствующе всякому человъку непечетное человъколюбіе и благость, яже къ живущимъ якоже

⁽¹ Mara, 6, 25.

угодно есть Богу и свое спасеніе страхомъ его совершающихъ, такожде возвъщающе и нестериимый его гиввъ и ярость яже на прогиввающа безпрестапи пензглаголанное его долготеривній веякими беззаконій и пеправдованін и студодвянін. Таковыхъ убо себть даюше безпрестани людемъ и аки чадолюбивін отцы пекущеся безпрестани о спассиін многихъ, честии бываютъ всемъ вкупъ и любими, егоже ради со всякимъ благодареніемъ и добрымъ изволеніемъ прилагаютъ имъ вседневную пищу и прочая, сыка къ житио потребна суть. По добро мит повтдати вамъ и образь подалнію; есть бо не худаго смиреномулрія показаніе. По вся дни настоятель обители отпущаеть мниха два плуща кождо мъхъльияной на левомъ плече висящь, иже виедие во градъ обходять домы сущія во единой улицы и просять о имени Господии хльбъ на братию. и наполнивше мъхи чистыхъ ишеничныхъ хлъбовъ, возвращаются во обитель свою. Спиъ образомъ по вся дни добывають себъ вседневную инщю, премъняюще улицы градскія; и просящен кін и какія? иже дотолъ благороднін и пребогатін подражающе Господне убожество волею обнищають и безъ студа да служать потребамъ своен обители кром'в роптанія п размышленій. А смиреномудріе нгуменъ ихъ и еже на объль благочи-

ніе кто слыша не ужаснется, въсть видъти у нихъ жезліе въ рукахъ, ни внутрь монастыря пи вив, пиже во время божественныхъ пъній, ни лучшими одъянін наче ниыхъ братія украшаемыхъ; внедше же въ трапезу и отче нашъ предрекше, сядутъ поряду тихо и со всякимъ благочиніемь, предложеннымь уже хльбомь имъ не на средъ транезы, якоже обычай у насъ, но примо ихъ на край транезы, единому комуждо колачь цваъ и подав ножъ и ложка и сткляница праздна, и инктоже смъетъ преже вгумена взяти свой хлюбъ себъ, ниже уръзавши вкусити. Два же юны пноцы входять, пося кождо на дщиць топць уготованное имъ бранио въ ставцехъ оловяныхъ, п начении отъ послъднихъ простираетъ ставченосную динцу, и кождо своею рукою емлеть ставень, послы же всехь игумень ихъ емлетъ и той ставенъ, и еще не смъютъ коснутися хльбу, дондеже учиненный инокъ чести начисть чтенія; и наченшу ему, ударяєть абіе нгумень трижды въ висящъ предъ собою колоколецъ, тогда самъ же настоятель емлетъ къ себъ предложенный ему колачь, такожде и прочіп. Ядущимъ же имъ, входитъ виполей, и наченъ отъ послъдняго наполилетъ вина по ряду сткляницы ихъ такожде; и аще ино что брашно внесено будеть, отъпослъднихъ начинаетъ служай предложить даже до игумена.

А по яденін стояще начинають благодарственыя ивсии, и поюще исходять изъ транезы по два по два благочино, и виједие во церковь, ту отдавають благодарственныя пъсни. Услышимъ же и ино ихъ богоугодно и спасптельно умышленіе, егоже умыслина на совершенно искоренение всякого здаго и худаго ихъ обычая. Заповъдь дапа бысть отъ игумена сущимъ у нихъ священинкомъ и діякономъ назирати другъ друга во всю седмицу, гдъ и въ чемъ кто согръшиль есть въ словъ, пли во иномъ иткоемъ безчинін, и сицево прегръщение возвъщаетъ нгумену. Вечеръ убо всякія суботы по пефимонь собпраеть пгуменъ всъхъ во учиненномъ пъкоемъ притворъ, и собравшимся имъ первъе творитъ ученіе духовно повоначальникомъ и прочимъ простымъ братіямъ, и научивъ ихъ доволно отпущаеть когождо въ келію его съ молчаніемъ многимъ и безмолвіемъ; оставшен же у него священицы и діяконы научени бывше и они довольно отъ него повельваеми бывають открыти кождо ему, аще въ чемъ видъ иткоего согръщивна, или въ словъ, или въ смъсъ безчиниемъ, или простію, или инымъ кінмъ сицевымъ прегръшениемъ; и открывшимъ ему согрешенияя имъ по всей седмицы, сицевою епитиміею исправляеть ихъ, повельваеть имь преклонитися на коленехъ на землю

и правое плече свое обнажити; и повельное абіе сотворшимъ, ппокъ единъ, повельвту игумену, имъя въ десней руць прутіе строгано, во образь въника, сходить по ряду, бія ихъ по нагу плеча глаголющихъ ії псаломъ. И сице отнущаются со благословеніемъ во своя ихъ келін.

Познавше убо, како и откуду даются имъ вседневныя колачи, ныпъ же услышимъ, откуду прибываетъ и прочая потребная брашна по Божно промыслу. Градовомъ жителіе отъ многаго ихъ, егоже имуть къ нимъ, благоговъниства и любви за богоугодное пребываніе и жительство ихъ, овъ убо бочку вина, овъ же елея, овъ же рыбы, овъ же сыры и яйца посылаетъ имъ; пиъ же пъкій, въ пужу нъкую и бъду надъ, приноситъ имъ кормъ, моливъ игумена, да велитъ сущимъ подъ рукою его братіамъ номолитися Господеви о немъ, да избавитъ его Господь отъ еяже чаеть на себе скорби. И во время объда игумень глаголеть во услышание ветыть: питавый насъ днесь молитъ васъ молитися Богу, яко ла избавить и Господь отъ нужди его и печали, еяже чаетъ на себе, помолитеся убо о немъ прилъжно кождо въкслін своей, -- и преполобными молитвами ихъ избывъ онъ печали, еяже чаяль на себе, паки обильно прилагаеть имъ, яже на потребу. Предобръ убо и премудръ

объщать священнымъ своимъ ученикомъ человъколюбивый рекъ (1: взыскуйте преже царствія Божія и правды его и сія вся приложатся вамъ. Сего ради и тін, понеже царствіе Божіе, спръчь спасеніе свое и ближнихъ своихъ прилъжно и якоже богоугодно взыскують ученін всякими и частыми, яже отъ божественныхъ ппсаній, себе же и послушающая ихъ спасають, въ леноту и въ правду и человъколюбивый Богъ спасаемыхъ изобилуеть, яже къ житію потребная, посившествующу ему во спасеніе многихъ. Царствіе Божіе отъ него приточив нарицаемо. Аще убо наслъдіе дастся ему оть Отца сущая вездъ языки и удержаніе концы земля, яко писано есть во второмъ псалић: воцарися Богъ надъ языки, како же инако царствоваль, а не точно върою и обращениемъ, еже къ нему? Аки бо Содътель и Промысленикъ всъхъ, Царь есть выну, пріемлетъ же царствіе отъ Отца и яко человъкъ, якоже самъ глаголетъ о себъ во второмъ псалмћ (2): азъ же поставленъ есмь Царь отъ него. Блажении убо во истину, елицы взыскують растити выну толь прежелаемо ему царствіе правдою его, спръчь прилъжнымъ дъланіемъ святыхъ его заповъдей тру-

⁽¹⁾ Мате. 6, 33.

⁽²⁾ Псал. 2, 6.

жающихся безпрестани въ поучениять и въ прочитаніи богодохновенныхъ писаній его, ихъ же тайную силу со усердіемъ всякимъ простымъ людемъ изъясняюще ученія всяческая отъ себе промышляюще, илодоносять выну Владыцъ своему душа словесныя уловлени дотолъ отъ діавола, и сего ради всяко услышать отъ него сіе: благодать вамъ, раби предобріи върнін, въ малъ явистеся върціп, надъ многимъ поставлю васъ, внидъте въ радость Госнода своего. Толико убо и о семъ довлъють въ славу Господа наmero Incyca Христа и на пользу вкупъ и ревность божественную темь, иже благодарьственно слушаютъ повъсть, яже о благовърін, нынъ же шу пъкую услышимъ подобив душеполезную повъсть, достойну памяти подражанія, аще убо по истинъ желаемъ благоугодити Господу нашему.

Флоренцыа градъ есть прекраснъйшій и предобръйшій сущихъ въ Италіи градовъ, ихъ же самъ видъхъ; въ томъ градъ монастырь есть мниховъ, отчина глаголемыхъ полатински предикаторовъ, еже есть Божінхъ проповъдниковъ; храмъ же священныя сея обители святъйшаго апостола и евангелиста Марка получивъ призирателя и предстателя. Въ сей обители игуменъ бысть нъкій священный инокъ, Іеронимъ знаніемъ, латининъ и родомъ

и ученіемъ, преполонъ всякіа премудрости разума богодохновенных писаній и вившилго наказанія сиртиь философін, подвижникъ презвлень и божественною ревностию довольно украшаемъ; сей премногій разумомъ богодохновенныхъ писаній и болій божественною ревностію уразумівь граду сему двіма богомерскимъ гръхомъ злъйше порабощену сущу, сиръчь богомерскимъ содомитскымъ беззаконіемъ и безбожнаго лихоиманіа и безчеловическимъ ръзоннаніемъ, ревностію Божісю разжегся, совъть совътовавъ добръ и богоугоденъ сиртчь учительнымъ словомъ, еже отъ божественныхъ писаній, пособити граду оному истребити отъ него въ конецъ нечестія сіа и. сіе совътовавъ, начатъ учити въ церкви люди Божіа всяческими пренудрыми ученін и паъясненін кинживіми во храм'в святаго Марка евангелиста, собпраемымъ къ нему часто многимъ слышателемъ благороднымъ и правымъ жителенъ града того, и возлюбленъ бывъ отъ всего града, помолина его въ той самой соборной церкви, пришедшу учити ихъ Божно слову и закону, и онъ возлюбилъ ихъ совътъ и изволеніе, со усердіємъ подъятъ нже по Бозъ спцевъ подвигъ по вся недълн и нарочиты праздники и во вся дни всея святыя четыредесятницы собираяся въ соборную церковь, предлагаше имъ учительное слово

высокаго съдалица, стоя на два часа, есть егда и множае простирая поученіе, и толико возможе слово, яко большая часть града возлюби кръпкая и спасительная ученіа его отступити совершенно коемуждо своея многовременныя злобы и лукавства и возлюбити вмъсто всякаго блуда и студодъяніа и нечистоты плотекіа всяко цъломудріє и чистоту, неправеднаго же лихопица и ръзопица немилосерда видъти бъ абіе праведивнима и милостива и человъколюбца бывша, и нъкимъ отъ спцевыхъ подражающимъ Закхея начальника мытаремь, иже во евангелін, зав и неправеднъ собрана бывша ими имънія расточающимъ добръ сущимъ въ нужахъ руками учителя своего, и да не, вся по ряду пеправленіа его глаголя, стужаю прочитающимъ списаніа сіа. множае града того преложищася отъ всякіа злобы ихъ во всякій образь добродътели достохвальныя. Едино же нъкое исправление похвально, содъяно бывше единою женою уболюбителемъ добродътели, изъ гою, повъмъ негоже и имъже возмогуть разумъти силу богодохновенныхъ ученій мужа оного. Сынъ убогія оноя вдовицы обръть на улицы повержену мошну камчату, въ нейже бяше златицъ ф, отнесе къ матери своей, и она видъвши не возрадовалася о семъ, яко таковымъ обрътеніемь избыти хочеть последняго убо-

жества своего, инже скрыла у себе, по абіе отнесла ю ко священному учителю граду и рече: се, преподобнъйше отче и учителю, виждь мошиу спо найде сыпъ мой повержену на улици, возми по и, якоже въсть преподобіе твое, да обрящеть потерявшаго ея и отдаждь ему свое, да не скорбь имъетъ неутъшимую человъкъ о семъ. И учитель, удивився правдолюбному порову вдовицы и благословивъ ся, отпустилъ. Во единъ же депь уча въ церкви, по скончанін ученіа, возопи: аще кто погубилъ имъніа, да станетъ въ среди, и да глаголетъ количество погубленнаго имъніа и качество мошны и день доплеже погубиль имъніе, и возметь свое. И представъ погубивый имъніе и сказавъ учителю и день и число и образъ мошны: се имаши, рече, твое, о юноше, и убогую сію вдовицу, якоже произволяещи, утъщи, понеже избавила тебе многія, сяже имъль еси, скорби. Той, изъемь р златиць, даль ей со всякою радостио. Колико похваливнини вдова сія паче хвалимыя во евангелін двухъ ради лінть, нхъ же вергла въ даръ Божій, понеже она убо во своихъ си и малыхъ показала свое боголюбное свое, сія жъ въ чужихъ и многихъ показала свое правдолюбное и человъколюбное. Имамъ убо и ина ивкая сицева достонамятна псправленіа богоугоднаго онаго ученіа нов'єдати вамъ, но

да не сытостію писаніа сего стужаю ушестив ванник, волею сихъ миную, нынъ же къ концу пятольтныхъ ученій его обращу стремленіе словесное. Понеже убо полграда добръ якоже Богу угодно исправися имъ, а другая половина пребываще не точію преслушая и противляяся божественнымъ опого ноученіемъ, но и враждоваше ему и досажаще безчестно и навътоваше ему толико, яко замазати брусокъ человъческимъ каломъ, на немъже обычай оппратися руками стоя и изливая людемъ струя ученіемъ, онъ же Спасову кротость н лолготеривніе ко встит подражая вся терпяше доблественив, многихъ исправление жадая, сего ради ни самъхъ, иже во властехъ церковныхъ суть, а не апостолоподобив живуть и о наствъ Спаса Хрпста не пекутся, якоже лепо, ниже техъ хвалише, но безъ страха обличаще прегръщеніа ихъ и глаголаше часто: аще бы мы жительствовали достойно Евангелію Спаса Христа, вся убо всяко инов'єрныя языки обратилися бы ко Господу, зряще наше разпоангельно житіе, и было убо бы намъ сіе во спасеніе велико и наслаженіе въчныхъ благъ, нынъ же супротивно евангельскихъ заповъдей живуще, и ниже себе исправляемъ, ниже пныхъ ко благочестію руководити нечемся, что ино слышати чаемъ отъ праведна-

го Судін развъ сего (1): горе вамъ, книжницы и фарисен лицемърн, яко затворяете царство небесное предъ человъки, сами не входите и хотящая внити возбраняете имъ. Сія глаголя не обинуяся и еще жъ жесточайшими сихъ словесы зазирая удивляемому у нихъ папъ и сущимъ о немъ кардиналемъ и прочему причту ихъ, большія пенависти и вражды вину даль на себе возненавидъвшимъ пзначала священныхъ его ученій, еретика бо его и хульника и лестьца нарицаху, аки отверзша уста своя на священнаго ихъ папу и всея церкви римскія. Дойде же и до Рима сицевый о немъ слухъ и напу и сущаго о немъ причта зъло смутиль, яко и соборную ихъ заповъдь послати ему, заповъдующи ему не учити люди Господня, уподобившися глаголющимъ въ дъянін святыхъ апостоль: но да не на множае распрострется въ модехъ, прещеніемъ запретимъ имъ не глаголати къ тому о имени семъ ни едипому отъ человъкъ. Такова убо совътоваща они и тако ему заповъдаща, приложивше въ соборномъ ихъ нисаніи, яко аще не престаетъ прочес, и проклятъ будеть отъ нихъ яко еретикъ; онъ же не точно не послушаль беззаконныхъ совъть сицевый, но наиначе разжежеся божественною ревностію к

⁽¹⁾ Mare. 23, 13.

соборное ихъ посланіе неправедно и Богу неугодно обличаше аки не повелъвающе ему не учити во церкви върныхъ. И сего ради множае вребываше обличая ихъ беззаконіа, уже бо, якоже льно есть мыслити мив, судивъ себъ и умрети за благочестіе и Божію славу, аще потребно будеть. Въ нихъ же бо аще возгорится огнь ревности, яже по Бозъ, не точію пивній и стажаній, но и самое житіе презръти творить. И свидътель неможенъ самъ Господь глаголя (1): желаніемъ возжельхъ епо пасху ясти съ вами, ете же глагола, елма хотяше вкусити яко человъкъ смерти за славу Бога и Отца своего и за человъческое епасеніе. ІІ самь Христовь тепльйшій рачитель и ревинтель Навель глаголя (2): желаю разрънштися и со Христомъ быти; и наки: мить же еже жити Христосъ есть и еже умрети пріобрътеніе (3). Елма же иже о напъ не престаху претяще ему и всякимъ образомъ оттръвающе учительнаго съдалища, такожде и онъ мребываще не послушая ихъ и неправдованія мхъ обличая, смерти его предати совъщаща, еже и сотвориша тъмъ образомъ: избравше иъкоего зепераля, именемъ Јакимъ, зъльнаго по ихъ

⁽¹⁾ Лук. 22, 15.

⁽²⁾ Филии. 1, 23.

⁽³⁾ Филин. 1, 21.

совъту, послаша и вооруживие его областио наниною пизложити его отъ власти пгуменскіа и испытавшу его смертію осудить, яже огнемъ, аки пенокорива и досадителя и клеветинка апостольскія римскіа церкви. Пришедъ же онъ во градъ Флоренскій и ноказавъ большимъ града начальникомъ грамоты напивы, поставилъ его на судилище и мучительски испыташе его и оному со дерзновеніемъ отвъчающу противу всъхъ лукавствъ неправеднаго испытателя и судін не могущу обвинити его, евидътели лживи отъ части беззаконныхъ и непокоршіяся ученіомъ его восташа на оного преподобнаго и неповиннаго казателя града ихъ носяща нань тяжчайша ихъ и неправедныхъ оглаголаній, имъ же повинувшеся неправедніп они судін сугубою казнію осудиша его и ины два священныя мужа, споспъшпики его, на древъ повъсивше, таже огнь возгитивше подъ нимъ, сожгоша ихъ. Таковъ конець житію преподобныхъ онъхъ тріехъ пнокъ и таково имъ возмездіе о подвизъ, яже за благочестіе отъ непреподобнъйшаго ихъ папы Александра, - тогда бъ Александръ, нже отъ Испанін, иже всякимъ неправдованісмъ и злобою превзыде всякого законопреступника. Азъ же толико совътенъ бывати неправеднымъ онъмъ судіамъ отстою, яко и прикладовалъ бы убо ихъ съ радостію древнимъ защитителемъ благочестию, аще не быша латыня рою, туже бо ревность древнимъ теплъйшу за славу Спаса Христа и за спасеніе и исправленіе върныхъ позналъ есмь въ преподобнъхъ овъхъ иноцъхъ, не отъ нвого слышаль, но самъ ихъ видъвъ и въ поученихъ ихъ многажды прилучився, не точію же туже древнимъ ревность за благочестіе познахъ въ нихъ, еще и туже имъ премудрость и разумъ и искуство богодохновенных в писаній и вижшинхъ познахъ въ нихъ и множайше инъхъ во Ісронимъ, иже на два часа, есть когда и больши стоя на стдалищъ учительномъ видящеся изливая имъ струя учительна преобильно, не книгу держа и пріемля оттуду свидътельства показательна своихъ словесъ, но отъ сокровища великіа его памяти, въ нейже сокровенъ быль всякь богомудрень разумъ искуства святыхъ писаній.

Сіл же пишу не яко да покажу латинскую въру чисту, совершену и прямоходящу во всъхъ,—да не будеть во мит таково безуміе,—но да яко покажу православнымъ, яко и неуправомудренныхъ у латынехъ есть попеченіе и прилъжаніе евангельскихъ спасительныхъ заповъдей и ревность за въру Спаса Христа, аще и не по совершенному разуму, якоже глаголеть божественный Навелъ апостоль о непокоривыхъ іюдеехъ: свъдътельст-

вую бо имъ, яко Божію ревность имуть, а не по совершенному разуму, сице и латыне, аще и во многихъ соблазиплися, чюжа нъкая и странная ученіа приводяще, отъ сущаго въ многоученнаго . еллинскаго прельщаеми, но и не до конца отпадоша въры и надежди и любви, иже во Спаса Христа, егоже ради ко святычь его заповъдемь уставляють прилъжно иноческое ихъ пребываніе сущін у нихъ мнихи, ихъже единомудренно и братолюбно и нестяжательно и молчаливо и безпечально и востанливо ко спасенію многихъ, подобаетъ и намъ подражати, да не обрящемся ихъ вторін. Сіе же глаголю елико въ прилъжномъ дъланін евангельскихъ заповъдей, зане, якоже ихъ не совершаетъ прилъжно дъланіе заповъдей Спасовыхъ не отстунающихъ своихъ си ересей, сице ниже насъ совершаетъ едина православная въра, аще не притяжемъ евангельскихъ заповъдей прилъжно дъланіе. Самъ бо той Господь вопістъ ко преступающимъ ихъ: что ми глаголете: Господи, Господи, и не творите, яже азъ повелтваю вамъ, спртчь: молитвы часты и долги приносите мив, мол жъ заповъди презираете и не исполняете ихъ дъломъ, якоже азъ уставихь й; и инде той же Господь: всякъ слышай словеса моя сія и не творить й, уподобится мужу бую и прочан. Тося жъ ради вины

и пять опы дъвы бун нарекошася и внъ чертога небеснаго затворишася Такожде и вшедый въ мысленыя браки (необлеченъ) во одежу брака связъ по руцъ и нозъ изринется и ввержется во тму кромешную. Такожде и хвалященся сотворшен во имя Господне многіа и пророчествоваше и бъсы изгнаша, не познаются тогда отъ праведнаго Судін и слышатъ отъ него: отступите отъ мене дълатели беззаконію; аминь глаголю вамъ, николиже познахъ васъ. И аще пророчествоваху о имени Господни и бъсы изгоняху отъ человъкъ и силы многи творяху, чесо ради не познаваеть ихъ и отръваеть и дълателя беззаконію нарицаеть? отвътъ вопросу тому: понеже аще и чюдодъйствоваху сицевін по нъкоему неявленому строенію Божія сплы, но, якоже дятся, не имъли благодарованный даръ совершенныя любви, яже къ Вышвему и ближнему ихъ, ейже сопряжена есть боголъпная и боготворная милость, яже ко всемь требующимъ милости и помощи. II свидътель неложенъ блаженный апостоль Павель воніа (1): аще н предамь тыло мое, да сожгуть е, любве жъ не имамъ, нъсть ми польза ни едина. Елма убо они таковую боголъпную и боготворную любовь не стажаща и сопряжену ей милость,

^{(1) 1} Kop. 13, 3.

сего ради не познаваются отъ милостиваго Бога и яко дълатели беззаконию отръваеми суть, судь бо безъ милости несотворинивь милость, глаголетъ божественное слово. Не пріимаеть внутрь себе божественный рай сокрывающихъ со всякимъ лихоиманіемъ и безчеловъчіемъ себъ на земли сокровища злата и сребра, но отръваетъ ихъ, глаголя: вонъ исп и чародъя и блудодъя, убійцы и пдолослужители и всякъ, иже любитъ и творитъ лжу; блажень мужъ, рече, разумъвая и на нища и убога; сиръчь милуяй и щедря его, а оскорбляя его и обидя и сивдаа безпрестани вселътными истязаніи ростовъ проклять отъ Бога есть и отриновенъ и во огнь неугасимый отсылаемъ и съ нищененавидцомъ съ богатымъ сожигаемъ въ въки въковъ. Богу нашему слава и держава и велельніе въ безконечныя въки. Аминь.

XXVII.

ИНОКА МАКСИМА ГРЕКА СЛОВЕСА СУПРОТИВНА КО ІОАННУ ЛОДОВИКУ, ТОЛКОВНИКУ СВЯЩЕН-ПЫЯ КНІГИ СВ. АВГУСТИНА, ЕПИСКОПА ИП-ПОНСКАГО.

Вскую, о Лодовиче, Платона и Аристотеля и Плутина и ины нъкіа нечестивыя

еллины, вичтоже истиппо ви Богу любезно мудрствующихъ, и во множайша ихъ межи себе противящихся приводиши достовърны свидътели показаніе счастіа и урочища? И аще свидътели показаніе звъзды счастіе и урочища уставляють и жребіемь дають, вся яже о насъ, и добродътель и злобу, и правду и неправду, и нечистоту и всякое скверное житіе, и богатство и убожество, гдъ иже по образу Божію и по подобію санъ нашъ? гдъ самовластное и самосвободное нашего произволеніа? Гдъ праведный содътелевъ всъхъ судъ, аще своими тварми, глаголю же звъздами, портваетъ мя и не хотяща или къ добродътели или ко злобъ? И вскую законъ положениемъ завъщаваетъ миъ кръпко глаголя: не убіеши, не прелюбы сотворими, не украдеми и прочая божественных вего повельній, аще убо силою поръваемъ есть отъ планита Ариса на убійства и кровопролитія, или отъ Ермиса въ татьбы и отъ Афродита въ различныя дъла блудная? вельнію бо его и устроенію кто противитися можеть? И ты, Лодовиче, и ихъ же приводишь въ показапіе непсчетныхъ таннъ естества, вси вкупъ суесловите, тщащеся человъческимъ испытаніемъ немощнымъ и блазпеннымъ въдома сотворини, яже невъдома человъкомъ, но единому точно Содътелю въдома. И къ симъ которая польза благочестивымъ

отъ излишняго сего многопытнаго взысканіа? во истину ин едина, точно споръ преизлишенъ и првые суетно. Да уразумъимъ прилъжно. како зачинается въ душахъ нашихъ Госполень страхъ, а не еже во чревъ ражающихъ насъ скотское зачатіе наше, ничтоже отнюдъ пособствующи намъ ко спасенію. Доволю, о Лодовиче, Платону и аще весьма получиль есть спасеніе, въровавъ во Спаса, во адъ со**медшаго, ты святъйшаго ли его минши и име**нуеши? Откуду сіе извъстился еси? И аше многихъ боговъ почитати завъщаваетъ твой Платонъ, о Лодовиче, како ero святьйша прочихъ философъ именуеши? Недобръ и неправъ, о Лодовиче, разумъете сіе божественное слово, не тако бо писано есть во греческихъкнигахъ, но сице чтется: не бъ онъ свътъ. но да свидътельствуетъ о свъть, вси въруютъ въ него, спръчь въ самого присносущнаго свъта, иже есть единородный Сынъ и Слово безначального и приспошущного свъта, а не имъ, сиръчь Іоанномъ. Что екверинши пречистал. о Лодовиче, гпилыми уже и бабскими басиями? аще бо п безъ матери твой Зевесъ доброочитую Палладу зачатъ и роди отъ своея главы. но пребыль бы бользиуя до конца, аще не Ифесть съпрою обоюду острою главу твоего Зевса разсъклъ бы; во церкви глаголетъ священное слово: благословите Госпола Бога отъ

источникъ інзраилевъ, спречь отъ богодохновенныхъ писаній и пророческихъ и апостольскихъ, суще исполняется о тебъ глаголющее апостольское слово: глагомоще быти мудры объюродъна (1). Кую, о Лодовиче, пользу влагаени въ мыслъхъ благочестивыхъ, такову и сицеву смердящу тину гнилыхъ и умолченныхъ басней размъщая и замышленія блидущихъ бабъ, а не философовъ мужей? суще глагомоще быти мудры объюродъща, по священному слову, и замысливна таково буесловіе и иже всуе пребывають въ нихъ. Христіане суще, божественная писанія да прочитаемь, вънихъ да поучаемся, а писаніа внъшнихъ да глушаемся, послушающе глаголющаго проповъдника (2): повъдаща миж законопреетупницы суесловіа, а не якоже законъ твой Господи, и инде (3): словеса Господня словеса чиста, сребро разжено, искушение земли очищено седмерицею, а словеса нечестивыхъ нечиста и скверна и всякія гнуси исполнена. Въ наученіа различна и чюжая не обноситеся, глаголеть божественный апостоль (4); и Господь: овны гласа моего послушають, во слъдъ

⁽¹⁾ Рамл. 1, 22.

⁽²⁾ IIcas. 118, 85.

⁽³⁾ Псал. 11, 7.

⁽⁴⁾ Esp. 13, 9.

же чюжаго не пойдуть. Не въмъ что тебъ нареку, о Лодовиче, богословца ли, благовърна ли, неблазиена ли? не смъю; неблазненный богословецъ въ вышняя себе безъ ума не взыскуеть, но доволень есть открытыми отъ Святаго Духа божественными пророки изложенными отъ ог толковниковъ, просвъщенныхъ Духомъ Святымъ, иже довольными лъты предвариша Спасова вочеловъченіа. Они сиде явъ преведоша: и совершишася небо и земля и все украшение ихъ, и скоича Богъ вся дъла своя яже сотвори въ 5 дней: таже по малъхъ сихъ глаголетъ божественное писаніе: и насади Богь рая во Едем' на востоцъ. Ты же, не вынъ что тебъ случилося, презръвъ сицевыхъ преводниковъ и болин випмаеши Симмаху и Акилъ и Осодотіону, человъкомъ земскою мудростію глаголавшимъ, а не божественнымъ Духомъ и глаголеши, яко явственъйши является преводомъ ихъ, якоже преже созданія встхъ сущихъ создалъ Богъ рая. Гдъ создалъ его. не у создану бывшу небу и земли и иному которому отъ четырехъ стихій? Оле твоего несмысленаго мудрословіа! вскую сице несмыслено и неразсудно прельщаетися развратными преведенін человъковъ, отъ чрева своего глаголавшихъ, а не отъ дохновеніа святаго Параклита? Но ни философа чиста христіанина могу именовати тебе, елма не по-

добив имъ любини благоговъниство ихъ, еже божественныхъ словесткъ, но во смъщаени несмъщаемая и смущаени не въ леноту. Что тебе и ереснику и проклятому Оригену и Алберту и темноименитому Скоту и Ератостепу, человъкомъ міролюбцемъ, мудростію земскою, а не Духомъ Святымъ глаголавшимъ? Не хоти мудрствовати наче, еже подобаеть мудретвовати, но мудретвуй во еже цъмомудретвовати, послушая богопроповъдника: уставы отеческіа преступати нъсть полезно, глаголетъ премудрый Соломонъ; о взысканін же семъ возлюби яже во Святьмь Дуст реченая божественнымъ Іоанномъ Златоустомъ, сице явъ глаголющу къ вамъ дерзымъ: да посрамляются суемудренніп глагомощін, яко рай на небеси есть, яко духовень есть. На небеси ли смоковница есть? и аще на небеси рай есть, ръки откуда исходять не отъ земли ли? и аще рай вверху есть, то убо и ръки сверху на низъ текутъ: не рече писаніе, яко ръка исходить съ небесе, но отъ Едема. — Пеправъ, о Лодовиче, излагаеши мудрованіе премудръйшаго Іоанна Дамаскина о божествениемъ раю: не отрицаетъ бо и мысленному быти ему, но глаголетъ сице явъ: нъцыи убо рая чюветвеннаго мудретвоваща, ини же мысленнаго, обаче мив са кажеть, яко-

же человъкъ и чувственъ и мысленъ созданъ есть, сице и священное его жилище чюветвенно вкупт и мысление есгь, сугубо имъя явленіемь: твломь убо въ божественивмь мъсть и прекрасивмъ, якоже речеся, водворяяся, душею же въ вышнемъ и пеприкладићиъ и препрасивниемъ мъсть живя, Бога пиъя домъ вселенія и его имъл доброславно одъяніе и во его благодати оболчень и едина сладчайшаго плода, глаголю же Божіа зрвнія, насыщаяся, якоже нъкій шть ангель питаемь, и дя давгл ов птичев взавого из чавет извения священныя книги его псчерпнеши пе піеридовъ баспословныхъ, по божественыхъ догмать преобильную благодать духовную. Се мудрованіе ивсть твердо, о Лодоваче! безтавино бо и нераздълнио есть блажение и безстрастно божественное существо и естество всякого теченіа и съченіа и страсти отнюдь непріятно есть, и яже по нась душа аще и словесна есть и умиа и безсмертиа, по печистымъ страстемъ совокупленна и ей илоти сладостно полобаеть и побъждаема бываеть пелобрь, а дуповеніе божественное, сже вдуну Содътель на лице первозданнаго, пе являетъ теченіе нькое божественнаго существа, инкакоже, несъкомо бо и нетлънно есть божественое сушество, якоже предречеся, но безсмертное и разумное и самовластное души являетъ. Премул-

рый же твой Латканцій много и встыть соблажплется и ты ему слагаяся. Добродътельно и спасительно есть, яко познавинив напихъ помысловъ немощь, по глаголющей божественъй ръчи: помыслы человъчески худы и блазнена помышленіа ихъ, довлетися откровенными намъ Тухомъ Святымъ и богодохновенными пророки и самимъ Спасо у в Христомъ и евящениыми его ученики и апостолы, к вышивая себе не взысковати, по глаголющему божественному слову: вышшая себе не взыскуй, и ночинати всегда завъщавающиго божественнаго отца, яже не написана суть, но мудрствовати подобаеть. Уразумъвше же силу божественнаго словеси. явственив сказующаго и глаголюща: человых въ чести бывъ, не разумъ, приложися скотомъ немысленнымъ и уподобися имъ, да престанемъ взысковати сущая выше достиженія нашего и равноангельскую честь яже преступленія созданнаго по образу Божію сквернити и досажати реченій преухищренными и скотольними совокупленін, ин едина бо отсель духовна польза хотящимъ цъломудренно жити, супротивно же паче осквернение мысли и смятеніе помысловъ нечистыхъ Образъ же умноженія человіческаго рода, спрівчь, како подобаще умножитися человъческому роду, аще бы пребыль праотець соблюдая заповъдь, да оставимъ единому премудру и сильну Со-

дътемо, егоже наповениемъ вскоръ и во мгновенін ока создашеся безчислены тмы разумныхъ воевъ. Глаголеть же ивкій мудрець: инчимъ же пользующая не взыскуй всус. Да ваыскуемъ же наче, аще весьма желаемъ мудри быти предъ Богомь а не предъ человъки, образь по пемуже можемъ возвратитися въ первую, яже преже преступленія, честь и боговидную прасоту нашу. Аще и твой веронимъ неискустъ минтъ перваго брака, по Содътель обоего полу и зъло хвалитъ, владычиъ законополагая, глаголеть 1: сего ради оставить человъпъ отца своего и матерь и приявинтся жень своей, и будуть оба въ плоть едину. Аще не хвальше его Содътель, не бы глаголаль (2): еже Вогь сочета, человъкъ да не разлучаеть, инже глаголаль бы прелюбодъя отпущающаго желу свою, крочт вины блудныя, п ину поимающа; Навель же божественный честпу женитву глаголеть и ложе нескверно; самъ же Содътель, аще не хваляше брака, не бы пошель на бракъ званъ въ Кана Галилен и воду въ вино прелагаше и вкупъ веселящеся человъколюбно со прочими пиряны. Вторую женитву отъ святыхъ седин соборь вселененихъ прощену бывшу, пемощи

⁽¹⁾ Мато. 19, 5.

⁽²⁾ Мато. 19, 6.

ради плотекія оставленаго полу, и напиаче будеть возрастомъ младъ; чесо ради гнушается ея мудрый вашъ учитель Теронимъ? Еже бо они соборомъ уставина о Дусь Свять, сіе же и Владыка ветхъ Богъ утвердилъ свыше не забывати, о Лодовиче, глаголющаго божеетвеннаго словеси: не забывай на множае праведенъ, да не мною нечествуеми. Доколь, о Лодовиче, не престанени, воніа на С на два преводинки, иже Духомъ Святымъ преведоша еврейскія книги на едлинскій языкъ, якоже самъ пресловутый Геропамъ о пихъ свидътельствуеть и божественый списатель священпыя книги сся, глаголя, яко Духа Свята исполнени бывше, седиьдесять да два преведоша еврейска писанія на еллинскій языкъ? И буди такъ, что простіп людіе, якоже ты глаголеши, отъ перазумія енцева пишуть и чтуть, еда и весь священый соборъ восточныхъ богодохновенныхъ отецъ и вселенскихъ учителей не разумъща ли сицевую опись кинжную? оле твоего ненекуства, да не глаголю, легкости! каковъ славенъ пророческій разумъ благовърень имъ прибудеть оть еже писати и глаголати: ип ли Сіонъ речеть человъкъ? воистину ин едина; а еже писати и глаголати: мати Сіонт речетъ человъкъ, явственнъй ше есть предвозвъщание, яко хотить вен человъны и въровавши въ роженнаго въ немъ

Вога и человъка Інсуса Христа духовную матерь нарицати же. и мяти себъ священнаго Суона, аки преродившаго ихъ духовив божественного банего наки бытія и напонвшаго ихъ словеснымъ нелъстнымъ млекомъ неблазненнаго богоразумія святыя и поклоняемыя Тронцы. Ты же, премудре Лодовиче, зъло заблудился еси единаго Герусалима послушая и священный источникъ и истинный нарицая богоубійцъ іудеевъ писанія, препорченыхъ уже отъ нихъ по премнозъй ихъ враждъ и ненетоветвъ, имъ же неистовствуютъ богоборнін на Господа нашего Іпсуса Христа. Неправедно ни твердо намъ правовърнымъ внимати прочее еврейскимъ книгамъ, по познаніи бо нашемъ еже по Христъ Бозъ неложнаго богоразуміа и но отпаденіи богоубійневъ іудеехъ, противащеся намъ богоборній портять нарокомъ яже о Христъ пророческіа гласи, по враждъ и ненависти, яже къ намъ; върити же нодобаетъ наче и поклоняемому Параклиту, сице научившу Матосемъ истину, а не инымъ ивкимь преводникомъ инсати же и прочитати такожде, якоже есть писано Матфеемъ евангелистомъ, глаголющимъ сице честив: и ты Вполееме, земля Тудова, никакоже еси мній во властехъ іудовахъ, изъ тебе бо ми изылетъ власть, иже унасеть лоди моя, Інзранля. Аше Ауха Свята исполнени быша СЕ преводники.

явт, яко отъ вего просвъщаеми, прямъ преведота всяко; како убо паки дерзаети глаголати, яко по мнозъхъ мъстехъ злъ и непаученить преведоща? великаго сіе смъльства познаніе есть отъ киченіа происходяще. И аще Духа Святаго неполнени бывше, якоже ты свидътелствуещи о нихъ, есть гдъ злъ п ненаученит, по тебт, преведоша, како убо ты лучше преводити можешь, отче Герониме, непричастень сый таяже имъ благодати божественаго Параклита? Аще бо причастенъ былъ бы оноя, никако же сице горцъ досажаль бы имъ; въмы бо, яко духи пророчески пророкомъ новинуются. По попеже ложно глаголеши строеніе жилищь, вънихъ же раздълени кождо преведение сотвориль есть, недостовърніи свидътели являются тебъ Тустинъ философъ и мученикъ Тертильянъ же, иже посль ихъ и тебе быль сый священный мужъ Августинь, сице явъ глаголя: глаголеть бо ся толь чудно и достохвально бывше согласіе въ ръчехъ ихъ, яко аще и раздъльно на дъло сіе євдяше кождо и прочая. И аще убо раздъльнъ преводяху, явъ убо отъ сего, яко во своемъ си жилищи кождо съда преводилъ, о премудре Ісрониме! ты же зъло педостойнъ твоея святыни украшаеши (1) толь великихъ

⁽¹⁾ укоряещи?

божественныхъ мужъ. Инде рекохъ и вынъ глаголю: не подобаетъ прочее внимати еврейскимъ кингамъ, растленнымъ бывшимъ нарокомь отъ богоборныхъ іудеехъ, противящихся намъ и ложно тщащихся показати ОК преводникомъ преведенія, аки зъло спосившествующе намъ въ тайну благовъріа нашего. Буди же тако, якоже вы минте, яко непрямъ сіе преведоща Ок преводники глаголата: М дній н Инневін разорится, услышите, иже еврейскія книги паче хвалите, сидеву опись и разгласіе, ньсть праведно вмыняти ок преводниковь, къ самому бо покланяемому Параклиту, иже въ нихъ глагола, таковый укоръ преходить, по всяко или злохитріе есть и вкоего врага нашего благовъріа, потщавшагося лишити пасъ сицевымъ зельнымъ разногласіемъ въры, юже имамы о богодохновенномъ преведении ОЕ преводинковъ, или нъкій оть преписующихъ священныя книги по забвению, якова же такова многа случаются, преписавъ невнятно м дній вивето г дній. Еда бо не разумъвааху богодохновении они преводники, паче же самъ глаголавый въ нихъ божественный Параклитъ, яко отнодъ немощно есть м дній царю во вретищи оболчену съдъти безбраниено на земли и пепелъ и младения сосавивая пребывати безъ вкуса млечнаго и дий или пребыша убо были живи скоти безъ братиа и питіа

толика дній? како же и самъ пророкъ Іона четыредесять дневный срокъ предрекъ поглбель ихъ преже пецолиеніа четыредесятихъ дній желаше видіти погибель ихъ, аки бы ивкто быль человъконенавидецъ и радуяся о погибели человъковъ? Престапите убо, престаните хвалити истипну еврейску и неточинка священна нарицати еврейскія книги. Глаголетъ кинга римская: и власть дастъ ему и судъ творити, яко сынъ человъчь есть; противу сего отвътъ православнаго: сіе пе сице излагается у насъ грековъ, ниже здъ точка полагается, священный отче, по сице прочитается: яко же бо Отецъ пиать животь въ себь, сице даль есть и Сыну животь въ себъ имъти, и власть дасть ему и судъ творити, здв точка полагается, а сіе, еже имъти ему откуду васъ пріемлеть, аки бо Богъ и самъ животь есть и властель и судія, якоже глаголеть по Отну своему: вся мол твоя суть и твоя моя, равна себе Огцу своему сице являетъ; таже, понеже человъка его мняху, яко едина отъ многихъ, сего ради глаголаху къ нему съ простио и неистопствомъ многимъ: о блазъ дълъ не мътаемъ на тебе камень, но о хуль, яко, человькъ сый, себе твориши Бога, сего ради приводить глаголя, яко сынъ человъчь есть, не дивитеся сему, симъ образомъ пецълня блазненное ихъ, егоже имяху о немъ,

мивніе; аще, рече, и сыпъ человичь есмь, и явлюся вамь истиною, а не привидъніемь, не дивитеся о семъ, яко грядетъ часъ, сіе глаголеть о общемъ и последнемъ воскресеніи, и ныяв есть, сіе глаголеть о нихъже воскресимъ мертвыхъ, спръчь дщерь Тапрову и сына вдовицы и четверодневнаго Лазаря, егда мертвіп услышать гласа Сына Божія и слышавшін и живи будуть, не дивитеся убо о семъ, ин невърно да вмъняется вамъ глаголемое отъ мене, яко, имъ же образомъ имамъ власть, яко Богь, оживотворити мертвыя, сице, яко человъкъ, имамъ пріемь ю отъ Огца моего, точка убо да полагается послъ того: и власть даеть ему и судъ творити, таже аки отъ иного начала прочитати подобаетъ, а яко сынъ человачь есть, не дивитеся сему, не нудите убо безвременно сотворяемъ (?) глаголемыхъ, а втораго съ илотио пришествиа его показательно довольно, еже самъ глаголеть во еже отъ Матоел евангелін: п узрять Сына человъча, грядущаго на облацъхъ небесныхъ, и еъ силою и со славою мпогою. Ифеть царствіе Божіе брашно и интіе и плотская всяческая инида и наслажение, но правда и миръ и радость о Дуст святымъ (1) и еже на небе-

^{[1,} Pau. 14, 17.

съхъ соблюдаемыхъ въчныхъ благъ духовное наслажение и сытость конца неимуща, наполнимся, рече, псалмопъніемъ, во благихъ дому твоего, спрвые горияго Јерусалима; и блаженный Иавель: брашио чреву и чрево брашномъ, брашномъ сіе же и сія Богъ да пепразднить. И аще упраздняются отъ Бога, како паки обновляются? и Спасъ паки во евангеліп глаголетъ: въ воскресении ни женятся, ни посягають, но якоже ангели Божін суть. Ты же, о Лактанціе, и аще кто инъ подобаетъ тебъ и есть, далече заблужаете и являетеся мив инчтоже о семъ разньствовати прелестника сквернаго Моамефа, узаконяющаго полобно симъ. Иже многонытно взысковати всуе неизреченная естества тайныхъ Божінхъ, о Лодовиче, оригенскаго смыльства дыло есть и многонытнаго взысканія и бъднаго. Сего ради ниже ты самъ мив ся видишъ прямо мудрствовати о мучащемъ въчномъ огии, аще и невоздержно гордишися о премудрости вившией, огнь бо той ниже отъ воздуха имать бительную силу, ниже оть земнаго разгорънія солнечныхъ лучь, яже ты блядени безъ ума, но огнь есть подъ землею сокровенъ отъ Содътеля на мучение нечестивыхъ, егоже и геену нарицати обыче святое писаніе, въ немъ же безчеловъчный богатый опъ пряжемъ помоли нагріарха Авраана, ла пришлеть къ нену

нищаго Лазаря прохладити водого языка его, пряженаго въ пламени преисподпяго негасимаго огня; а яко преисподенъ сицевый огнь есть, да препритъ тебъ етивнекий огнь сый изъ подземскихъ пропастей вверхъ возметаемъ и яже ту мучимыхъ печестивыхъ гласи и крича страшивйши. Или не слышвить Спаса глаголюща: умре же и богатый, и погребеся, и во адъ возведъ очи свои, сый въ мукахъ, видь натріарха Авраама и прочая. Во адъ, рече Господь, а не на воздусъ; еда на воздусъ ли утвердися пропасть веліа промежь имъ? Ты же, Лодовиче, земскія мудрости помыслы прельщаемъ, далече отпадешь евангельскія истины. Сіе же многострочное и многонытное взыскапіе единымъ словомъ пророческимъ удобавани разръшается и немногихъ требуетъ къ показанію, глаголеть бо божественный пророкъ и царь Давидъ въ СА псалив спце явъ во образъ молптвы (1): Боже, спрачь Отецъ, судъ твой цареви дажь, сирвчь твоему Сыну, о немъ же глаголетъ во второмъ псалив: азъ же поставленъ есмь царь отъ него; таже приводить: и правду твою Сыну нареву судити людемъ твопмъ въ правду и убогія твоя въ суд'в; и пид'в (2): воскресни,

⁽¹⁾ Hean. 71, 1.

⁽²⁾ Hcas. 81, 8.

Боже, суди земли, яко ты наследини во всехъ навифхъ. Кто же паследетвовати имать во всьхъ языцьхъ, аще не той къ немуже речеся: проси отъ мене, и дамъ ти языки достояніе твое и прочан, явлено, яко о Единороднемъ есть слово, а не о рождышемъ его безначальпомъ Отцъ; и во ра псалмъ (1): рече Господь Господеви моему-Господь Отецъ къ пемуже глагодеть Огецъ, - съди одесную мене, дондеже положу враги твоя и прочая; таже глаголеть: съ тобою начальство, спръчь власть въ день енлы твоея, спръчь втораго его пришествія, якоже самь Господь глаголеть о себь: и узрять Сына человъча гридущаго па облацъхъ небесныхъ съ силою и славою миогою. Оле твоего неприкладнаго смъльства и дерзости, о Лодовиче, яко не токмо не ужасаещися, преслушая глаголющую божественную заповъдь: вышшая себъ не взыскуй, и другую: аще не пріпмете царствіе Божіе якоже д'яти, не имате винти въ не, но еще и свидътельствы гнилыми невърныхъ пъкихъ тщишися твердити, безумное учительство ижкихъ суемудренныхъ. Огнь воистину, огнь существень и негасимъ есть, о Лодовиче, уготованный діяволу и ангеломъ его, спричь бысомы лукавымы и нечестивымы

⁽¹⁾ Псал. 109, 1.

человъкомъ, и червь огнероженъ кусая и сиълея въ веки телеса выпу спедаема и пикогда же истребляема, глаголеть списатель кинги сея, въ нейже учить, что есть градъ Божій во главъ ка: понеже писано есть апостоломъ глаголющимъ: дондеже достижемъ вси во единствъ въры, въ мужа совершенна въ мъру возраста исполненіа Христова, и сообразны образу Сына Божін будень, глаголють пъцын не во образъ женстъмъ воспреснути женамъ въ воскресенін, но въ мужескомъ всемъ востати, понеже Богъ мужа точію созда, переть отъ земли вземъ, и жену отъ ребра мужа ея, но мив лучии мудретвовати видятся которые и обой поль во своемъ образъ воскреснути не сумнятся, нъсть бо тамо похоть блудная, яко есть виновно стыдъніа, зане и преже согръшати имъ, наги бяху и не стыдихуся; блудная убо похоть отъпиется отъ востающихъ твлесь, мужескій же и женскій образь соблюдется имъ, и прочая главы оноя. Азъ же противу сихъ отвъчаю. И кая потреба прочее, отче, спцевыхъ скотоленныхъ честивйшій удовъ обоему полу нетлинымъ востаніемъ человъческимъ тълесемъ и ниже инщи прочее требующимъ, ниже дътотворити повелъваемымъ? Въмы же, яко двоихъ сихъ сицевы уды умыслися неизръченради ньй пренудрости Сольтеля, спрычь да продъ

человъческій симъ образомъ умножится, и яже отъ инщей излишныя мокроты источатся, а яко скотольпнін спцевін удове отнюдь неприличны словесному естеству, созданному по образу и по подобію Божію, явление есть есть отъ писаніа, глаголющаго: и челов'якъ въ чести бывъ не разумъ, приложися скотомъ несмысленнымъ и уподобися имъ,-и почему приложися? явъ, яко по тлънію смертному, зане преже преступленія безсмертии быша праотцы; и уподобися имъ-како уподобися? явъ, яко по образу роженія скотольнив совокупляющуся мужескому полу съ женскимъ. Иредъувъдъвъ бо Содътель паденіе первозданнаго рече: нъсть добро быти человъку единому, но сотворимъ ему помощинцу по нему; ночто помощницу? явъ, яко на умножение и пребываніе человъческаго рода, да не до конца оскудьеть. Не возможно бо бъ ему блюстися единымъ мужескимъ поломъ, а по воскресени твлесным нетлынымы сущимы и чадотворити ктому неповелъваемымъ непотребни прочее спцевіп скотольній удове возвратившимся въ равноангельскій санъ, почему создани быша изначала. А яко и женская тълеса во образъ и зракъ мужескъ востають и скотолънными уды не раздъляются, къ тому свилътель самъ Содътель человъческому роду, глаголя къ саддукеомъ: въ воскресени бо ни же-

нятся пи посягають, но якоже ангели Божін суть, въ нихъ же пъсть женскій поль и образъ скотолъненъ; симъ согласуетъ и апостольская ръчь, глаголющи: вси бо сынове Божіп есте върою, и не рече: сынове и дщери, но сынове точію, и по нихъ глаголетъ (1): елицы во Христа крестистеся, во Христа облекостеся, нъсть ни іудей ни еллинь, нъсть рабъни свободь, ивсть мужескій поль, ни жепскій, вси бо вы единъ есть общій образъ, показа обоего полу спртчь мужскаго и женскаго во единъ и той же образъ и строение востающимъ, а не дътороденъ удъ, не бы убо былъ отнюдъ неприличенъ естеству человъчю создану по образу Божію и по подобію, никакоже безобразіе именоваль бы иже всёхъ Содътель завъщавая Монсею сотворити Ларону и сыновомъ его льияное покрывало, покрывающе безобразіе ихъ отъ чреслъ ихъ даже до стегна. И пиде паки къ нему же глаголетъ: не стененми взыдеши на одтарь мой и не раскрыеши безобразіе твое предъ очима моима; н елма убо безобразіе сіп удп Аарону и сыновомъ его вмъняются и суть предъ Богомъ, како въ воскресеніи мертвыхъ изложенін тля благообразни спцевін уди вмънени и будутъ и рекутся, егда ни едина потреба прочее ихъ?

⁽і) Гал. 3, 28.

Тъмъ же добро есть намъ послушати глаголющаго премудраго архіерся: не писана бывша пророки и апостолы не мудрствовати подобасть.

XXVIII.

ИНОКА МАКСИМА ГРЕКА ПОСЛАНІЕ КЪ НЪКО-ЕМУ МУЖУ ПОУЧИТЕЛЬНО НА ОБЪТЫ НЪКОЕГО ЛАТЫНИНА МУДРЕЦА (1).

Честивншій брате о Господв, киръ Георгіє! по обычному челобитію, молю тя, не добре внимай предпсловію книги сея, не точію бо ипчтоже болши и лучши глаголеть намъ православными святители и учители нашими; но во множайшихъ лжеть и спротивна иншеть православнымъ предаціемъ и новъстемъ, якоже извъстно ти будеть оть моихъ сихъ краткихъ отвъть. Латина, Георгіе, зъло прельстищася и всегда прельщаются еллинскими и римскими ученій и книгами еврейскими и

⁽¹⁾ Какъ эта XXVIII статья, такъ и следующія статьи: XXIX, XXX, XXXI, XXXII, XXXIII и XXXIV напечатаны по списку Тронцкой Сергіевой лавры подъ № 200.

арабскими: сего ради отлучайся ихъ всею сплою, внимай же православнымъ учителемъ. Что, господине, лучше книги Дамаскиновы, аще бы приме преведена была и исправлена? воистину небесней красотъ подобна есть и пищи райстей и сладше наче меда и сота. Такожде имаши отвъты великаго Аоонасія ко князю Антіоху премудры и всякія истины исполнены—тъмъ внимай, въ тъхъ и наслажайся, чюжія жъ бляди не желай, пиже ищи, запетлять, рече, обычаехъ добрыхъ бесъды злые (1), и паки, накажетъ мя, рече, праведникъ милостію и обличить мя, елей же гръщнаго да испамастить главу мою и прочая (2).

Учитель и ученикь бесвдують. Сія книга именуема луцидаріусь, сиркчь просвѣтитель. Такоже сея книги разумъ именуется ауреатемма, сирѣчь златый бисеръ. Максимъ глатометь: не авреатемма, но наче есть аргенто-пуккопмикфого (3), еже есть міздь, малымъ сребромъ смѣшена, лусидаріусъ обтепебраріюсъ наче, еже есть темнитель, а не луцинаріусъ. Слово мое на воздухъ разсыпается, изшедши

^{(1) 1} Kop. 15, 33.

⁽²⁾ Псал. 140, 5.

⁽³⁾ Такъ въ рукописи: слово это составлено, очевидно, изъ латинскихъ словъ: argentum сере- бро, сиргит мъдъ и греч. идугори смъщиваю.

отъ усть монхъ, и не существомъ пребываеть во ушеса слышащихъ. Божество существомъ своимъ вездъ, нигдъже есть по великому Ліонисію Ареонагиту, зане ни во единомъ мъств вивщается и опредвляется. Лусидаріусь. Богъ бъ не единъ, но сотворение міра бъ съ нимъ. Максимъ: отвътъ сей платонскій есть и аристотельскій, а не христіанскій, они бо глаголють, яко присносущень Богу міръ есть. Аще убо сотворение міру бъ съ нимъ и сего ради не единъ бъ Богъ, то убо міръ всегда съ нимъ; и аще всегда, то убо и приспосущенъ ему міръ, еже есть хульно Лусидаріусъ. Въ Бозъ суть три естества: область, мудрость н веліа благость. Максимъ: и то слово хульно: въ Бозъ бо едино существо и едино естество и царство слышимъ отъ святыхъ богословцовъ, а ипостасехъ три: область же и премудрость и благость свойства наричются, а не естества, едино бо божество, едино существо и естество; а три естества глаголати ничтоже разликуеть аріанскіа ереси: онъ бо на три существа раздъляше единосущную Тронцу. Лусидаріуст. Ученикт: глт стояше самъ преже міръ не сотворень? Учитель рече: тогда не бъ ино кромъ тмы, яже именуется хаосъ; зане тогда быша четыре составы вмъстъ сліани; хаосъ именуетъ глубина или яма ино подобив твмъ. Максиль: и вопросъ

дерзъ, писано бо есть: вышшихъ себс не взы скуй, и отвътъ инчтоже докончаль противу вопроса, точно соръ пословицъ еллиненихъ прибралъ, якоже хаосъ да илинь (1), яже и обонхъ отъ еллинскихъ книгъ взятъ; оки бо глаголють, яко прежде сотвори Богь плинь. яже есть вещь, таже оть тое или созда вся, якоже и скудельникъ преже пріуготовляетъ глину, таже творитъ сосуды различныя. Святое же богословіе никакоже того не пріемлеть, но вся, рече, въ мегноновении ока приведе отъ небытіа въ бытіе: и небо и землю и бездны, яже суть безмерное существо водяное. Въ началъ, рече, сотвори Богъ небо и землю, а не рече: преже сотвори плинь, еже есть вещь, таже изъ нея сотвори небо иземлю. Богъ не яко скудельникъ дълаетъ вещію и продолжениемъ времени, но всесильнымъ мановеніемъ, елико хощетъ, творитъ скоръйше по реченому: яко той рече и быша, той повель и создащася (2). И богословъ Григоріе: и первіе убо помысли ангелскіа силы, п побъ. Лусидариусъ. Ученикъ: мышленіе д'бло како именовашеся первый ангель? Учитель рече: Сатананлъ. Максима: пословина сія Са-

⁽¹⁾ Γρεη: ῦλη.

⁽²⁾ Heas. 148, 5.

танасъ еврейска есть, толкустиеся отступникъ. Прежде же отпаденіа его не Сатана, ни Сатананлъ, но Еосфоросъ именовашеся, по пророчеству Исарну; толкустжеся свътопосецъ въ греческомъ язына за презвлиную свътлость, сюже украсиль есть его Содътель его. По отпаденін же его паречень бысть Сатана, еже есть отступникъ, а не до отнаденіа Сатананлъ именовашеся. Того святое писаніе соборное пе предало есть намъ; кромъ же преданіа писапнаго глаголати что или учити нъсть похвально отнодъ. Лусидарінсь. Ученикъ: коль долго бъяще на небеси? Учитель: не бъ боль токмо полчаса. Максима: ин того ин которое инсаніе богодохновенное не знало ин отеческое. Лусидаріцсь. Ученикъ: когда бъ адъ сотворень? Учитель рече: въ той саный часъ, егда діаволь помыслиль противь Пога евсти, тогда бъ адъ сотворенъ отъ Божіа области. Максима: и то кром'в святаго писаніа речено бывше видится. Глаголеть бо писаніе сине яко Богь разумомъ Господь и Богъ уготова пачинаніа своя. Якоже убо Богъ разумомъ предвъдяще вся и отнаденіе Еосфора, сего ради и предъуготавалъ таково мъсто изначала. Лусидаріусь. Кребусь яже знаменасть змін драконы, зане же адъ есть полнъ огненыхъ драконовъ и червей, кои никакоже умираютъ. Максима: то нигабже въ писанін обрящени.

Лусидарінсь. Еще варафрумь, еже есть чернос зинутіе. Максимъ: греческа есть пословина и толкуется пропасть; а не черное зинутіе. Лусидаріуст. І еще ахеронть. Максимъ: еллинска та пословица, а не церковна, такоже и флегефонъ две реки Омиръ глаголеть во адъ огнены, въ нихъ же осужаются жившін здъ нечестивъ и беззаконнъ. Лусидаріусъ. Ученикъ: како есть небо сотворено? Учитель: святое писаніе именуеть небо твердь. Небо есть яко сотворено на всяко время течеть отъ востока на западъ, емуже супротивно течетъ солице и луна и звъзды. Максимъ: всегда течетъ небо и солпце и луна и звъзды силою на западъ влечеть, то уже ложно глаголющее богодохновенное писаніе (1): ноставивый небо якоже комару, и другое писаніе: пропиная небо, якоже скинію, еже есть шатеръ, рекъ бо поставиль, твердое и недвижимое его изъяви, ниже бо комара движется инже шатеръ; и аще реченъ и то, яко всегда течеть и вси силою обносить съ собою, чего ради овы убо звъзды поздъ иныхъ возсіявше на востоцъ скоръе ихъ предтекше достигоша запада и ини паки сопротивно? Аще бы сильнымъ небеснымъ теченіемъ влекомы были къ

⁽¹⁾ Hean. 103, 2.

западу и солице и луна и звъзды, то убо равнъ шли были вси небеснымъ вертеніемъ. Къ симъ глаголеши, яко на всяко время течетъ небо отъ востока на западъ и супротиву его течетъ солнце и луна и звъзды, како паки самъ себъ противляяся глаголени: понеже небо толь сильно есть, яко солнце и луну и звъзды съ мощію на западъ влечеть. Вопстинну объюродъ сердце твое сустно. Сін вси отвъти по вившией человъчестьй мудрости проходять, а не по благочестивому ученію и преданію. Латыни, Георгіе, много прельстилися витшними учительствы, и не подобаеть вамъ внимати ихъ ученіемъ, пиже преводити ихъ на русскій языкъ, берегитеся отъ щихъ якоже отъ гагрены и завішая коросты, аще хощете чиста пшеница, а не плевели обръстися въ день жатвы. Лусидаріуст. Ученикт: солнце въ четвертый день сотворено, кой свъть бъяше преже, неже солице сіяло? Учитель: нъцын глаголють, яко Богь зъло свътель облакъ сотвориль бъ, отъ него же просвътлень бъ. Максили: и сей отвътъ не по учительству православныхъ учителехъ есть. Премудрый бо Іоаннъ Дамаскинъ въ восмомъ надесять словъ сице явствениъ глаголетъ: во трехъ же убо днехъ разсыпающуся свъту и скугающуся Божінив повельніемъ день и нощь бываше. Держися крипци Домаскиновы книги, и бу-

деши великъ богословецъ и естествословецъ, чюжими бурями не скитайся, да не лодья твоя опровержется и погибнетъ. Лусидаріусъ. Ученикъ: коль долго Адамъ былъ въ ран? Учитель: нъсть токмо боль два часа. Максили: святый Иванъ Златоустый глаголетъ 5 часовъ. Сего ради и новый Адамъ Інсусъ Христосъ на шестомъ часъ распять бысть. Лусидарйуст. Ученикъ: овощіе, яже въ рап растуть, яже бъща ради человъка сотворена, кому суть въ потребу ныпъ, человъкъ пагнанъ есть? Учитель: то растеть не туне, но да ядять святіп дуси, иже въ ран суть. Максимъ: душа спасаемая ни до востаніа телесъ ихъ, ни по востапін яди никакія требуютъ садовныя, едина имъ есть ядь духовная непстощимая и некончаема непрестанное наслаждение божественныя красоты красотою наче сыновъ человъческихъ и пасыщение п исполнение любви и разума и премудрости сокровенныхъ таннъ Божінхъ, по глаголющему писанію (1): азъ же правдою явлюся лицу твоему, насыщуся, внегда явитмися слава твоя; и индъ: сынове же человъчестін въ кровт крилу твоею надъются, упіются отъ обилія дому твоего и потокомъ пища твоея напонши ихъ, рекше благодатию

⁽i) Ilcan. 16, 15.

Святаго Духа, и псполниши ихъ, якоже и Дамаскинь явь глаголеть о человнив и его луховный пищи въ главъ въ ка: Бога имый домь, иже въ немъ, и того имый преславную одеждю и въ того облеченъ радость и тъмъ единемъ же сладшимъ овощемъ спръчь видъпісмъ Бога питашеся, яко ангель другій и тако ся кормяще, еже подобив и древо жизни достойне прозвася п прочая. Лусидаріцсь. Ученикъ: духовомъ пенадобъ ясти, запе, аще кто ясть, то имать расти. Учитель: ты глаголени о ндотьстей яди, елже не содержится ничтоже въ ран, зане яко души духовии суть, сице и ядь духовная. Ученикт: како гність та ядь? Миксимъ: реклъ еси, яко пища духовнымъ душамъ духовна есть; и аще духовна, како паки глаголени, яко гність якоже вода отъ содица: духовная нетабина пребывають выну. Аще гність, то уже чювствена есть, еже изгинвши потреба есть душамъ всегда ниую прінмати, да не алчутъ. Оле безуміа последняго! Лусидаріуст. Ученикт: коль долго жиль Аданъ? Учитель: Цл лътъ, тогда умре во Ісрусалимь и погребень бяше во Европъ, тогда бъ та яма имъ наполиена, отнюдуже Богъ сотвори его. Максима: и то кромъ преданіа церковнаго; Лоанасій бо великій въ словъ еже о страсти Спасовъ и о крестъ глаголетъ сице: повъсть отъ отецъ дойде до насъ, яко

глава первозданнаго Адама принесена бысть потопомъ, иже при Ион отъ Востока во подею и остала на Голгофъ Божінмъ мановеніемъ. да освятится кровію новаго Адама. Отъ сего явленно и яко первіе людіе до потопа въ высочайшихъ восточныхъ странахъ живяху и тамо умираху и погребахуся. И Авель праведный тамо же всяко и убіень есть, а не въ Дамасцъ, инже отецъ его во Герусалнив, якоже той блядеть. Лусидаріуст. Ученикт: кто первый человъкъ, иже писаніе обръте? Учитель: той Епохъ. Максимъ: и въ томъ лжетъ явъ твой не лучинаріусь, но обтеребраріусь, еже есть темнитель, а не просвътитель. Споъ бо третій сынъ Адамовъ первый обрѣте писмена, якоже явъ иншетъ Іоснфъ подеянинъ. онъ бо, рече, слышавъ у отца своего, яко потонъ будетъ на земли или огнемъ или водою, сотвориль два столна единаго каменнаго, а другаго глинянаго, и инсалъ на нихъ инсьмены сврейскими имена зодіовъ и планитовъ и елика ина достиже пебесная премудростио своею, и постави на мъстъ высоцъ, да быша имъли будущін человъцы но потопъ разумъніс пхъ. Максимъ (1): царствова Мелхиседекъ

⁽¹⁾ Следующія слова Максима о Мелхиседек в составляють, в вроятно, ответь на какой инбудь вопрось изъ Люцидаріуса, который въ рукописи пропущень.

ргі лътъ, неродословимъ же речеся, зане же не бъ отъ съмени Авраамля, бысть бо родомъ хананеянинъ и отъ проклятаго съмени прозябъ; тътъ же ни родословію сподобися святыми книгами, по и Салимъ, въ немъ же царствовалъ, многословутый Герусалимъ есть, не у носящь всего имени Герусалимъ, по приложенію же складу іеру по Салимъ пріемый складъ сій іеру по совокупленію Геросалимъ именовася. Авраамъ сый ді лътъ и богоразумію сподобися (1).

XXIX.

ИПОКА МАКСИМА ГРЕКА СВЯТОГОРЦА О ПРАВ-ДЪ И МИЛОСТИ.

Украшеніе небу благольшно въ день убо самое то свътльйше солнце претечя есть по вся дни и освыщая всю поднебесную, въ нощи же украшеніе ему лупа полна сущи; царю же благовърному украшеніе богольпно и вънецъ пресвътель главъ его царьстей самое то незаходимое солице правды Іпсусъ Христосъ,

⁽¹⁾ Этими словами статья оканчивается въ ру-

просвещаяй святяй выну царскый умъ его п душу лучами милости и всяческія правды и кротости, ихъ же ради отъ всёхъ подручниковъ своихъ и славимъ и хвалимъ есть и любимъ, аки отецъ отъ своихъ чядъ и молитвами, яже о немъ къ Вышнему, укръпляемъ бываеть и въ всёхъ, ихъ же аще дёсть благыхъ, или думаетъ, Богомъ спосиъществуется и желаемаго не погращаетъ и миромъ свершенымь утвержаемь бываеть отъ всюду даже до старости и матерства. II что сихъ лучшее и потребит и нужите благовърнымъ царемъ и государемъ? Таковому прекрасному и спасительному вънцу вождельйте вси сущей въ властъхъ преимъющихъ и въ царьскихъ высотахъ, да и горняго и безконечнаго царствіа получите.

XXX.

ИНОКА МАКСИМА ГРЕКА О ВЕЛЕДУНИИ И СО-ВЪТЪ.

Всъхъ птиць славнъйшій орель есть тымь, еже сплою многою своихъ крилъ на высоту провелію взиматися, всъхъ же на земли владъющихъ нарочить царь, иже совътники благохытреными и воеводами крънкодушными править всегда скипетры царьствіа своего и еъ ними противу супостатовъ своихъ ополчается.

XXXI.

ИНОКА МАКСИМА ГРЕКА СВЯТОГОРЦА О АРХИ-СТРАТИГЪ, ЕЖЕ ПОРУССКИ ВОЕВОДА, КАКОВУ ЕМУ БЫТИ ВО ИСПРАВЛЕНИИ ЗЕМСТЪМЪ.

Велисарей архистратигь, еже есть поруски болый воевода, бъ убо тъломъ прекрасенъ и великъ зъло благоприступенъ, толико же кротка и благоприступна даяще себе приходящимъ къ нему съ жалобою, яко нищему и зъло пеславному мужу подобенъ быти миътися, желаніе же и любовь воеводства его иже отъ воинъ и отъ селянъ превсліа бываще, запе вопномъ убо презъльнъ дарователенъ бъ наче всъхъ и бывшихъ въ сраженіи уязвеныхъ великими имъніи утъщаще язвы ихъ, храбрствовавшимъ же стренты же и фелліа (1), протолкуется гривны да чени златыя, дааще, вонну же погубившу въ бою конь или лукъ или

⁽¹⁾ Греч: στρεπτός цівнь, феддия запястье.

пно что таково ина въ мѣсто ихъ отъ Велисарія абіе ему даахуся, поселяномъ же толь веліе пощадѣніе и бреженіе являще, яко инкогдаже насилованнымъ бывшимъ отъ воинъ воеводствующу Велисарію, продаваху бо вся по правдѣ и цѣпѣ и егда цвѣтяху сѣаніа прилѣжнѣйше соблюдаще, яко пегдѣ мимоходящъ конь повредитъ я, овощомъ же на древесехъ сущимъ коснутися имъ никтоже отнюдь смѣющимъ, и бѣ же и цѣломудренъ и всякими добродѣтелми украшенъ.

XXXII.

ПНОКА МАКСИМА ГРЕКА О ПРОСКУРНИЦЪ.

Что проскурници не ядятъ мяса, сами въдаете и намъ скажите, мы слышимъ отъ Спасовыхъ устъ, что не входяща во уста сквернятъ человъка, по исходящая изъ него (¹).
Такоже и святый апостоль Павель глаголетъ (²): всяко созданіе Божіе добро и ничтоже отивтно со благодареніемъ пріємлемо, еже
есть спъдаемо: освящаєтбося словомъ Божі-

⁽¹⁾ Мато. 15, 11.

^{(2) 1} Тим. 4. 4.

имъ и молитвою. Аще же аки скверняще ядущаго не велятъ имъ ясти, множае паче пригоже попомъ заповъдати мяса не ясти, зане же проскурница тъсто простое мъситъ, а священникъ самое святое тъло въ рукахъ пріемлетъ и причящается ему; якоже убо не гръхъ вмънлется попу, еже ясти мяса, такоже бы было пригоже разсудити и о проскурницы. И о семъ довольно.

XXXIII.

ИНОКА МАКСИМА ГРЕКА ПОВЪСТЬ САМОВИДЦА БЫВША МУЧЕНІЮ НЪКОЕГО НОВОЯВЛЕНА МУ-ЧЕНИКА ВЪ ГРЕЧЕСТЕЙ ЗЕМЛИ.

Воистину уповавшен о Господъ пребывають недвижими, якоже святая гора сіоньская, ни пищею, ни славою ни похотію емлеми, ни горкими муками, ниже страхомъ смерти. Юноша нъкій вельми облагодатенъ и красенъ видъніемъ и душею киня всяческими добродътелми, христіанъ убо по въръ, а чередомъ не книженъ, а умомъ честными украшенъ обычаю, работая по обычаю мужу турку пребогатому, овца его пасяше въ злачныхъ поляхъ. Того любовію зъло ята бысть дщи господина

его дъва сущи отроковица, оному же отвращающуся бъсныя любве ея, аки агаринородныя и утвержающу клятвою инкакоже ему совершити желаніс ел, аще не первъе узритъ во очищену божественою христіанскою банею и освященнымъ закономъ сопряжену ему брачнъ. И сложися абіс она и соизбъжа съ нимъ, вся вкупъ оставльши и родителя и отечество. Но взираяй завистливымъ окомъ на вся вкуп'в добран ниже то вн'в остави своихъ завистливыхъ сътей, но самого отроковици родителя на взыскание воздвиже, аки пріалченъ звърь, на ловъ, иже и много тружся обръте я въ нъкоемъ лъсъ, аки беззлобивыя тельца елепьные отъ звтри крыющася, и раны взложь цъломудреному оному любителю, наки въ свой домъ свизана приведе, отъ своея же дщере увъдъвъ чистее его и предивно воздержаніе удивися, слышавъ кръпость цъломулріа, тъмъ же и на кротость преложивъ яростное сицевыми гладкими ръчми начатъ повинути еге, прінди, глаголя, о добрый дътищь, отмещися въры твоея отеческіа и восмрінми мою и буди якоже и азъ, и совокуплю ти желанную сію отроковицю мою и поставмо тя наследника всехь монхъ стяжаній. Якоже убо слышаль добрый рачитель благовърно совърный опъ совъть агарянина, наполнився Духа Свята весь и разжегъ си душу божест-

веною и мученическою любовию, отвына: о дабы начезлъ со своею дщерио вкупъ и стяжанін всескверный сосуде губптелныхъ бъсовъ! Въру же азъ соблюду Богу моему чисгу слика ми сила есть, тебе же и стяжанін твоихъ и дщерь и прелесть самую и безбожнаго Моамеоа съ радостію выплюну. Симпаки каменін несь бъщень раздражнень бывь, агарянинъ бъщенъ нападе на отрока и кулаки и погами бія его немплостьно и добрую его выю объять ужищемь и рунь такожде назадь связавъ, влечаще безчеловъчно и судін предасть аки татя и хищника отроковици своея и самому Моамеоу зъло хульпика досадителя, п иными мпогими клеветуя его, отъ нихъ же пная убо аки ничто же судіа вибнивъ единыя въры ихъ метитель бываше. Тъмъ же и всякимъ ухищреніемъ нудяше и прельщаше велехвалнаго юношу лаская, муча и многа благаа объщаваа ему и всякіа козин умышляше всеекверный расковати тщася душевный столпъ предобраго юноши, не недвижиму гору обръташе, индъ прелагая и спицею провертя кръпчайша адаманта. Елма же увъде мудрованіе досточиднаго юпоши, яко ин единымъ случепіемъ повинуется, повель обложиванимъ выю его ужищемъ подвигати его мало отъ земли, таже пустити скоро и приглашати ему пощади своея добрыя юпости ниже изволи

тще толь безчестныя смерти; трижды же добрый юноша сицево давление претерпъвъ; трижды же и рекъ: Христосъ миъ Богъ же и царь, духъ свой, радуяси, въ руцъ Христовъ предастъ, трижды же его исповъдавъ, трижды же и умеръ его ради. Во истинну предобрый сей отрокъ велеславенъ есть нодвижникъ но благовъріи, вся веледушно подложивъ подъ ногама своима, самое житіе славу и похоти плотскіа за едину Христову божественную любовь. Да стыдичся елицы Христовы честныя законы вторы вмънйемъ сквернаго студодъзніа, и честнымъ бракомъ да сочетаимся; или чистаго ярмо да носимъ аки станиники благочестію.

VALIA.

ПНОКА МАКСИМА ГРЕКА СВЯТОГОРЦА КО СТАР-ЦУ ВАСІАНУ О СВЯТОЙ ГОРЪ ЖИТЕЛЬСТВА.

Во святой горѣ житіс раздъляется на трое: на общее и на особнос, сирѣчь на лаврьское и на скитское. Въ киновіп и труды п имѣніс и пища и прочая вся суть обща всьмъ и внутрь монастыря и виѣ; въ лаврѣ сирѣчь святаго Аоонасія и въ Ватопеди у благовъще-

нія труди убо внутрь монастыря и внъ обще всъмъ по разсуждению и по достоинству, милостину же приходящую всю въ казну полагалоть на всическую потребу монастырьскую со всякимъ бреженіемъ и на гость, а братіямъ по келіямь дають всёмь на всякь день по лва хлъба, а въ среду и пятокъ по единому, а служители взимають всякую потребу оть монастыря. Егда же братіа вся на монастырскую службу, тогда ядять вся монастырская дващи на день; на праздники же великія а благовъщение, великій день, пентикости, Петровъ день, въ успеніе Богородицы, Рождество Христово, Богоявленіе, и дващи на годъ за строителей вся братіа и приходящія въ трапезъ ядять и піють все монастырское, а которыя братія въ монастырь вкладъ дають, тъмъ на воли, хотятъ дълаютъ, хотятъ не дълають, обаче и тъ дълають по своей силъ. Въ киновіяхъ же вкладъ не дають за свой покой, развъ за благословене и милостыню; въ киповіяхъ же и въ лаврахъ обычай, да игумень безь совъта братен избранныхъ стик не можеть никоторова дъла сотворити единъ. Есть же общей законъ во всей святьй горь: да безъ брады брата млада не постригутъ, ниже пришедша откуду пріпмуть, а постригаютъ Бога ради всякого приходящаго, а пгумени на всякой службъ монастырской тружаются съ братіею, мпрекихъ же служителей во всей святой горъ нътъ, развъ по единому или по два, которыя соблюдаютъ мскы и кони и волы монастырскіа. А праздники владычни: а благовъщеніе, в Рождество Христово, г срътеніе, а богоявленіе, є воскресеніе Лазарево, 5 входъ во Ісрусалимъ, з преображеніе, и распятіе, а воскресеніе, і возпесеніе, а спествіе Святаго Духа, ві успеніе святыа Богородица, и песьдующая имъ якоже и здъ.



ИНОКА МАКСИМА ГРЕКА ПОСЛАНІЕ КЪ НЪКО-ЕМУ ДРУГУ, ВЪ НЕМЪ ЖЕ СКАЗАНІЕ Ў НЪКИХЪ ВЗЫСКАНІЙ, НУЖДНЫХЪ ВСЯКОМУ РАЧИТЕЛЮ КНИЖНОМУ.

Понеже твое благородіе вельло мив писаніємь своимь послати къ тебъ разрышеніе нъкихь недоумъваемыхь тебъ взысканій, праведно судихь не прешти прошеніе твос, аще и превосходящее, въмь, силу худыя мысли моея, обаче надъяся о силь и благодати отверзшаго уста скота безсловеснаго и вразумившаго старца многольтнаго языкомъ его человъческимъ глаголавша прикоснуся и самъ сущимъ постиженія моего.

Первке убо просишь извиститися, аще убо истинствують ивцыи мудрствующии, убиваемымъ въ боехъ печестивыхъ лзыкъ отъ благочестивымъ вонномъ причастнымъ бывати достоянія праведныхъ, спрвчь царствія небеснаго: п о семъ глаголю тебъ, яко великія убо было бы молитвы достойно дело, аки къ Богу угодно и вебыть вкупть человткомъ спасительно, аще убо всико првије и пеправда и враждованіе отложивше человіцы, мирный соузь другъ ко другу любили быхомъ, нослушающе въ простотъ души глаголющаго праведнаго (1): съ ненавидащими мира бъхъ миренъ, и инде тойже (2): миръ многъ любящимъ законъ твой, Господи, и ивсть имъ соблазнъ; и блаженный Павель апостоль (3): аще возможно еже оть васъ, со всын человъни миръ имъйте; что сіе глаголеть: еже отъ васъ аще возможно? спръчь, не сами начинайте боехъ и бранехъ ко инымъ, аще и невърніи суть, аще и сопостати, но со встин миръ имъйте. Ионеже убо нужа есть прінти соблазномъ, якоже самъ иже всьхъ Владыка и Содътель объявляетъ нужу, глаголя: еже ивкихъ печестивыхъ человъковъ конечное неповиновение и закономы и зановъ-

⁽¹⁾ Heas. 119, 6.

⁽²⁾ Ilcas. 111, 165.

⁻³⁾ Римл. 12, 18.

демъ Божіниъ, къ симъ же и богоборныхъ бъсовъ неприкладную злобу и яже къ человъкомъ ненависть ихъ, по нейже пе престають богоборній возмущающе человіческій родь всявимъ дъломъ, наппаче ненавидящихъ оть всея души своея, еже по Христь Возъ благочестіе, и всякими образы подвизающеся истребити è оть лица всея земли: сея ради кръпчайшія нужи бывши, пзначала благочестивін царіе и властели и чиноначальницы божественною ревностію разжигаеми и по еже ко Владыцъ встхъ благовърно поборающе, явиша себе по божественному всяко мановению и вдохновению воеводы, и чиноначальники, и тысящинки, и сотники, и многолюдное вопиство, и доходы, и стижанія и оброки довольни отделина имъ, да всегда готовы бывають на противополчение востающихъ поганыхъ варваръ на благочестивое достояніе всъхъ Содътеля. Таковъ новъствуется божественный Авраамъ, иже т ш домородныя рабы своя вооруживъ, погна съ ними во сабдъ ходологоморъ и посъче ихъ и ильненіе все и Лота праведнаго отпліниль и царю Салимскому, глаголю же праведному Мелхиседеку возвратиль ревностію всяко Божісю ещево похвальное дъло псправиль; тоею же ему ревностію разжигаемъ и иже отъ него и по немъ лъта многа бывъ блаженный Монсій,

Інсуса убо Паввина и яже о немъ воеводы и тысящники и избранное израильтеское воннство изъоруживъ, отпустиль на нечестиваго Амалика, самъ же на гору возмедъ молитвы и моленія вознопіаше всёхъ Владыцё о спасенін всёхъ людехъ паранлевыхъ; таковы же по немъ бывщій судія інзраилевы и самъ божественный Самуиль, помазавъ перваго царя Інзраилю Саула и пославъ его въ землю Амаликицкую истребити ся до конца всеродво и всескотно по Божію вельнію отмідающу Богу кровь сыновъ Інзранлевъ, елже изліяль тогда нечестивый Аналикъ, противився Вышияго веленію, хотящаго ввести Інараплевы въ землю обътованную, юже клялся дати праотцемъ ихъ въ наслъдіе, и да не въ долготу многу простру слово, повъдая но ряду бывшая по Божію строенію и вельнію дъянія и противополченія ко пноплеменникомъ царъхъ бывшихъ во Јерусалимъ и Самаріи, имиже всеми явственнейши является, яко по мовельнію и строенію Божію и вся яже благовърно царствующихъ на земли исправятся, якоже и божественный апостоль Павель утвержаеть глаголя (1): всяка душа властемъ превосходнымъ да повинуется; нъсть

⁽¹⁾ Рамл. 13, 1.

бо власть точію отъ Бога, сущіл же власти отъ Бога учинены суть; но сія вся преминувше, да пріндемъ ко благовърнымъ царемъ и властелемъ православныхъ людехъ п да разумъимъ, елика они приснопамятній содълша царскими воинствованіи къ варварскимъ и поганымъ языкомъ, тщащимся истребити отъ земля благочестиву и пренепорочную въру нашу, иже върою яже во святую и вседержительную Тропцу вооружившеся, неточно тълеснъ побъдиша ихъ, но еще премудрыми своими строенін и богодухновенными поученін преложита ихъ и приведота къ познанію неблазненнаго богоразумія, отставивше ихъ всякаго нечестія и варварскія лютости. Но къ чему рекошася мною сія, слыши внятно. Аще убо пже сицевая и достохвальна и богоугодна исправленія сотвориша благочестивін цари и властели смертно многихъ своихъ воеводъ и тысящникъ и всякого воинскаго полка подвигнеся добръ ко еже въ Спаса Христа благовърію, святін праведніп именуются суть и свидътель Павелъ апостоль глаголя (1): братіе, вси святін върою побъдина царствія, содъяша правду и прочая, -- кто прочее не сложится ли праведному суду сему,

⁽¹⁾ Esp. 11, 33.

яко достопамятии у Бога суть и спасеніе получають твердое, иже добръ подвизаются до пролитія кровей своихъ по еже во Христа Бога благочестию? И аще дерзостно возмнить кто глаголемое много, но азъ не умолчю е, Божіе бо слово пеложно есть глаголющее (1): большую сея любве шиктоже имать, да яко положить кто душу свою за други своя. Сіе же божественное свидътельство не праведно ли вмънител и о добръ подвизающихся до пролитія кровей своих о благочестивъй въръ правоелавныхъ и святыхъ храмъхъ Спаса Христа и пречистыя Богоматере и всёхъ святыхъ его? И аще за единъ приносъ; егоже благоразунно принесе Вышнему, блаженный Авель вминися и явися праведень, лестію убіснь бывь отъ брата своего Канна: еда не сіп ли праведным достойно возмиятся правелнымъ Судісю, аки не о единомъ приносъ скотскомъ во единомъ мъсть принесенномъ, по о самомъ заклапномъ Агньцъ Божін вездъ припосимъмъ безпрестаци, душа своя полагающе н убиваеми отъ богоборныхъ Скифъ и Изнапльтявъ? аще не быша были сицевін у праведнаго Судіп, не бы убо показало ихъ Божіе опо страшное явление во сив благовърному

⁽¹⁾ Іоан. 15, 13.

Маврикію предстоящихъ страшному парю Судін и на Маврикія воніющихъ и отищенію быти себъ молящихся Судіи, ихъ же моленіс Судія прінмъ возгласи: Маврикіе, гдъ хощеши, воздамъ тебъ гръхъ твой, въ пынтынемъ, или въ будущемъ въцъ? И Маврикио отвъщавшу: въ ныпъшнемъ, праведный Судіе, паки къ нему божественный глась: предадите его Фоцъ вонну, который Фока царь Грекомъ наче надежи прославлень бывь оть встав всевь и воеводъ Маврикія уби вкупъ съ женою и съ седнью дътьми его; по словеси убо истины и но правдъ Божін и гръхомъ отпущеніе и въчныя жизни наслаждение даруется сицевымъ отъ праведнаго Судін, егоже ради убиваеми бывають.

Но о семъ убо добольна сія, нынѣ же ко второму прошенію твоему прейду. Желаени бо учитися, каковъ убо толкъ есть предписуемому къ нѣкимъ канономъ краегранію: вѣждь убо, яко нѣцын творцы канономъ, блюдущеся тѣхъ иже по страсти тщея славы чужія трудычирисвояють къ себъ, и о тѣхъ, аки о своихъ хвалятся, да опѣхъ убо избавять нохвалы сея, яже по страсти сустныя себъ же соблодуть еже отъ ноющихъ духовныя труды ихъ благословеніе и ублаженіе: сего ради умысслина сугубу глаголемую погречески акростихиду, еже есть норусски красстрочіе илы

красграніе; и ово убо сотворено есть ими по алфавиту, спръчь по азбуць, ово же по строкъ сложено мърою намвико(во)ю (1), еже являеть или сплу всего канона, или хвалу содержить ивваемому святому. Акростихида убо есть пачинающая писмена всякого стиха по всемь песнымъ каноновымь яко что глаголю: первый стихъ канона благовъщенскаго начинается отъ писмяни а Адето си деспина (2), порусски-да поеть ти Владычице; второй стихъ начинается отъ писмени в Воо си гиоомонос (3), порусски-вопію ти радуяся; третій стихъ отъ писмяни г гносонто ми (4), а порусски-да будеть ми разумно; четвертый етихъ отъ писмяни д доліос ме (5), а порусски-лестію мене; а прочін стиси такожде начинаются отъ прочихъ писмянъ алфавита даже до 3 я пъсни, такожде и осмая пъснь всего алфавита обносить въ себъ въ пяти стпевхъ кійждо стихъ имъя вначаль коея же строки своея воследующе по ряду писма даже до w носледняго писмяни, а девятая песнь пнообразно содержить весь алфавить въ 5

⁽¹⁾ ямбического.

⁽²⁾ Αδέτω σοι Δέσποινα.

⁽³⁾ Βοώ σοι γηθόμενος.

⁽⁴⁾ Ivws 3 ntw p.si.

⁽⁵⁾ Δολίως με.

стистко отъ последняго писмяни начинаема w скончается на 4, еже есть начало всего алфавита. Сицево же замышленіе наричется у насъ акростихисъ, а по вашему началострочіе, или началограніе, или краеграніе. Другая же акростихисъ умыслися по строкъ намвико(во)ю мърою сложениъй симъ образомъ: первъе творецъ согласно сплелъ намвикою мърою акростихиду сице начинаетъ сплетати стиси канонній по ряду, яково что глаголю: акростихисъ канону акафистову такова есть погречески: харас дохыон си препи херин мони (1), а порусски-радости пріятелище, тебъ подобаетъ радоватися единой. Внемли убо прилъжнъ и считай писмяна акростихидная, колико есть ихъ, толико и стисп суть: писмяна м и стиси м; первый убо стихъ начинается отъ х, вторый отъ 4, третій оть р, четвертый оть 4, пятый оть ; складаему убо х со алфою бываеть складъ хл, также в со алфою и сигмою бываеть складъ рм; нисмяна в а стиси в же. Начальная бо писмяна стиховъ всего канона, слагаема межи себе, соверьшають стихъ намвикъ (2), сиръчь глаголемую акростихиду; сію же акростихиду блаженный Іоснфъ вездѣ въ последней песни каноновъ своихъ прилагаетъ,

⁽¹⁾ χαράς δοχειον, σοι πρέπει χαίρειν μόνη.

⁽²⁾ ямбическій.

являя намъ акростихидою сею честное имя свое; симъ образомъ: начало перваго стиха я ивсин акафистовы у насъ грековъ ижица мала есть і, іота нарицаема погречески, втораго стиха начало w есть болшее, г стиха началюе инемя с есть, я-го и есть глаголемо по нашему ита, є ф есть, сія є писмяна, слагаема межь себе, являютъ имя творцево ижиф.

Толика и о семъ довлъютъ, ныпъ же третіс прошеніе твое разсудниъ. Яденіе свиныхъ мясь отречено бъ Монсеомъ исшелщийъ отъ Египта сыновомъ вымь, не точно же свиныхъ мясъ, но еще и иныхъ нъкихъ животныхъ и рыбъ безъ чешуй. Памъ же въровавшимъ во Христа Бога истинна ниглъже въ Повомъ Завъть, глаголю же во евангельскомъ и апостольскомъ законоположении, не обратается отречено еже имъ заповъда иныхъ яденій; понеже по владычнему слову не входящее во уста сквернить человъка, якоже мнять старны полейстін и кинжинцы, паче же сопротивно обрящеть отреченная Евреомъ Монсеомъ сихъ явльшися благодать Христова освяти и очистила есть по спесеному свыше божественному гласу верховному Петру (1): яже Богъ

⁽¹⁾ Двян. 10. 15.

очисталъ есть, ты скверна не мин. И блаженный Навель въ посланін, еже къ Римляномъ, уча въровавшія Іюдея ни едино брашно мнъти нечисто прочее по законоположению Монсеову, но вся чиста мпъти, спце явъ глаголеть (1): въмъ и извъщенъ есмь о Господъ Іпсусь, яко пичтоже скверно его ради, точію мнящему что скверно быти ему скверно есть. Сію апостольскую рачь растолкуя, блаженный веодорить сице глаголеть: но да не глаголють иже отъ Іюдеехъ въровавшен: ты кто еси, Иавле, супротивна Монсею узаконяеши, сея ради вины Владыку Монссова приводитъ въровавиныть Подеомъ, уча ихъ, яко самъ Христосъ Владыка всъхъ и Втопсею пришедъ законная заповъданія и неполезная соблюденія разори прочее и ин едино брашио остави вменити нечисто. Той же святый allocroas Навель въ посланіи, еже къ Титу, повельваетъ ему претити и обличати пещадно въровавшая Іюдея, сумнящихся еще о въръ, яже во Христа подейскихъ безлапичныхъ обычаевъ отступити лънящихся, сяже ради вины, рече, обличай ихъ нещадно, да совершени бывають по въръ Христовъ и да не внимаютть іюдейскимъ баснемъ и заповъданіемъ чело-

⁽¹⁾ Pussa. 14, 14.

въковъ, отвращающихся истины (1), по сихъ приводить глаголя: вся чиста чистымъ, спръчь очищеннымъ уже върою, яже во Христа и божественною банею наки бытія, ни едино брашно скверно имъ есть, якоже и въ посланін еже къ Тимоосю глаголетъ (2: всяко созданіе Божіе добро есть и ничтоже отмътно со благодареніемъ снедаемо, освящаеть бо ся словомъ Божінмъ и молитвою; и паки той же во еже къ Титу (3): вся чиста чистымъ, освятившимся уже христіаномъ. оскверненымъ же и невърнымъ ни едино чисто, но оскверинся ихъ и умъ и совъсть. Отъ сихъ вейхъ апостольскихъ богодохновенныхъ словесъ является и добръ и праведнъ прощено бысть отъ святыхъ апостоль благочестивымъ яденіе не токмо свиныхъ мясь, но и иныхъ животныхъ, еликихъ Монссовъ законъ отрицаеть Іудеомъ ясти, да не явимся во слъдъ пдуще неполезныхъ іюдейскихъ обычаехъ древнихъ, въ нихъ же ходившен не пріята нользу, якоже самъ божественный апостолъ Навель глаголеть во еже ко Евреомъ посланін во ученін различных чюжих ве скитатися, добро бо благодатію утвержати сердце,

⁽¹⁾ Tat. 1, 13.

^{(2) 1} Tum. 4, 4.

⁽³⁾ Тит. 1, 15.

а не брашны, спрвчь во ощаянін брашень пъкихъ, въ нихъ же, рече, ходившен пользу не пріяша; бранино бо пась не поставить, рече, предъ Богомъ, ниже бо аще ямы преизлинествуемъ, спръчь въ правдъ и добродътели, ниже аще не ямы лишаемся (1), ивсть бо, рече, царствіе Божіе брашяю и питіе, но правда и миръ и радость о Дусь Свять; иже бо въсихъ работаетъ Христу, благоугоденъ есть Богу п некусенъ человъкомъ, а яко разсужениемъ -очи чизования преподобных в отець прощено бысть свиныхъ мясъ яденіе, послухъ достовъренъ блаженный Василій въ ностинческихъ своихъ завъщевая преподобнымъ отходинкомъ, егда сходятся спраздновати живущими въ монастыри братіи да не гнушается приготовляемое вариво, за еже приготовляемое вариво, за еже слагаемое въ немъ малое тарихо, еже есть попросту рещи, ветчину, пбо, рече, не жидовствующе ощаемся мясъ, но ошаяніемъ сихъ умертвити тицимся плотьская скверная движенія, елика маститая интанія воставляти обыкоша и сими сквериять благовидный мысленный санъ душъ нашихъ. Такоже утвержаеть глаголемая тебъ отъ мене и великій во святыни и во пноческомъ тельствъ Пахомій, иже по великомъ Аптонін

^{(1) 1} Rop. 8, 8.

пресловутый наставникъ многихъ преподобныхъ инокъ; сей бо, апостольскому послъдствуя древнему предацію, тучивйная убо свиныхъ мясь предлагаше приходящимъ къ нему мпряномъ поклоненія для и пользы духувныя, хульйшими же и костливыми удесы питаше сущыя о вемъ преподобныя иноки, ни единому отнюдъ отъ сихъ пребывати имъ скверненію правъ мудрствуя; толика и о семъ довльють.

Мы же, познавше все апостольское неблазпеное ученіе, отъ шихъ же приведохъ тебв богодохновенныхъ словесъ потщимся благоугодити сотворшему насъ всякою правдою и жительствомъ христіянольнивмъ, отступающе всякія злобы, лукавства, льсти, неправды, жихонманія, хищенія чюжихь стяжаній и нювній, лжи, клеветы, зависти бъсовскія, гордоети и всякія илотскія нечистоты, воздержаніе бо отъ сихъ и отвращение отъ всея души и мысли истиненъ и единь благоугоденъ и благопріятень пость Богу есть. Дондеже убо пребываемь въ дъланіп предъизочтенныхъ богомерскихъ пеправдованій злобы нашея, не ползуеть нась воздержание отъ мясь и рыбъ и вина и масла, по наче и осудить, аки во единомъ воздержаніи отъ браменъ полагающихъ все упованіе нашего спа-... сенія, егоже ради праведнь речется и о насъ богодохновенный пророческій глась онъ: хранящен сустная и ложная милость свою оставиша.

E. H. L. S.A.

ПОВЪСТЬ О СОБОРЪ, ХОТЪВШЕМЪ УСТАВИТИ, ДАБЫ ПОПЫ И ДІАКОНЫ И ПОДІАКОНЫ БЕЗЪ ЖЕНЪ БЫЛИ.

Пафиутіе, единого отъ градъ горнихъ Опвандъ епископъ, мужъ благочестивъ, чюдотворецъ, егоже во время гоненіа око вывертъли гонителіе; сего царь Константинъ къ себъ частъ призываше и око его съ любовио лобызаше; хотящимъ же епископомъ собориъ новъ законъ въ Церковь внести, яко священникомъ, епископомъ, пресвитеромъ и діакономъ и подіакопомъ не сжительствовати женами, яже еще людины суще пояща, елма о семъ хотяху разсужати, воставъ посреди собора епископъ Пафнутій вопілше спльно не наложити тяжкаго ига освященнымъ мужемъ. честив быти глаголя женитвъ, да не преведикимъ прилежаніемъ большій вредъ внесемъ въ Церковь; не всемъ бо мощи терпъти подвигъ безстрастіа, ниже равно блюсти цъломудрію коеяждо подружіа и цъломудріє нарицание законныя супруживцы совокупленіе, довлітижеся сподобльшуся причта получити къ тому женитву не искати по церковному предапію древнему ниже паки распрязатися, еяже еще людинь сый ноять, и си глаголаше (Пафиутій) не искусень отнюдь бывь брака не причастень жены, оть дітства бо въ пустыннийхъ воспитань бысть и въ цівломудрін зівло пресловуть бъ. И послущаща весь соборь епископовь словесь Пафнутісвыхъ и еже о семь взысканіе замолчали, произволенію хотящихъ жень ощаятися уставивше.

XXXVII.

СМАЗАШЕ О ПРИСНОСВЯЩЕНСТВЪ И О ПРЕ-СМАВЯЪМЪ РОЖЕНИІ ЕДИНОРОДИАГО СЫНА И СЛОВА БОЖІЯ ГОСПОДА НАШІЕГО ІНСУСА ХРИСТА.

Просини у мене изъясненіе глупаго вопроса Епифанієва и глупьйшаго отвъта юродиваго. Истли, о Григоріе! тотъ Епифаней не слышаль николиже Монсея Боговидца глаголющаго (1): въ началь сотвори Богъ небо п

⁽¹⁾ Быт. 1. 1

земмо, ин Давида глаголющаго (1): въ началъ Ты, Господи, землю основаль, и дела рукъ твоихъ суть небеса, на Навла слыналь глаголющаго (2: многочастив и мпогообразив и прочая, даже пониже глаголеть о Сыпъ п Словъ Божіп: ниъ же и въки сотвори, иже есть сіяніе славы отчая и начертаніе ппостаси его п прочая въдома. Такожде и отвътъ юродиваго непскусенъ отнюдъ, да не глаголю хульникъ, стыжнобося святости его. Аще бовърнаъ бы тверль глаголющаго богословца Іоанна (3): въ началъ бъ Слово и Слово бъ къ Богу и Богъ бъ Слово, се бъ въ началъкъ Богу спрачь у Бога, не бы убо дерзнуль рещи, яко преже пъвцы невещественін абіе предсташа; таже слово, еже первъе реклъ и пзвеле отъ мысленыхъ своихъ огненныхъ устъ, мы же учимся всеми святыми писаніи, что безначаленъ Отецъ, безначаленъ Сынъ, безначалень Духъ Святый, и не три безначалын Бози, но единъ Богъ безначаленъ и иже есть святая Тронца раздъляема треми упостасми, илилицы. соединяема жереуществонь, таже сущи сдиной трос, никогда же бъ Отенъ безъ Слова и Дука Свята, ин Слово безъ Отца, ин Духъ Свя-

⁽¹⁾ Hear. 101. 26.

^{·2)} Esp. 1, 1.

³⁾ Isan. 1. 1

тый безь испущателя: выпу Отецъ, выну п Сынъ его, выну и Святый Духъ, выну Святая Тропца; Тропца бъ и есть и будеть. А ктоговорить, что опосав родился Сынъ отъ Отца преже встхъ въкъ на сотворение бесплотныхъ силь небесныхъ, то со Аріємъ сотворена Сына мудретвуеть и тварь, а не творца, и Троцну на два естества чюжа раздъляеть на несотворено и сотворено существо. И аще не собезначаленъ Огну и Святому Духу Сынъ и Слово Божіе, да престанемь прочее ивти въ соборный царкви: собезначальное слово Отцу и Духови, еже отъ Дъвы рождынееся, ни да глаголемъ: Господи, еже оть Отца твое рожество безлътно есть и приспосущио. Не внимай убо такимъ худънымъ ученіемъ, не восхищайся саномъ списавшаго и учившаго такова хульна, по разсужай й прямо, аще согласна суть православнымъ апостольскимъ и отеческимъ догматомъ, мнози бо развратии списатели пишуть словеса лестына прекраснымъ глаголапісмь земскій премудрости, и наричють я великому Василію, или Аванасію, или Златоусту, да падписаціємъ именъ святыхъ учителехъ прельщають простыхъ, и пріемлють такова инсаніа съ в'ярою великою; ты же трезвися и не всякому духу въры нивй, но некущай духи, аще отъ Кога суть.

XXXXVIII.

МРЕДИСЛОВІЕ ЖИТПО ЧЮДОТВОРЦОВЪ СОЛО-ВЕНКИХЪ.

Обновленія почитати древній законь есть и добръ уставленъ, глаголеть преизобильный въ богословін Григоріс. И како убо не добръ уставлень, идъже имъдва великая сотворяются, ибо и промыслъ и еже о насъ прилежание выну встить человъкомъ, имиже едиными и вся яже о пасъ псправляются и къ нашей пользъ устрояются. Такоже и дъянія и достохвальная житіа преподобныхъ и богоносныхъ отенъ носничества реку и зълная томленія и сже съ самемь тымъ діаволомъ повсядневная боренія и еже отъ добрыхъ, спръчь, елика во славу и честь Владыки встхътщаніе же и попечение ихъ пъваемо бываетъ и незабытно присно отъ рода къ роду всегда преносылаема и на подражание добрыхъ иже исправлении воставляюща последнеродныхъ. Спиъ убо сице ся имущимъ, праведно и миъ неключимому, нопуженіа ради твоего, показаея не предати забвению, но краткимъ писанісят явлено сотворити послединит родомъ водъянное неизследованными судьбами Влаки всъхъ и Бога; азъ же убо, аще и недос-

тониъ сый таковаго начинанія, по надъюся на великіа щедроты Господа мосго и восноминаю речениям свигыми его неложными усты: Азъ есль, рече, сый при купинъ и пынь той же, той же и во втан, не усумиюся глаголати, яко гугнивъ еси, явно бо ми есть дати тебъ изыкъ многоръчивъ, да проновъси великую мою благодать и похвалиши угождынихъ ми и потрудненихся добръ; азъ же окаянный, падвиси тому словеси, попудихся тому простръти грубою мою десницу, молюжеся и миль ся дъю, да не заворъ ми будеть отъ васъ, о боголюбивін: прямо бо простертъ кпиарисъ на высоту востече, по очесемъ единемъ дарова паслажение свое, смоковница же пижними п етропотными вътвыми оградися, но медоточпыми илоды наслаждаеть гортань. Сице убо и философскихъ словесъ сустное поученіе, не божественная бо глаголють ниже мудръствують, по о иныхъ упражняются, ихъ же намъ пельно есть и глаголати, наполняють бо воздухъ словесы, и ин едино же отъ нихъ Богу угодно, ниже святымъ похвально, ни человъкомъ на пользу и спасеніе, по вся суетна и развращенна, наши же христіанскіа похвалы Богу припосимыя и святымъ его, аще и проста бывають неухищренными глаголы, но благодарна и неспрыта и явствена всемъ на пользу слышащимъ, якоже бо и сін творцы

житіа блаженыхъ оныхь отець Восина п Саватіа, Досифей глаголю ученикъ преподобнаго Зосимы написа убо потопку и неухищренио и якоже бы возможно тамо живущимъ чедовъкомъ глагодати же и прочитати, понеже убо тамо пребывающін человъцы близь моря и кругъ острова того мало свълку россійскаго языка близь живущін ижера, чюдь, лонь. вдалье же канне и мурмане и иніп мнози языцы, мнозін бо оть тыхь прихожаху во обитель преподобных отецъ Зосимы и Саватіа и остригаху главы своя, бывающе минси. Того ради Досифей неухищренно ниже добрословіемъ писаше, но яко восноминаніа ради трудомобнаго житіа преподобныхъ онъхъ отецъ, да слышащін ревнують по нихъ добродътелемъ ихъ. По сихъ случися быти Спиридону митрополиту во обители Пречистыя Богородицы зовомо Фераноптовъ, якоже напреди слово скажеть въ житін блаженныхъ отецъ, и умолену ему бывшу еже подробну преписати и удобрити достохвальное пребываніе; онъ же отчасти убо псправи п доброеловіемъ украси, но не все, понеже убо, якоже выше рекохъ, тано ради живущихъ человъкъ, еще бо въ то время отъ иныхъ градовъ немнози прихождаху во еже постригати главы своя, по близь живущій челов'вцы, якоже выше назнаменахъ, мало свъдуще россійскаго

языка. Иынь же, по божественному лапостолу, явися благодать спасительная встыт человъкомъ, не токмо бо округъ острова того истиний богочетцы и Христови поклоницы, по благодатио его мпози языцы пповървіи превратишася въ православную и благочестивую христіанскую нашю въру и крестишася во имя Отда и Сына и Святаго Духа съ отрипаніемъ первыя ихъ въры и проклятіемъ своен имъ среси, первъе бо быша яко звъри дивін живуще въ пустыняхъ непроходныхъ и въ пещерахъ и въ разейлинахъ земныхъ, пе пиуще на храма ни ниаго потребнаго къ жительству человъку, токмо животными пищу прінмаху звірми и итицами и морскими рыбами, и елико кто нахожаще, тъмъ куплю творяху, языцы же иновернін, глаголю, якоже и выше, каяне и мурмане, пынъ же быта православин христіяне и толико благодатио Христовою вдаль распространишася боль трею тысящу отъ Соловецкаго острова даже и до варажекаго нъкоего града зовомаго Варгавъ, идъже живяще капитонъ, спръчь киязь, ндъже нынъ благоволеніемъ Отца, изволеніемъ Сына и съ дъйствомъ Святаго Духа устроися монастырь честень п совокунися многа чета иноческаго пребываніа отъ града оного варяжскаго тако шестьдесять поприщъ отстоящь, на ръцъ, глаголемой Печенга, близь

моря. Все же устроися, Богу посившествующу, молитвами святыхъ опъхъ и богоносныхъ отецъ Зосимы и Саватіа, къ пему восходящими, допелиже они ный в вселишася въ нустый онъ отокъ, дотолъ тамо потокку слышашеся имя Христово; егда же благоволи Богъ прославитися святому своему имени угодинки своими, тогда въ пустыни яко градъ сотворися. Аще бо опи не въ едино время, но единодушни быша, колико отъ бъсовънострадаша пакости два мужа неискуспа, мужеубійства, брани, худости, и пищетъ, и немощи подлежавија, въ божественую же силу, свыше сшедшую, вооружившеся зъльною ревностію, сь самънь діаволомь сплетшеся и того удавивше, нодъ ногама попраша, вмъсто всякаго пнаго оружіа вземще непобъдимое оружіе православнаго креста, имъ же защищаеми, изгнаста отъ вселеніа своего всяку злокозненную прелесть бъсовскихъ ловленій и человъкъ влыхъ нахоженіа, преже бо прихожаху къ великому оному нервовсельнику и прещеніемъ претяху изыти изъ мѣста того, да не зло что постражетъ, иже убо жена нъкоего отъ живущихъ ту отъ ангела богоранную язву прінмши и своимъ повъдавши вскоръ сттуду изыдоша; оттоль даже и донынь пикоеяже накости сотворити сменку. Оле чудо! преже бывый отокъ пусть и никимъ же въдомъ,

нынъ же превооруженъ оружствомъ Святаго Духа, кръпкими возбранными воины небеснаго Царя, иже не къ крови и плоти ополчахуся, но къ началомъ и властемъ и къ міродержителемъ тмы въка сего, къ духовомъ злобъ небеснымъ, но божествениому и велегласному **Мавлу.** И сей хвалится великій онъ островъ веледушевными всельники, паче же реку, гражаны, иже безчислеными побъдами и одольпін свътльйшими на высоту аерскую зъло превознесены и бъсовскіа прегордыя лаяніа подъ нозв повергоша и ни во чтоже сотвориша, Христа же вышилго Царя великаго Бога на земли прославита и отъ Него велію славу на небесть пріяша и ныпъ предстоять Святьй Троицъ со ветми святыми о насъ молящеся. Азъ же окаянный и грубый, понуженіа ради твоего, честный отче, надежду возложихъ на всемилостиваго Бога, дающаго и безсловеснымъ ясно провъщавати, якоже при Валаамъ древле, призывая же святыхъ опъхъ отецъ на помощь, яко да поспъществують ми еже къ похваль добродътелемъ ихъ и чюдному исправлению, начахъ еже ко древнему и новая прикладавати къ иже древле водруженному тверто каменному столну и оныя повыя плинфотворныя, яко да и новая о твердымъ ономъ кръпко утвердятся. Небеси убо высота нененытаема, земли же широта и долгота неосяжема, морю же глубина непамърпиа, святыхъ же чюдеса непсчетна и недоумъваема. Сихъ же евятыхъ пречюдному житію пачало сице, якоже и древле речеся.

TANKIN.

О СПИРИДОНИ ЧЮДОТВОРЦИ.

По многихъ философскихъ взыскапінхъ и сильныхъ показанінхъ и священнаго перваго собора спирающуся и еще словесы противяеллинскому философу, преподобный епископъ тримифійскій Синридонъ чюдотворець, побольвъ и стуживъ си о супротивленін елина, помолиль священнаго собора, да позволять ему глаголати къ философу, в, по многомъ моленін, повельвшу священному собору глаголати кь философу, еще просто со многою тихостию и честию: въруения ли, о честный философе, яко единъ есть Богъ содътель и строитель всего? и фалософу отващавшу: върую, честный отче, и напи препоgodnowy enuerous permy are news: abyonin ли, яко премудръйний той Содътель ичето и Слово живо и себъ слиссущио, инд же им сотвориль? и опому и сіе исповізанну, гла-

года паки къ нему: въруеши ли прочее, яко п Аухъ пмать единосущень себъ и соприспосущень, да есть же и върустся единъ Богъ въ трісхъ упостасъхъ во единомъ существъ и естествъ и божествъ, сего убо слова мы отъ богодохновенныхъ писаній учили же и просвъщаеми проповъдуемъ и исповъдуемъ Бога совершения во своемъ упостаси и человъка совершения бывше въ послъднихъ временехъ сихъ на спасение роду человъческому, върусни ли сему, о философе! И философъ, аки нъкій богопокоривъ ученикъ: върую вся сія, честный старче, отвъща; и преподобный къ нему: чего ради убо медлиши и не пріемлеши баню наки бытія во имя Отца и Сыпа и Святаго Духа, яко да свои гръхи омыещи и, Духа Ввятаго исполнився, большаа сихъ узриши и научишися? и онъ ко преподобному: буди же сія, якоже ты велиши, честивний старче. Сице опому рекшу и въ слъдъ преподобному идущу въ церковь, да крестится, друзін ученицы его возмутившеся во сже внезапномъ его измъчении и укоряюще его побъждена бывша сице венскуснъ отъ единаго пекнижнаго старца, рече къ нимъ: не дивитеся о семъ, о любезній друзи мон! допельже бо словесы преніе и хитрословіемъ бываще мнъ подвигь ко всему священному собору пречюдныхъ сихъ святителехъ, въдахъ противу претися и стязатися кръпцъ, егда же малыми ученіи сей старецъ отверзъ Богомъ просвъщенная уста своя, пачатъ глаголати ко миъ, яже о божественношь величествъ, явилъ ми ся отненый иламень изъ устъ его спроисходящь и словесы его просвъщаще умъ мой и просвъщеніемъ разума божественнаго! вкунъ же и препираще мене отринути велю сустно хитрословіе и преніе богопротивное, и аще повинуетеся миъ, добрая совътующу, пріндите вы и ходите со мною въ слъдъ божественнаго сего старца и просвътитися просвъщеніемъ божественнаго разума святою банею паки бытія.

XL.

CJOBO O XPAHEIIIII YMA.

Струфокамиль животно есть, обрътаемо во странахь ливійскихь, великъ съ собаку, крылъ о немъ кожаные, тъло голо, перья пъсть, ходитъ не лътаетъ, янцо его велико, бъло зъло и гладко, егоже обычай есть церковникомъ въшати его въ церкви подъпаникандиломъ поученіа ради, а не красоты; учатъ бо насъ тъмъ, да всегда мысленным

очи наши, еже есть умъ нашь, имвимъ престерта съ прилъжнымъ виманіемъ къ самому сотворшему насъ преблагому Богу, аще воистинну желаемъ плодовиты сотворити душа наша, а не безплодныхъ якоже итица сіа положивши яйцо свое противу себе неуклопно утвержаетъ къ нему око свое и зръніемъ своимъ пепрестаннымъ плодовито творитъ è; аще же по случаю которому отведетъ око свое отъ него, гиістъ и ципляти въ немъ не зачинается.

XLI.

СКАЗАНІЕ О ПТИЦИ НЕЯСЫТИ.

Меясыть птица подобна естъ жеравлю, питаетьжеся зміями, гибэдо же свое складываеть на высочайшихъ каменахъ, или столибхъ и древесехъ, дъти своя брегущи отъ змін; змія бо естествомъ враждующи на ня; егда родители птенцемъ отлетаютъ съ гибэда кормли для, тогда ядовитая змія, вошедщи на гибэдо ихъ, убиваеть; ащели нельзъей будетъ на гибэдо ползати, смотрить ино мъсто, ли древо высоко стояще близь гибэда ихъ, и дыхаетъ ядовитымъ и горчайшимъ своимъ ды-

ханісмъ на вътръ противу ихъ и тако убиваеть ихъ вътромъ ядовитымъ. Родитель же ихъ или рождешая, прилътивни и угръвши ихъ умершихъ стоитъ надъ ними, крилъ свои распростерши и посомъ своимъ бість перси своя до крови и истекшею оттуда кровію своею каплощею на пихъ оживлятотся. Толковапіе: птица убо сія образь есть Христу Богу нашему, птенцы же си умерщвлени образъ суть памъ языкомъ уязвеннымъ бывшимъ злоначальнымъ сиысленымъ зміемъ, а змія образъ есть діаволу унзвившему насъ, біеніе же въ переп и кровь истекшая образь суть страсти Спасовъ и животворнъй крови Его, имъ же мы въровавшен исцълъхомъ и ожихомъ, по рекшему пророческому слову (1 : язвою его мы вен нецъльхомъ.

XLII.

о птицъ голуби и о беззлобивън дукии

Въ голуби вошь. Голубь птица проста, беззлобива и чиста есть отъ вшей и любовна; простая и беззлобивая душа и любовная при-

⁽¹⁾ Icais 53, 5

кладается къ голуби: увидить коего лице, по простоть и безалобие словну, любити пачисть, а ие по деперету. В по действу діаволю въ той любев білицеть гръза и словеть то: въ голуби вошь. Блудиый соузъ лестики пепевиеть расторжь; о чюдо! бъсъ бъсочь пълнцъ

O AEBIAOANE (*).

Ино сгда Творещь міру на отнемемь небеон сотвори анголы, яме онь анголь иже векхъ прочихь анголь бъ вышши, о немь же про-

⁽¹⁾ Статья эта непечатага из списку Тровцией Сергівгой матры подъ № 2(0. Здълг оба помъщева посла следующего постанія иг пр. Менсиму боярная Оводора Карилья: «Посланів Овдора Карилья. Возмобленному о христа и пречета йнему госмодну поху Максиму, име отъ Ведонега, Оводоръ Изать сынь Карилья члемь Сівть. Минтапел, отче, ис облеть педомыслащ муся не стыдатися о нить же не домыслися, но исповадата неразумів свое мудрайнимь; азъ бо не пили инчтоже безивстно или вив разума мудрайнихь возрошати, да добръ совать беслуть и перазумів на разумь преложать и томящуся мысль добрь упоковть. Спис бо и врачеве

рокь рече: кетры не быш выште сто въран Потин, велен по сратина сел степть его, ки-

Tachar: o tarland namenda a memorinene o exept rations, a neropolita in inca tempora a mutul che carrio contentati. Zia me mort изменти з удомы, выслубноу визть соловны, врешу и меньми го, да ми приси признателна и мые в ч с удовонии. Анг в стрыдата теба срамживост, в пред из утостому не предолать 60 20 and commercial a fe nominate, Remere Bb-ANTAL COURSE HE IS TO COLORD, WITHERCH LUBER, 0:0 же и ста с ласта и папа чести, сте же высть yen: 1: 10001. Bolyan, eny he hier nothanno. Анте следа и блата сове, и Кога, ими же блогот определ думо, давай и осливат; весь день, рест, витуя и всинь для слево и прісла вибитил с заправо съ личето. Та обач бо подавнія, с лій розпрова послядиц, любов миогал рами : а и с то прина миргод, сіз вилосів блина прочина сега бы бытый отыніе, звоюпрвий или пиской: топь же и прорось голожеть: як в пли в предел Госторь бл гословене и живеть до в з И со же бо размоть счерти безпременных водільногь, сине и жоболь едопомитью блягат амента со бъзваниетова в типть и сп сетемы поддеть, во и пебеспая бытая ти другть. И о семь убо дово ит в намь реченим и и или ж влоту, на не ущега твоя четтия массорий ть грубымь повремю. О той убо главизть или, взепріонтия, о ней же слозо есть, и что измето кастоящего прошенія разумь предъпдый слово спажеть. Ездра убо нариси не бъща равни вътвемъ его, всяко древо райское драгое не уподобися красотъ его,—толма красна сотвори его Богъ! и предъ-

пишетъ въ третьей своей книзѣ (3 Ездр. 6, 42): въ третій день, рече, повельть есть Господь водамь совокупитися въ седмую часть земли, шесть бо частей осушиль есть ей. Первое мое вопрошение: божественная бо писанія безчисленныя воды глаголють подъ землею въ безднахъ и на земли, въ морихъ и езерахъ и ръкахъ, такоже и превыспъь на тверди, и сія убо о сихъ. Аще благо есть тако разумьти намь? Паки той же Ездра въ той же въ третьей своей книгѣ пишеть: (3 Ездр. 6, 47—54): въ пятый же день реклъ еси седмой части, гдв бысть вода брана: да сотворитъ животная, и летящая, и рыбы и тако сотворишася. Вода и зма и бездушна, яже Божимъ маніемь повельваема, животная сотворяще, да отъ сего дивная твоя рожденія провіщають. И тогда сохраниль еси двв луши: иня единой назваль еси Енохъ, и ния второй назвалъ еси Левіаванъ: и разлучиль еси ихъ другь оть друга, не бо можаше седчая часть, гдь бысть вода собрана, пріати ею. И далъ еси Еноху едину часть, яже осущена есть въ третій день, да обитаеть въ ней, гдв суть горъ тысяща, Левіавану же даль еси седмую часть мокра, и держаль еси ел, да будеть въ пожрение которыхъ хощеши, и коли хощеши. Въ шестый день повелёль еси земли, да сотворить предъ тобою стоты, и звіри, и гады. и на тіхт Адама, котораго поставиль еси киязя на всёхъ сотворенінхъ, яже сотвориль еси, и отъ него изведемся мы вси.

учини легеону многихъ ангелъ,—сей возвысися гордостію бременень: егда, рече, положу престолъ мой на Съверъ, и буду подобенъ Вышнему, абіс отъ въчнаго благословенія спаде съ легеоны своими, и діяволи быша; сего ради діяволь сиръчь низу падъ отъ сего наречеся. О семъ речеся, како падеся зорница отъ среды каменей огненыхъ инспаде денница, иже въ ран пищнемъ воспитаася и уязвися отъ смерти въ нижияя сниде. Сего ради Христосъ во евангеліи своемъ рече: видъхъ сатану, яко молнію съ небеси спадща; сей бъ

О томъ, отче, молю твою честность разрышити сія: о водъ, и о землъ и о Еносъ и о Левігознъ, и аще вочтень есть Ездра въ пророки, пишетъ бо о Христв прямо некако, не образы, ниже гаданіемь, но прямо изъявляетъ. По сихъ, честный отче, глаголю честности твоей благодаренія безконечная за трудъ твой; за все мя святыми писанми посъщаеши и кручину мою облегчеваеши. Въ настоящихъ сія довольна суть. Возмогай о Господъ и Осодора друга своего, якоже обычествоваль есн, люби и иткогда, во благополучно время, о техъ вопросехъ монхъ отпиши ко мит. Суть же части ему сице положи трое и трое же и двое. В в едино. яже слагаемыя творять. 5 г. трое бо и двое. едино. сотворяють 5 рисе чисия. да совершеніемь убо чисмянимь красив и льпь премудрый хитрець всея твари совершеную состави тварь».

ont Jeniacars, o news me poue font; no canпезув супаство не нопо, сего роди наразив о nona temp puricumous as cens resert. Hennea do ilengente ornicologiagent (10, ano espen enpetenment randous nadimators end beemors, one premark souncers encayered: medorsoe dead interior; corb do my the synamid, neumotoим и стрет полиж, и есго пози бога отв mandla supplied ero of nam ele al maderung decenouserym, complete or asim sperudaenym; menera consumera and and an annersea Applier o coll programas as acousts de none be--Sinen averen marten a come found a cont. ractic onia ced. enome some nyrathem eny n minutes. Therefore me or inchiscally, no Horgony, uniu ora cogu, ecra paga rierea de chorpasia бламисин го брандовые огда мазалые на смінау TON COME IN BUT OF O AND DIM TOLFGTON IN HIMроты во да осими, свержека и авилючена въ news and to and of imag, hoperbriens Doмінить. Того роди влаговется прегиблющься, п Лип лького поры, и не вы сомы морекомъ mina din a sa mare inclinate manera agraca cito is as administ the Garmany. Cell eers delia del arne Chiers snin, ors nausas

All perform cornectes Originum, sive Rtymologic combible IV, Rendeja nendainendro. (Cave, Societ Redes Alse).

своего сверженія, завидя слав'є первыхъ ро-Дителей намичи деропуль вы рай инщавий вити и прамо идя, акоже человыкь, первыхъ родителей паппаль слиными покушения и страстію преступленія опрачи, и быша запов'єди Вожін недеспанный преступницы, сподобишася отилети славы райскій, яколе силсти сподобися отъ небеския славы за вину свою. Ame cie u ureren be naugus Serciu, no Moе иссеру преданію, парже глаголеть: по звін бъ Tyrabbe bebx b murorinixr, mrk me cornopii Богъ, име пече мешь: почто заповъда вамъ Пагъ и прочан; во но преданио священиято писавія, апостольскія першин утверівцено есть, вълен, япо діаполь тогда набра нъкую змію оть приосто ботя запава. Принде вкри чине, и подвиме глагодати языкъ ем. что глагодаме, вевълущи, экоме още по вся для глаголеть діяполь похобым и бъспующимися неведущими человъки, ихъ же твлеса отъ демонъ обдержина, яноже о сечь инсано въ кинга истории сколления въ начала, плаже энввоисть и опротов и тольование бытін, сего ради все еже панъ вършымъ, симъ сиященнымь инсаність, знасмо извъстно, яко овъ Лепіопанъ сіпрать діяно томъ начальникъ, съ высости исбеныя сверлень, или собою бысть звія, или възвію вчиде, да лукавычи непущения евончи бънкахъ родителей нашихъ и послъдователей ихъ въ въчное повержетъ паденіе. И сіе о знатіп Левіатана речено довлъсть.

XLIV.

ПНОКА МАКСИМА ГРЕКА СКАЗАНІЕ ПРИТЧЕЮ САДА О МЛАДОМЪ ОТРОЧИЦИ, ЯКОЖЕ ГЛА-ГОЛЮТЬ: РОДИВЫЙ СЫНА НЕ УМРЕ.

четырын къкими потребными силами всяко плодовито древо на лучьшее преспъваетъ всегда и плодъ красенъ даетъ тружающемуся около его садовнику, сія же суть: мастита земля предобра, и сходящій свыше благовременно дождь благорастворена 11 теплота солнечна, и хитродълецъ садовникъ: отъ сихъ аще едино не получить, на совершеніе не доходить, ни плодъ даеть. же разумбемъ младо отрочище, маститою землею благонослушливое его изволение и еже ко ученіомъ презъльное желаніе, дождемъ же сходящую свыше росу, о ней же глаголется: роса бо, яже отъ тебе, исцъление имъ будетъ, сія есть споспъщество святаго Нараклита, солнечною же теплотою угадаемъ осъщение солнца правды совершаемо дъланісмъ спасительныхъ заповъдей его; иже убо сподобится таковаго сада получити, блажень вонетину спцвый во трудъхь своихъ; о спцевомь правъ речется: родивый сына не умре.

XLV.

СЕДМЬ СТЕПЕНЕЙ ЧЕЛОВЪЧЕСКАГО ЖИТІА.

Младенецъ г леть, детищь 5, отрочищь 2, отрокъ ві, юноша к, мужь л, старъ п леть. Даждь часть седмимъ, даждь и осьмому, сиръчь седмимъ настоящему житію, сему тленному, даждь и осмому, сиръчь осмому будущему въку духовная дъла степенемъ.

XLVL

ПНОКА МАКСИМА ГРЕКА СКАЗАНІЕ О СИВИЛ-ЛАХЪ, КОЛИКО ПХЪ ЕСТЬ БЫЛО.

Спвила Халден, яже и Еврея именуется и Персида, яже особынь именемь именуется Самвифи и считаемая отъ кельна блаженнъйшаго Ноя, яже проречествовала исправленая A teneantions vanegoranous, o ned mendmera Пантичнуть, вше списаль жите Алексидрово, mich o Die und Couer's a cro apameerria FIDED HAD AND REPORTED ON, CAME RIMER CYTERA, иот летероще о пелкоив изицв и стракв. indo ale la cere tello, and cubulling om al ит различных странахы и автель числовы 1 ичь: первы 100 Халдов, оте и Еврея именуема, иченеть же особими в Саминов, в Ливисалу фолонов, й Приліпен, з Прифрем, мине предрекля В образи Грея, в Санія, яже и особаниъ имененъ Фато имещется, о ней же enuen Ilphotocreus, 3 Ilnuen, ame u Ana.ioin u Opuspasu unrugnalia Ci, fi Eminegoprususu, k Opinia I Tollypria ame u Aabynes. H un eguna ore, nor a till tomena sinaa pogonia, enphys E Jamanana napana Esionia a ben Th винги списати послаписан, спрвыв погречеchu, a gajenja om chun, ame upn Collonon's, un Сивилля пол ол, ин спиги спасала пророчеcen un equipues an mour ornegy, mur en namers, e mans uti o nell canears engonan naчало егику, эме: о требламенное древо, ин Cabuant colonia, un annua ingkeria, no Бламения о Косин трория канону есть нохвала Munornopamero apaero, a eme nuenoba è, cane тріе перапш набеды содешься простопь вся онла врема и предесть сопрушися, симъ смерть упертвиси и клигва потребием и заис

единь святыя Тронца на томъ пригвоздася плотію, по достопиству требламенно имеловася Віозмою крестное святое древо. Могій выбетити да вместить и не могій да не собламилетем о миб и зане и самъ еме истинна соборных в и богодохновенных в инсаній проповедуеть и держать то и самъ моблю и хвалю и прінимю, а что ке образемо содержимо въ нихъ и лест проноведуваемо, не смею прінимта è, послушая глаголющаго тайноглагольних, именциощого пренца: ученій различными и странными не понолебайтем, и другаго светильника всемірнаго глаголюща, яже не инсана суть, не пулръствовати подобаєть.

VE.V.II.

CKASAME O TAMANTENS HIS RHHUH CYHABA

Талантъ, япоме глаголетъ Діодоръ въ словъ о име о ийретъ миасомъ, есть й масъ ме драгмовъ р, драгма ме нуловъ 5, нуло же ибинцъ 5, мъдинцъ же топкихъ 3 зовется лента. Талантъ же глаголений афиньйски у Сикеліотатъ, древлій убо бъ ку мнасовъ, пынъ же и мнасовъ. Талантъ же въ

божественномъ писаніи посылаемал свыще коемуждо божественная благодать; таланть у нъкихъ имать литръ р и полтретья десять, литра же полторы гривенки; динаръ же имать тяжести полнолтины.

XLVIII.

имена многоцънныхъ камней.

Многоценныхъ каменій имена суть сія: сардонаксь, тоназіонь, змарагдось, накинфось, анфраксь, санфиръ, наспись, ангеріонъ (1), агатись, амефистосъ, хрисолифосъ, вирилліонъ (2).

XLIX.

ПРИТЧА.

Нъкто родися (3) на лицы поля въ нощи тмою, пеленами не повить, водою не

⁽¹⁾ Въ Исх. лігурій глав. 28, стих. 19.

⁽²⁾ Послёдній камень пропущень: онухій Исх. 28, 20.

⁽³⁾ Въ другомъ спискъ: родится.

омыть и солнце на него не возсіяеть и возрасту же міръ радуется. Сказаніе: притча сія выена есть, что антихристово пришествіе и бытіе являеть гадательні. Той бо, проклять сый, на лицы поля родится въ пощиви тив, рекше во время пространно, сіе бо являетъ поле во тмъ нощнъй, рекше въ послъднял времена, егда преумножится тма всякого беззаконіа и безвърія изманльтескаго. Той же противникъ пеленами, еже есть святыми заповъдьми евангельскими, не повивается, еже есть не пріпметь наказанія, ни водою, спрачь банею паки бытія не очистится, и сего ради ни солнце правды, еже есть свъть приспосущный Христосъ, не возсілеть нань. О его же антихриста рожествъ и явленін радуется міръ, спръчь ожидающей его жидове, и изманльте, и татаровъ и вси, имъ же подобни безвърніи люди, міръ парицаеми, за еже преумножитися тогда всяческому гръху и бездаконио.

THIORA MARCHMA TPENA OTBBY 5 RT BOILPO-CHBIHEMY: ROWN PENE HPENE BUBATS CTS HE-BECE TPAMOTA COCLIANA IDICTS.

А съ небесе гранота пъсть сослана ни колиже ни комуже, той лжи не внимай Бога ради, лжа отъ діявола есть, а истипна отъ Бога, рекше богодохновенна святая писаніа, въ нихъ же не обрящеши таково что нигдъ-же.

8.1

THORA MARCAMA PPERA O HPHILIEADIJAXII

PHILIOCOPDXII (1).

Попеже мнози обходять грады и земли овы убо куплею, овы же художествомъ всякимъ и ремествомъ, ини же и книжиымъ искуствомъ, или греческимъ или латынскимъ,

⁽¹⁾ Статья эта есть предисловіе къ греческимь стихамь, переводы которыхъ составляють объ следующія за нею статьи: «о томъ, како подобаеть входити во святыя божія храмы».

еже есть риможить, и оды убо есперинени. суть, овы же исполу, пил нее и слишта не payon me vyar alaro al mily non armo pomile resouridente a puropourte a manura quetныхъ учительствъ слаписнот в обще хиалител выли вся, порыстовати польгоще и порин-XATUCH, BYARCHIO PROFESSIVE GOVERNO DE L господамь монив мало сроит, еничанных в миого еланиенить образочть из филив на испушение велиого, хвалащагося. Аще вышто но чоемь умертаін бутть прилу принкць ка DANT, HIME AME RESMURIETS DIFF CIT DANS eport thit, no meery upondy, name number ему, добръ сеть инстресть, априлательность совершенно превести, по мощьу преподу, не HURTE BEDIE CHY, YOUR II THORR ESSAUTER, II первые вопрасние его, посы жирою слошени суть сроки тін, и аще речеть: пройского и елегійской штрою, истиченъ ость; аще римте ему: коликами ногами обоя мъра совершаетея? и аще отавичать, глаголи: яко пройска убо шестію, а слегійска пятію, мичтоже прочес сомнитеся о немь, предобръ сеть, прините его съ мобовно и честио и, слико время у васъ жити произволяеть, жалуйте его нещацио. и егда же чощеть возвратитием по сволен, отнустите его ев миромъ, а сидою не терипте у себе таковыхъ; ибеть бо поувально пиме праведно, но ни полезно земли вашей, лкоже и Омиръ глаголетъ премудрый законополагая страниолюбію: льпо есть, рече, любити гостя у насъ живуща, а хотяща отъити пустити.

LII.

ППОКА МАКСИМА ГРЕКА О ТОМЪ, КАКО ПОДО-БАЕТЪ ВХОДИТИ ВО СВЯТЫЯ БОЖІЯ ХРАМЫ.

Егда же въ божественный сей храмъ ходиши, о иже рачитель благовърію неблазненому еси! въ самъхъ Вышняго мни дворехъ пречистыхъ ходити, ангельска пъснь непрестанна вънихъ же; блюди убо, како входиши. Аще убо отнодъ отъ лжи и зависти и злопамятныя мысли и беззаконныхъ похотей дуща твоя чистотуеть, божественнымъ ОСВЯТИСЯ страхомъ же и любовію и смиренными одежами и христіанол'єпными украшаешися, гнушаяся отъ души всякое поганское одъяніе. Аще сице входити тщишися, блажень еси ты и живый и пришедъ къ иже последи жизни. Аще ли не сице, всуе входить, яковъ же влъзъ еси, такой же и исходишь, ничтоже совершивъ отнюдъ. Якоже убо и боляй преслушан

совытования славнаго лыкаря никогдаже цылоудены, спрычь здравы.

T.III.

ДРУГІИ ПРЕВОДЪ ТБХЪ ЖЕ СРОКЪ ПО СОБРА-НІЮ РЪЧЕЙ.

Егда же входишь въ божественный сей храмь, о иже еси рачитель божественому и неблазненому благовърію! мин въ самъхъ ходити Вышнято пречистыхъ дворехъ, въ нихъ же непрестанна есть ангельска иъснь. Блюди убо, како входишь, спръчь аще отпюдъ душа твоя чистотуетъ отъ лжи, зависти же и мысли злопамятныя и беззаконныхъ блудиыхъ похотей, божественымъ же страхомъ освятися и любовію и смиреными одежами и христіанольными укращаещися гнушаяся отъ души всякое поганское одъяніс. Аще сице входити тщишися, ты еси блаженъ и живый и пришедъ къ яже послъди жизни.

конецъ.

Примъчание. Этими статьями реалици. «Православнаго Собесѣдника» оканчиваетъ изданіе сочиненій Максима Грека. Въ составъ его не вошля только: 1) переводы Максима исалтири, толкованій на
псалтирь и книгу Дъяній, Златоустовыхъ бесѣдъ
на евангелія Матоея и Іоанна; 2) пъкоторые неоригинальные отрывки, состоящіе изъ собранія м'єстъ
св. Писанія (изъ псалмовъ и пророковъ—толковыя пророчества) и мелкихъ переводныхъ статей;
3) алфавить собственныхъ имень греческихъ и латинскихъ, для изданія котораго у редакціи не было
исправнаго списка; и 4) два сочиненія—о сугубомъ
аллилуіа и крестномъ знаменіи, которыя не могутъ
быть приписаны пр. Максиму, хотя въ нёкоторыхъ
спискахъ и пом'єщаются между его сочиненіями.

OLIABAEIIE

третьей части

сочинений преподобнаго максима грека.

разныя сочинения.

стран	
I. Инока Максима Грека посланіе къ	
авкоему другу его, въ немъ же толкование	
нъконхъ ръчений неудобь разумъваемыхъ	
въ Божественномъ писанін	۵
II. Пиока Макениа Грека толкованіе	
оть пеалма рг-го строка: обновится яко-	
же орау юность твоя	
III. Инока Максима Грека сказаніе от-	
части на III псаломь	20
IV. Ипока Максима Грека сказаніе	
рвчи: ступайте людіе мон и прочая (Исаів	
26, 20)	Ð
V. Пиока Максима Грека строка	
толкования оть Евангелія, еже отъ Іоанна:	
ин самому мию всему міру вмістити пису-	
емыя кипги (10ан. 21, 25)	,
VI. Ипока Максима Грека сказаніе от-	
части недоумьниких пекихъ реченій въ	
слова Григорія Вэгослова	

CYL To more than 1
VII. Толкованіе нѣкоторыхь шѣста сов- щеннаго писанія
VIII. Инока Максима Грека сказанів
о еже како подобаетъ известно блюсти
исповъдание православныя въры
'Их. Инока Максима Грека слова от-
въщательно о исправлении кингъ русскихъ,
въ немъ же и на глаголющихъ, яко плоть
Господня по воскресеній изъ мертвых в не-
описанна бысть
ДХ. Инока Максима Грека слово отвъ-
щательно о книжномъ исправлении списано
худоумнымъ пнокомъ Максимомъ изъ свя-
тыя горы
хXI. Инока Максима Грека сказаніе о
иже свышнемъ мирь и о спасеніи душъ
нашихъ Господу помолимся
XII. Инока Максима Грека слово, яко
не подобаеть внимати глаголющимъ: не
быти прочее имъ божествениви литургия,
не посивышимь прінти къ чтенію боже-
ственнаго евангелія
ХІП. Инока Максима Грека повесть о
воздвижени пресвятыя Бэгородицы хльба 104.
XIV. Инока Максима Грека вопрошение
известно отъ неконхъ: почто отъ триднев-
наго воскресенія Христова до Оомины
субботы не воздвизають пречистыя жліб-
ца, токмо артусъ воздвизають иглаголеть
діаконь Христось воспресе г, и потребля-
ють артусь въ Оомвну суботу
XV. Инока Максима Грека сказаніе о
выную Спасовы и Богородичны имяни 115.

XVI. Пяска Максима Грека о вын-
прхъ свадебныхъ
XVII. Инока Максима Грека о освяще-
нін вод'в на заутріп святых в богоявленій 118.
XVIII. Инока Максима Грека сказа-
ніе о священномъ образв Спаса Христа,
егоже называють уныню
XIX. Инока Максима Грека сказаніе о
томъ, что подъ крестомъ на церкви окру-
женъ аки мъсяцъ младъ
XX. Пнока Максима Грека слово об- личительно вкупъ и развращательно лжи-
ваго писанія Афродитіана персянина злому-
дреннаго
XXI. Инока Максима Грека сказаніе о
Подв предатели на Аполинарія
ХХИ. Инока Максима Грека сказанів
ко отрицающимся на поставлении и клену-
щимся своимъ рукописаніемъ русскому митрополиту и всему священному собору,
еже не пріимати поставленія на митропо-
лію и на владычество отъ римскаго напы
латынскія вёры и отъ цареградскаго пат-
ріарха аки во области безбожныхъ тур-
ковъ поганаго царя, и постановленнаго
отъ нихъ не прінмати
XXIII. Инока Максима Грека сказаніе
о томъ, яко не оскверняются святая нико-
лиже, аще и многа льта обладаеми суть
отъ поганыхъ

XXIV. Инока Максима Грока, сказация	
кь глаголющимь, яко во всю свытлую	
нед Блю сольне ве заходя стояло, и того	
рада глаголить единь день всю свътлую	
недъло	. 164
XXV. Haska Marcama Pera nocasio	
на безумино прелесть и богомерскую мудръ-	
ствующихъ, яко негребанія для утоплен-	
наго и убывато бывають иледотлительны	
стужы земныхъ прозабеній	. 170
ХХУІ. Пиона Максима Грека пов'єсть	
страшна и достонаметна и о совершенномъ	
имоческомь жательствь	. 178.
XXVII. Ниска Максима Грека сло-	
веса супративна ко Голину Лодовику, тол-	
ковнику священныя канги св. Августина,	
·	. 205.
XXVIII. Инока Максима Грека по-	
сланіе къ пѣкоему мужу поучательно на	
объты нькоего латынина нулреца	226.
XXIX. Икока Максика Грека свято-	
	. 236.
	. 400
ХХХ. Инока Мексима Грека о веледушін	00 =
и совътъ	. 237.
XXXI. Инока Максима Грена свято-	
горца о архистратигк, еме порусски	
воевода, какову ему быти во исправлени	
земствив	238.
ХХХИ, Инока Максима Грека о прос-	
курниць	239.

ХХХИИ. Инока Чаксима Грека повысть		
симовидца быета мученію и вкоего повояв-		
лена мученика въ гречестей вемли	,	240
XXXIV. Ипока Максима Грека свято-		
горца во старцу Васіану о стятой горь		
RHTEALCTER	۰	243
ХХХУ. Инока Максака Грека посла-		
ніе къ и вкоему другу, въ немъ же сказа-		
ніе ї чъкнять взысканій, пужаных всякову		~
рачителю квижноку		245.
XXXVI. Повъсть о соборъ, коллышеми,		
уставити, дабы поны и діаконы и подіа-		
коны безъ женъ быле	3	359.
ХХХУИ. Сказаніе о приспосващенства		
и о преславивых роменін единероднаго		
Сыяа и Слова Божіл Господа нашего Івсуса Храста		260.
	۰	200.
XXXVIII. Предполовіе житію чодо-		346
творцовъ соловениять	1	263.
XXXIX. О Спиридовін чюдотворци	,	269.
XL. Слово о храненім ума		271.
XLI. Сказаніе о птици пелсыти	ç	272.
XLII. О птици голуба и о безглобивъй		
души	b	273.
XLIII. O Jesiaeans		
XLIV. Ппока Максими Грена сказаніе		
притчею сада о младомъ отрочнини, ляожо		
глаголють: родивый сына не умре		280.

XLV. Седмь степеней человического	
житіа	281.
XLVI. Инока Максима Грека сказаніе	
о сивиллахъ, колико ихъ есть было	. 281.
XLVII. Сказаніе о талантіхъ изъ	
книги Супды	
XLVIII. Имена многоцьных камней.	. 284.
XLIX. Притча	284.
L. Инока Максима Грека отвѣтъ къ	
вопросившему: кому рече преже встхъ съ	
небесе грамота сослана бысть	286.
. LI. Инока Максима Грека о пришель-	
цахъ философіхъ	286.
LII. Инока Максима Грека о томъ,	
како подобаеть входити во святыя Божія	
храмы	288.
LIII. Другій преводъ тёхь же срокъ	
по собранію ръчей	289.

